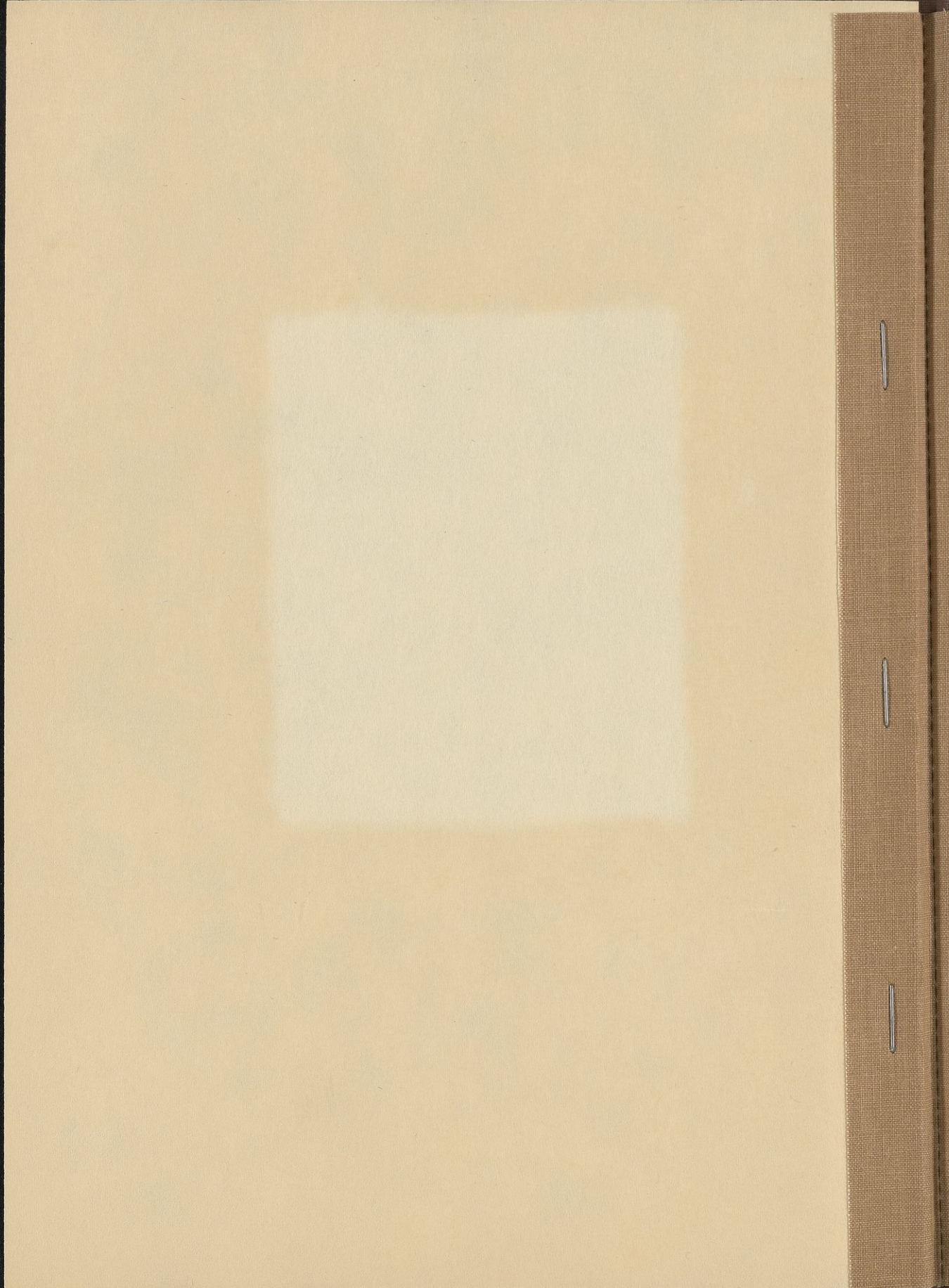


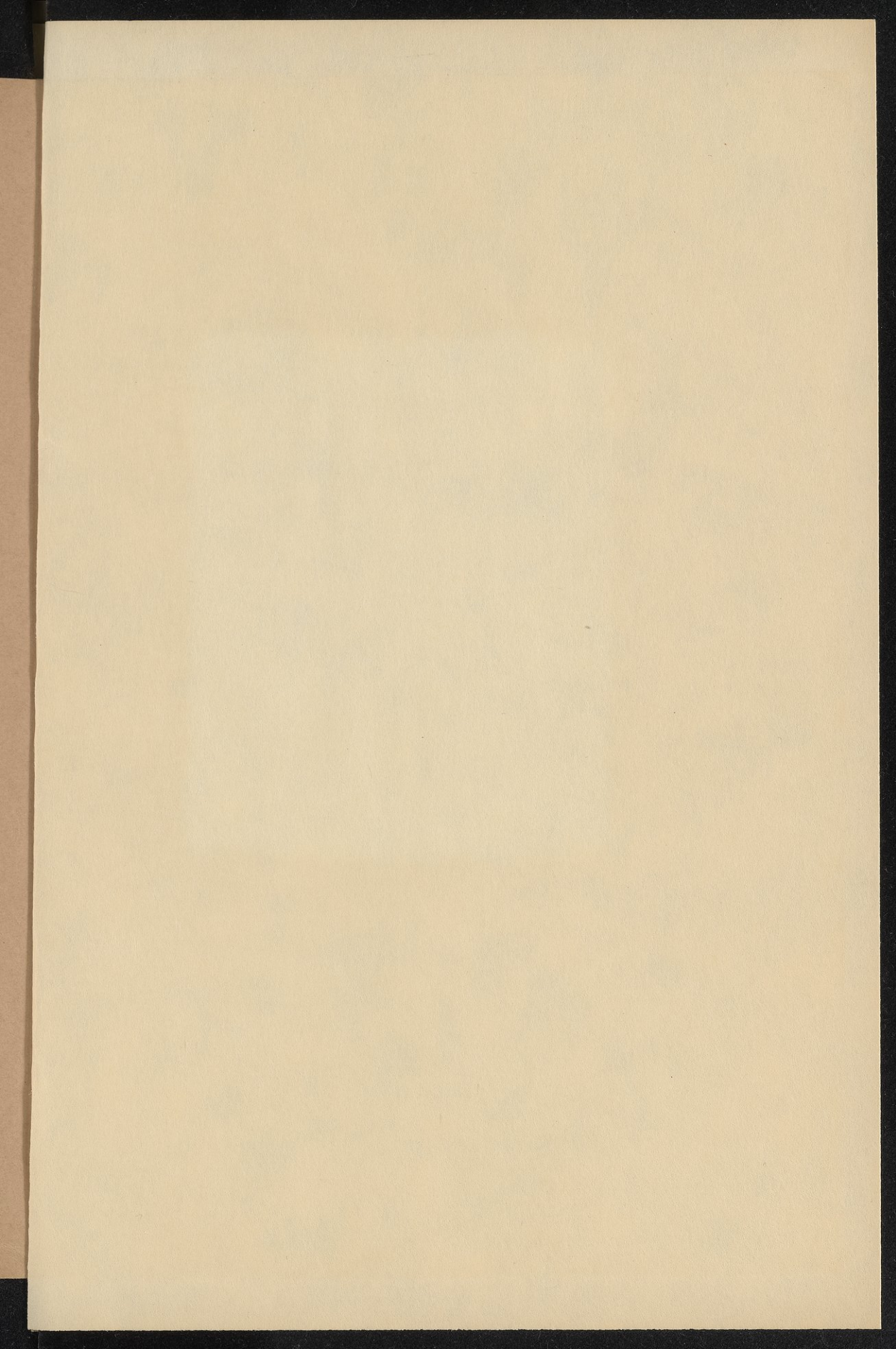
*Gaylord*  
PAMPHLET BINDER  
Syracuse, N. Y.  
Stockton, Calif.

THE LIBRARIES  
COLUMBIA UNIVERSITY



GENERAL LIBRARY

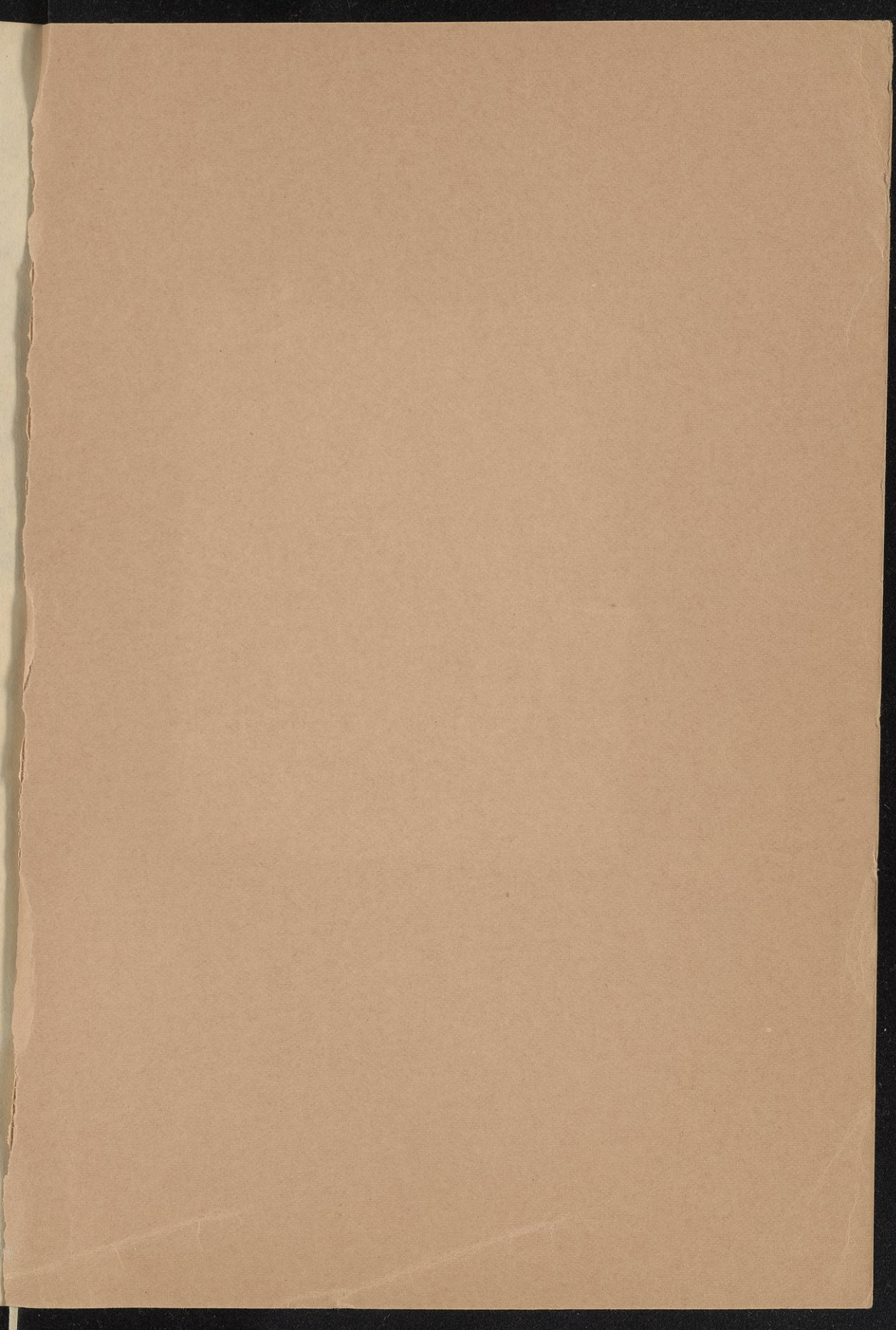




المكتبة الفارسية

قصة الحضارة الفارسية

الدكتور  
أبراهيم الشواربي



# قصة الحضارة الفارسية

تقلا عن كتاب « قصة الحضارة »

تأليف : ول دورانت

ترجمها إلى العربية

الدكتور  
أبراهيم أمين الشواربي

المدرس بكلية الآداب ومعهد اللغات الشرقية  
بجامعة فؤاد الأول

الناشر مكتبة الخانجي

١٩٤٧

CA  
251  
D8

“ The Story Of Civilisation ”

By “ Will Durant ”

NEW YORK 1942



## مقدمة المترجم

هذه فصول منقولة من كتاب « قصة الحضارة » الذي أصدره الأستاذ المؤرخ « ول دورانت » بمدينة نيويورك في سنة ١٩٤٢ .

وتشتمل هذه الفصول على « قصة الحضارة الفارسية » كما رواها الأستاذ « دورانت » في الباب الثالث عشر من كتابه الكبير الذي جعله موسوعة تاريخية مفصلة، تضمنت الحديث المستفيض عن « تراث المشرق » وما اشتمل عليه من حضارات السوميريين والمصريين والبابليين والآشوريين والحيثيين واليهود والفرس والهنود والصينيين واليابانيين .

وقد استطاع الأستاذ « دورانت » بمهارته التي اتصف بها ، أن يعرض علينا قصص هذه الحضارات في أسلوب رصين شيق ، يمتاز بطلاوة الحكاية وطرافة الرواية والتعمق في اختيار الموضوعات والتدقيق في ذكر الأخبار والتفصيلات . ومكنته براعته في دراسة التاريخ من أن يضمّن إبحاثه جميعاً كثيراً من التحقيقات الفنية الحديثة دون أن يشعرنا أثناء عرضها بشيء من الملل والسأم اللذين يصحبان عادة مثل هذه الأبحاث العلمية العويصة ؛ فالتاريخ كما فهمه « دورانت » وأضرابه ، قصة ممتعة ، يستطيع المؤرخ النابه أن يرويها لسامعيه في يسر وهوادة ، فيجعل منها مجموعة من الأحاديث الطريفة الشيقة التي ترتبط أجزاؤها ارتباطاً وثيقاً يدعو إلى الامتاع والافئاع وإلى الاعجاب بلباقة المحدث وبراعة الحديث .

وقد جرى « دورانت » على هذا النهج في سائر كتبه وأبحاثه ، فوجدناه مؤرخاً رشيق العبارة ناضج التفكير في كتابه « قصة الفلسفة » الذي أصدره في لندن في سنة ١٩٢٦ ، ووجدناه محدثاً من الطراز الأول في « قصة الحضارة » التي أصدرها في سنة ١٩٤٢ ، كما وجدناه مؤرخاً غزير المادة وافر الموضوع في كتابه الأخير « قصة الحضارة الرومانية » الذي أصدره في نيويورك سنة ١٩٤٤ وليست هذه هي المرة الأولى التي تقدم فيها الأستاذ « دورانت » للقارئ العربي ، فقد سبقني إلى هذا الفضل أستاذي الجليل صاحب العزه أحمد أمين بك في مقدمة كتابه « قصة الفلسفة الحديثة » فذكر مقدار ما أصابه هذا الأستاذ من « توفيق في عرض مسائل الفلسفة وتحليل رجالها في أسلوب رشيق وبيان واضح » فإذا أقدمت اليوم على نشر هذه الفصول المتعلقة بـ « قصة الحضارة الفارسية » كما رواها الأستاذ دورانت ، فأنا لا أفعل أكثر من أن أقدم للقارئ العربي مثالا من كتابات هذا المؤرخ الاجتماعي الكبير ، لعل في ذلك ما يشجذ الهمم على ترجمة كتبه كلها أو بعضها ، وعلى الخصوص كتاب « قصة الحضارة » لارتباطه بمحاضرات مشرقنا الخالد العتيد .

و « قصة الحضارة الفارسية » بعد ذلك كله قصة شائقة ، يستطيع القارئ العادي أن يجد فيها المتعة واللذة اللتين تشتمل عليهما أجود الأبحاث التاريخية سبكا وأبرعها أسلوبا ، كما يستطيع القارئ المتخصص في الدراسات الشرقية أن يجعل منها نواة لأبحاث علمية كثيرة تتصل بمحاضرة « فارس » في أقدم عصورها وأبعد وأزمانها ما

القاهرة في ٢٧ رجب سنة ١٣٦٦

١٦ يونيه سنة ١٩٤٧

## محتويات الكتاب

- مقدمة . . . . . ج
- الفصل الأول : الميديون . . . . . ٣  
ارتفاع أمرهم وزوال دولتهم ؛ أصولهم وحكامهم ؛  
معاهدة سرديس الدموية ؛ دور الانحطاط
- الفصل الثاني : عطاء ملوك الفرس . . . . . ٩  
قورش ذو الشخصية الرائعة والأساليب المهدبة ، قميز ؛  
دارا الاول ؛ غزو اليونان
- الفصل الثالث : الحياة الفارسية . . . . . ١٧  
الإمبراطورية ؛ الشعب ؛ اللغة ؛ الفلاحون ،  
الطرق والمواصلات ؛ التجارة والصناعة .
- الفصل الرابع : تجارب الحكم والإدارة . . . . . ٢٥  
الملك ؛ النبلاء ؛ الجيش ؛ القانون ؛ عقوبة وحشية ؛  
فوز في الإدارة

٣٧ . . . . . الفصل الخامس : زردشت

بعثة النبي والدين الفارسي قبل زردشت ؛ كتاب الفرس  
المقدس ؛ آهورامزدا ؛ آلهة الخير والشر وكفاحهم  
للسيطرة على العالم .

٤٦ . . . . . الفصل السادس : فلسفة الأخلاق لدى الزردشتيين

الإِنسان هو ميدان المعركة ؛ النار التي لا تخمد ؛ الجحيم  
والأعراف والجنة ؛ عبادة مِثرا ؛ المجوس والپارسيون ؛

٥٥ . . . . . الفصل السابع : آداب الفرس وأخلاقهم

القوة والشرف ؛ مراسم التطهر والنظافة ؛ خطايا الجسد ؛  
العذارى والعزاب ؛ الزواج والنساء والأطفال ؛  
أفكار الفرس في التعليم والتربية

٦٤ . . . . . الفصل الثامن : العلوم والفنون

الطب والفنون الصغيرة ؛ مقبرتا «قورش» و «دارا» ؛  
قصور «پرسپوليس» ؛ أفريز الرماة ؛ تقدير الفن الفارسي

٧٥ . . . . . الفصل التاسع : دور الأنحطاط

كيف تزول الأمم ؛ اگزرسيس ؛ صفحة من القتل  
والغدر ؛ ارتار اگزرسيس الثاني ؛ قورش الأصغر ؛ دارا  
الأصغر ؛ أسباب الأنحطاط السياسية والحربية والخلقية ؛  
الاسكندر يفتح إيران ويزحف على الهند

٨٥ . . . . . كشف الأسماء : يشمل أسماء الأشخاص والأماكن

## المكتبة الفارسية

مجموعة من الكتب يصدرها الدكتور ابراهيم أمين الشواربي ليعين القارىء على دراسة الفارسية وآدابها والاطلاع على ما بها من درر روائع وفرائد زواهر.

صدر منها حتى الآن الكتب والأبحاث العلمية الآتية :

١ - القواعد الأساسية لدراسة الفارسية .

وهو أول كتاب وضع بأسلوب علمي حديث لتعليم اللغة الفارسية لابناء العربية ، وهو مطبوع بلجنة التأليف والترجمة والنشر في سنة ١٩٤٣ م

٢ - أغاني شيراز أو غزليات حافظ الشيرازى ( فى جزئين كبيرين )

وهو عبارة عن أول ترجمة عربية لديوان حافظ الشيرازى تقع فى جزئين كبيرين ، طبعا بلجنة التأليف والترجمة والنشر ، الأول منهما فى سنة ١٩٤٤ والثانى فى سنة ١٩٤٥ م .

٣ - حافظ الشيرازى .

وهو عبارة عن دراسة واسعة مفصلة لأحوال هذا الشاعر الأيرانى الكبير ، تضمنت وصفاً مسهباً لموطنه وعصره وظروف حياته ومواضيع فلسفته ومحتويات ديوانه .

وقد طبع هذا الكتاب بدار المعارف ومطبعتها سنة ١٩٤٤ م .

٤ - حقائق السحر فى دقائق الشعر :

أول كتاب فى علوم البلاغة الفارسية ، وضعه باللغة الفارسية أصلاً رشيد

الدين محمد العمري «الكاتب البلخي المعروف بالـ «وطواط» المتوفى سنة ٥٧٣ هـ وقد نقلناه إلى العربية لأول مرة في سنة ١٩٤٥ م وطبع بمطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر .

٥ - قصة الحضارة الفارسية .

بحث طريف في أسلوب ممتع ، نشره الأستاذ «ول دورانت» بالإنجليزية ضمن كتابه « قصة الحضارة » وقد نقلناه إلى العربية وطبعناه على حدة في مطبعة السعادة سنة ١٩٤٧ م .

٦ - بحث فيما نقله الجاحظ من أخبار الفرس .

منشور في مجلة كلية الآداب بالجزء الثاني من المجلد الرابع سنة ١٩٣٩ م .

٧ - مصادر فارسية في التاريخ الاسلامي .

بحث علمي مطول منشور في مجلة كلية الآداب بالمجلد السابع سنة ١٩٤٢ م .

٨ - نشأة الشعر الفارسي الاسلامي .

بحث علمي منشور في العدد الثامن من مجلة كلية الآداب بالمجلد الأول سنة ١٩٤٦ م .

٩ - رحلة في إيران .

مقالات منشورة بمجلة الراوى الجديد بالسنة الثامنة سنة ١٩٤٣ م .

---

وتطلب هذه الكتب والأبحاث من « مكتبة الخانجي » بشارع عبد العزيز  
بالقاهرة

٥٥٧  
ليف  
زينة  
في

قصة الحضارة الفارسية

نقلا عن كتاب « قصة الحضارة »

تأليف : ولیم دورانت

---

ترجمها إلى العربية

المركتور ابراهيم أصبن الشواربي

المدرس بكلية الآداب ومعهد اللغات الشرقية

بجامعة فؤاد الأول

مطبعة التعادة بحار محافظة مصر

١٩٤٧

« The Story Of Civilisation »

By « William Durant »

NEW YORK 1942



## الميديون

ارتفاع أمرهم وزوال دولتهم  
أصولهم وحكامهم  
معاهدة سرديس الدمويه  
دور الانحطاط

من هم الميديون الذين لعبوا دورا هاما في تحطيم الآشوريين . . ؟  
أما أصلهم فلا سبيل لنا إلى ادراكه لأن التاريخ كتاب كبير لا يسع  
القارئ إلا أن يبدأ من منتصف صفحاته . وأول ما ورد لنا من أمرهم محصور  
في لوحة من اللوحات سجلوا فيها حملة « سلما نصر الثالث » على بلاد تسمى  
« پارسوا » في جبال كردستان سنة ٨٣٧ ق . م وكانت هذه البلاد فيما يظهر  
مكونة من سبع وعشرين ولاية ، يحكمها سبعة وعشرون حاكما من الرؤساء والحكام ،  
وكانت قليلة السكان يقطنها شعب من الناس يسمى « أماديا » أو « ماديا » أو  
« الميديين » وهم شعب من الشعوب الهندية الأوروبية ، قد أقبلوا من شواطئ  
بحر قزوين إلى الأقاليم الأخرى من آسيا في الفترة التي تقدمت السنوات الألف  
السابقة على ظهور المسيح . والزند ائستا « وهو عبارة عن مجموعة النصوص المقدسة  
لدى الفرس » يرتفع بذلك هذه البلاد القديمة إلى درجه المثالية حتى ليصورها بصورة  
جنة الخلد الموعودة ؛ ولكن الماضي دائما جميل ، وحاله في ذلك حال الشباب  
بذلك ياته ، فهي رائعة حقا وجميلة حقا . بشرط الا نضطر في وقت من الأوقات  
إلى أن نعيش ثانية في هذه الفترات الماضية العابرة .

ويبدو أن «الميديين» أخذوا يجوبون أولا الإقليم المحيط بـ «بخارى» و «سمرقند» ثم أخذوا يهاجرون جنوبا إلى أن وصلوا إلى «فارس» فاتخذوها موطنًا جديدًا لهم، ووجدوا في جبالها النحاس والحديد والرصاص والذهب والفضة والرخام وسائر الأجار الكريمة؛ وكانوا بالإضافة إلى ذلك قوماً يمتازون بالبساطة والقوة والنشاط، فاشتغلوا بتنمية الزراعة في الأودية وسفوح الجبال والتلال المحيطة بهم.

وقد أسس «ديوسيس» أول ملوكهم عاصمته الأولى في «إكبانا» (١) وهي مدينة تتلاقى عندها عدة من الطرق والسبل، تقع في وادٍ خصيب رائع المنظر ترويه مياه الثلوج الذائبة التي تنحدر إليه من المرتفعات وقطن الجبال؛ ثم زين «ديوسيس» مدينته هذه بقصر ملكي رائع يشرف عليها من جميع تواحيها تبلغ مساحته ثلثي ميل مربع من الأرض. وقد ورد في مقطوعة غير مقطوع بصحتها في تاريخ «هرودوت» أن «ديوسيس» اكتسب شهرة عريضة في العدل والإنصاف فتمكن بذلك من الاستيلاء على أزمة الأمور ولكنهم لم يلبث طويلاً حتى تحول بعد ذلك إلى حاكم مطلق شديد الاستبداد والعتو، فكان مما أصدره من أوامر ألا يسمح لأحد من عامة الناس بالدخول إلى حضرته والمثول بين يديه، وعلى من يريد أن يعرض عليه أمراً من الأمور أن يلتمس ذلك بواسطة الرسل والمندوبين، وجعل من أشد أنواع القحة أن يضحك شخص أمام الملك أو ييصق أثناء وجوده، وأخذ يحوط نفسه بمختلف المراسم والتقاليد لكي

(١) هي مدينة «همدان» الحالية.

بيدو لمن لم يره رأى العين مختلفا في طبيعته عنهم وعن سائر الناس أجمعين .  
وقد قوى شأن « الميديين » بفضل حياتهم الطبيعية والاقتصادية ، واشتدت  
شوكتهم بفضل ما أملت عليهم لوازم الحرب وما يتصل بها من عادات وظروف .  
فاستطاعوا تحت قيادة « ديوسيس » أن يصبحوا مصدر خطر على « آشور » .  
وقد تمكنت هذه الدولة الأخيرة من أن تغزو « ميديا » جملة مرات وظنت أنها  
حطمتها تحطيا منظما لاقومة لها من بعده ، ولكنها لم تلبث أن وجدت لها لا تمل  
القتال دفاعا عن حريتها واستقلالها ، حتى تمكن في النهاية « سيا كزراس » وهو  
أ كبر ملوك « ميديا » إطلافاً ، من أن يحسم الأمور بينه وبين الآشوريين بتحطيم  
مدينة « نينوى » . وأوحى له هذا الظفر المؤيد بأن يقود جيشه فيجتاح الأراضي  
الواقعة في غرب آسيا ويصل إلى أبواب « سرديس » ولكن منعه من الاستيلاء  
عليها كسوف أصاب الشمس عند وصوله إليها ، جعل جماعة من القواد المعارضين  
يخسون بالرهبة والخوف أمام هذا النذير الذي اندرتهم به السموات ، فرضوا  
طائعين بامضاء معاهدة الصلح ، وأبرموها على رشف الجرعات التي تناولها كل  
منهم من دم أخيه ، وبعد ذلك بسنة واحدة توفي « سيا كزراس » بعد ما تمكن  
اثناء حكمه من أن يرقى بمملكته من ولاية تابعة ذليلة إلى إمبراطورية واسعة  
عريضة تشمل على « آشور » و « ميديا » و « فارس » . . . ولكن هذه  
الإمبراطورية الكبيرة ما لبثت أن زالت خلال جيل واحد بعد وفاته .

وقد كانت هذه الإمبراطورية قصيرة الأجل جدا بحيث لم يمكنها وجودها  
القصير من أن تساهم في الحضارة بنصيب يذكر ، ولم يؤثر عنها إلا أنها مهت  
الطريق وعبدته للحضارة الفارسية الموشكة على الظهور . فالميديون هم الذين أعطوا

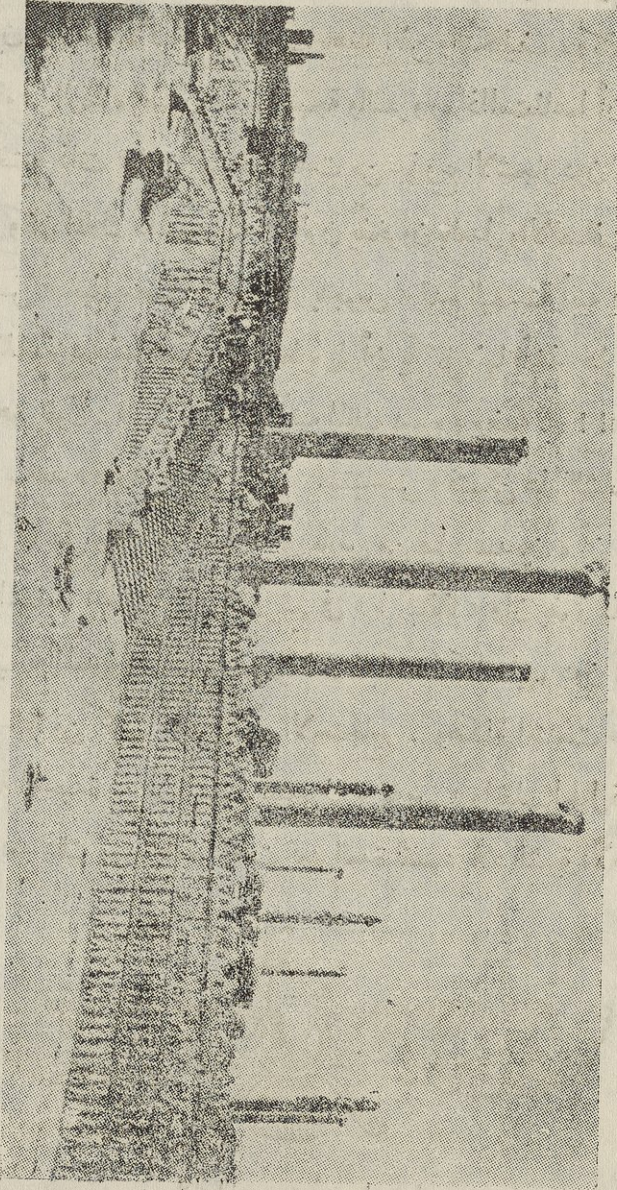
فأرسل فارس لغتهم الآرية ، وهم الذين أعطوها حروف هجائهم التي تبلغ ستة وثلاثين حرفا ، وهم الذين علموهم أن يستغنوا عن قوالب الطين وان يستعضوا عنها في الكتابة بالرقائق والجلود والأقلام ، وهم الذين علموهم الإكثار من استعمال الأعمدة في البناء ، وهم الذين لقنوهم قوانينهم الأخلاقية ، وهم الذين أرشدوهم إلى أن يعتمدوا اثناء السلم على الزراعة ، وان يتفانوا اثناء الحرب في الشجاعة ، وهم أيضا الذين لقنوهم دين « زردشت » وعرفوهم بإلهيه « أهورا مزدا » و « أهرمن » . وهم كذلك الذين علموهم تقاليد الأسرة الخاضعة لرئيسها ، وتعدد الزوجات وجملة أخرى من القوانين الشديدة بقوانين الامبراطوريات المتأخرة التي يمكن وصفها جميعا بما ورد في عبارة دانيال حينما قال : « إن قوانين الميديين والفرس لا تقبل التغيير والتبديل » . . . أما آداب الميديين وفنونهم فقد ضاعت جميعا ولم يبق منها حرف ثابت أو حجر قائم .

وكان انحطاط « الميديين » وزوالهم أسرع بكثير مما لزم لنشأتهم وقيامهم ، فقد برهن « استياجس » وهو الذي خلف أباه « سيا كزارس » على أن الملك مغامرة يتناوب على وراثتها أصحاب العقول الجبارة أو أصحاب العقول ذات الخمل والجنون . وقعت في ميراثه مملكة هادئة ، نشر الأمن لواءه عليها ، فاطمأن إلى ماورث وأخذ يتنعم بما فيها في دعة وسكون ، واحتدت الرعية حذوه فنسى الناس أخلاقهم القديمة وطرائقهم السليمة ، وأقبل الثراء عليهم من حيث لا يحتسبون ، فلم يجيدوا استعماله ولم يجسروا البنل والإنفاق ، وأصبحت الطبقة العليا أسيرة لأسباب الترف ومختلف البذع ، ولبس الرجال السراويل المطرزة ذات الوشي ، وأسرف النساء في تغطية أنفسهن بمواد التجميل والحلى ، وتعدوا ذلك إلى الخيل

فألبسوها الكسبي الموشاة بالقصب والذهب ، وتغير حال هؤلاء القوم ، فأخذوا ينتقلون بين الولايم والأفراح في عربات باهظة الثمن والتكاليف ، وكانوا من قبل قوما بسطاء من الرعاة ، يحسون بشدة البهجة والسرور ، إذا استطاعوا أن ينتقلوا في مركبات خشنة ذات عجلات غليظة ، قدت من جذوع الاشجار دون تهذيب أو تشذيب ؛ وكان الملوك « الميديون » الأولون يفخرون بالعدل والانصاف ، ولكن « استياجس » حينما غضب على « هارياجوس » قدم اليه جئة أبيه بعد أن مزق أوصالها ونزع عنها رأسها ، ثم اضطره إلى أن يأكل منها فأخذ « هارياجوس » يأكل ، وهو يقول : « إن كل أمر يأتيه الملك يسره ويرضيه . . ! » ولكنه ما لبث أن ساعد « قورش » على عزل « استياجس » فتمكن هذا الشاب الذكي ، وقد كان حاكما على ولاية « أنشان » في فارس من قبل الميديين ، أن يثور ضد هذا الملك المستبد الخنث الذي كان يقيم في « اكبانا » وأن يفوز عليه بنصر مؤزر ، رحب به الميديون أنفسهم وفرحوا له ، فقبوه ملكا عليهم دون أن تصدر منهم كلمة واحدة من كلمات المعارضة أو الاحتجاج . وهكذا امتنعت « ميديا » بهذه الحادثة الوحيدة من أن تستمر سيدة لـ « فارس » وانقلب الحال فأصبحت « فارس » بعد ذلك سيدة لها ، وأخذت تعد العدة لتسود بلاد الشرق الأدنى برمتها



رمز لاله الفرس « أهورا مزدا »



مدينة (( برسنو ليس )) المروفة في الغازسية ادم (( تحت جهيد ))

لبنان  
مكة  
البحرين  
الكويت  
القطر  
السعودية  
البحرين  
الكويت  
القطر  
السعودية  
البحرين  
الكويت  
القطر  
السعودية

## عطاء ملوك الفرس

قورش ذو الشخصية الرائعة وأساليبه المهدبة

قميز

دارا الاكبر

غزو اليونان

كان « قورش » كما يقول « إمرسون » واحدا من الحكام الموهوبين الذين تبهج قلوب الناس أجمعين عند تتويجهم ، فقد كان بطبعه ملكيا في روحه وأعماله ، حازما في الإدارة وتدبير الأمن ، جادا في غزواته وفتوحاته ، كريما في معاملته للمغلوب ، محبوبا من أعدائه السابقين ؛ ومن أجل ذلك كله فقد جعله اليونان مدارا لجملة من القصص الرائعة ، واعتقدوا أنه أكبر الأبطال الذين سبقوا « الإسكندر » في الظهور والوجود . ومما يؤلنا حقا أن ما كتبه « هرودوت » « وكسثيفون » لا يساعدنا على تصويره صورة يمكن الوثوق اليها أو الاعتماد عليها ، فالأول منهما خلط كثيرا من القصص بالتاريخ ، بينما عمد الآخر إلى جعل حياته مقالة طويلة عن الفنون الحربية ، يتخللها أحيانا محاضرات في التربية والفلسفة ، وكثيرا ما اشبهه عليه الأمر فخلط بين « قورش » و « سقراط » . ولو اتنا نزعنا هذا القصص الممتع وطرناه جانبا ، لبقى لنا « قورش » شيئا ذا ويا لا حياة فيه ، ولما أمكننا أن نقول عنه أكثر من أنه كان وسيم الطلعة جميل الهندام ، جعله الفرس إلى نهاية قتهم القديم مثلهم في جمال الخلق والجسد ، وأنه كان مؤسس « الدولة الأكمينية » التي امتازت بعطاء الملوك الذين حكموا فارس في أجمل

عصورها التاريخية وأعلاها شأنًا ، وأنه هو الذي نظم الجند في «ميديا» و«فارس» بحيث أصبح جيشه لا يقهر ولا يغلب ، وأنه هو الذي استولى على «سرديس» و«بابل» وأنه سيطرة الساميين في غرب آسيا مدة السنوات الألف المقبلة من بعده، وأنه هو الذي ضم إلى حوزة الإمبراطورية الفارسية كل البلاد التي كانت في أيدي «آشور» و«بابل» و«ليديا» و«آسيا الصغرى» فأصبحت مملكته بذلك أكبر المؤسسات السياسية التي ظهرت قبل الإمبراطورية الرومانية، وواحدة من خيرة الدول التي اشتهرت في ثنانيا التاريخ بحسن الإدارة

وصلاح الحكم

وصورة «قورش» فيما أحاط به من قصص وخرافات ، تبديه لنا على أنه أحب الفاتحين وأقربهم إلى القلوب ، وأنه أقام مملكته على دعائم قوية من الكرم والسخاء . وقد عرف أعداؤه أنه لين العريكة فلم يحاربوه بروح الشجاعة المستيثة التي يبديها الرجال عند ما لا يجدون بدا من القتال أو الموت . ورأيناه كما ذكر «هرودوت» يخلص «كروزوس» من قبره في «سرديس» ويجعله واحدا من أشرف مستشاريه ، ورأيناه أيضا يعامل اليهود معاملة كلها كرم وأحسان .

وأول قاعدة قامت عليها سياسته هي أن يترك الشعوب المختلفة التي تتكون منها إمبراطوريته حرة طليقة في اختيار العبادة الدينية التي يشاؤونها والمعتقدات التي يرونها ، ولاشك أنه أدرك تمام الإدراك أهمية هذه القاعدة الأولى من قواعد السياسة التي تقول بأن الدين أقوى أثرا وأبعد نفوذا من تأثير الدولة والحكومة ، ولم يقدم أثناء حياته على تحطيم المدن وتخريب المعابد ، بل على العكس من ذلك



أظهر كثيرا من العناية والاحترام لعبودات الشعوب حتى خصعت له، وساهم بنصيب كبير في الإبقاء على الأضرحة والمعابد القديمة، حتى تعلق به « البابليون » أشد التعلق ، بعد ما قاوموه فترة طويلة ، لأنهم رأوه يعمل جاهدا على المحافظة على أماكنهم المقدسة ويكرم آلهتهم ومدافنهم . وكان من دأبه إذا نزل في بقعة من البقاع أن يقدم القرابين للآلهة المحليين ، حاله في ذلك حال « نابليون » الذي لم يضره أن يعترف بجميع الأديان والمذاهب ، بل ربما فاقه في أساليبه فأرضى جميع الآلهة وفاز بمعوتهم أجمعين . وقد شابه « نابليون » أيضا في مسألة أخرى ، هي موته مثله نتيجة لكثرة أطعاه وبعد أمانيه ، فبعد ما استولى على « الشرق الأدنى » برمته أقدم على سلسلة من المعارك أراد بها أن يخلص « ميديا » و « فارس » من تدخل القبائل البدوية البربرية التي كانت تعيش في أواسط آسيا ؛ ويبدو أنه وصل في حملاته هذه إلى شواطئ « جيحون » شمالا وإلى حدود الهند شرقا ، ولكنه قتل فجأة وهو في أوج مجده عند ما كان يحارب الـ « مساجيته » وهم قبيلة مجهولة الأصل كانت تعيش على الشواطئ الجنوبية لبحر قزوين . وشابه قورش الاسكندر أيضا لتمكنه مثله من أن يفتح امبراطورية واسعة الأرجاء لم يعيش ليتعدها بالتنظيم والتنسيق .

وشابت أخلاق « قورش » تقيصة كبيرة ، تمثلت فيما كان يبيده أحيانا من قسوة زائدة وغلظة بالغة ، وقد ورث هذه التقيصة ، دون غيرها من شيم الكرم والسخاء ، لابنه « قمبيز » فكان أول ما فعله هذا الابن الشاب أن أمر بإعدام أخيه ومنافسه « سمرديس » ثم أغرته ثروة مصر وغناها فطمع في أن يمد حدود امبراطوريته الفارسية لتشتمل على شواطئ النيل ، ونجح في ذلك

فعلاء، ولكن نجاحه على ما يظهر كان باهظ التكاليف والنقبات، إذ أدّى به إلى فقدان الصواب وضياع الوعي والتمييز؛ ذلك لأنه عندما استولى على « ممفيس » بسهولة زائدة، أغراه ذلك النصر اليسير على أن يرسل جيشاً قوامه خمسون ألف فارس إلى واحة آمون ليضمها إلى حوزته، ولكن هذا الجيش هلك برمته في الصحراء؛ وأرسل بعثة محرّبية أخرى إلى « قرطاجنة » أخفقت فيما كلفت به لأن بحارة الأسطول الفارسي كانوا جلهم من الفينيقيين، فرفضوا أن يهاجموا هذه المستعمرة الفينيقية. وقد نتج عن ذلك كله أن فقد « قميز » صوابه وتناسى كل ما عرف عن أبيه من رحمة واعتدال، فبدأ يظهر احتقاره علناً لديانة المصريين وأمسك بخنجره في ازدراء وامتهان فظعن به العجل الذي يقده المصريون ويعتبرونه إله « أيس » وأخرج المومياءات من مداقبها ونبش المقابر الملكية دون أن يهتم بما وراءها من لعنات قديمة، وشفع ذلك كله باحتقار المعابد وإحراق ما فيها من أصنام وتماثيل وقد بدا له أنه يستطيع بذلك أن يشفي المصريين من خرافاتهم ولكن المرض سرعان ما أصابه، وانتابته فيما يظهر علة الصرع فاعتقد المصريون اعتقاداً جازماً أن آلهتهم قد انزلوا به ما يستحق من لعنة وعقاب، وأن دينهم قد سلم بعد هذه الحنة من كل شك وجدال . . . ! ! وكأنما شاء قميز مرة أخرى أن يبدى مساوئ الملك، فجمع جموعاً نابليونية وأقدم على قتل اخته وامراته « روكسانا »، وأردى ابنه « پركساسبس » برمّية سهم من قوسه، وأمر باثني عشر رجلاً من نبلاء الفرس قدفنهم على قيد الحياة، وحكم بالاعدام على « كروزوس » ثم ندم على فعلته، وسرّ سروراً شديداً عند ما علم أن حكمه لم ينفذ فيه وبادر باستبدال هذا الحكم فأمر بمعاينة الضباط الذين تأخروا في تنفيذه . . . ! ! ووصله الخبر أثناء رجوعه إلى

«فارس» ان احد المدّعين قد استولى على عرشه، وأن الناس يؤيدونه بثورة شاملة فاخفى منذ ذلك الوقت من صفحات التاريخ، وقالت الروايات المتناقلة عنه أنه أقدم على قتل نفسه .

أما المطالب بالعرش فقد ادعى أنه « سمرديس » وأنه قد نجح بأعجوبة من شر أخيه « قمبيز » ولم يكن هذا المطالب في الحقيقة إلا متعصبا دينيا من أتباع المذهب المجوسى القديم كان يسعى إلى تحطيم الديانة « الزردشتيه » التى أصبحت الدين الرسمى للدولة الفارسية ، وقد تلت ذلك ثورة أخرى أدت إلى عزله وإقصائه وانتخب النبلاء السبعة الذين نظموا هذه الثورة واحدا من بينهم هو « دارا » ابن « هشتاسبس » فنصبوه على العرش ، وبهذه الطريقة الثورية التى أدت إلى سفك كثير من الدماء بدأ عهد « دارا » أكبر ملوك الفرس وأعظمهم شأنًا .

ومن الملاحظ أنه يقترن عادة بولاية العرش فى الممالك الشرقية قنن كثيرة فى القصور الملكية، يسعى بها أصحابها إلى الاستيلاء على السلطة . وكذلك ثورات فى المستعمرات التى تسنح لها الفرصة أثناء ذلك الاضطراب والفساد أو أثناء وجود الحاكم المستضعف لى تعمل على استرداد حريتها واستقلالها . وقد مهد إستيلاء « سمرديس » على العرش، ثم مقتله بعد ذلك، فرصة سانحة للحكام التابعين لفارس ، فأخذ حكام مصر وليديا يرفضون الخضوع لها ، وثار عليها فى وقت واحد ولايات كثيرة منها « سوزيانا » و « بابل » و « ميديا » و « آشور » و « ارمينيا » و « ساكيا » . ولكن « دارا » أسرع إلى أخضاعها جميعًا فى شدة وحزم، فحاصر « بابل » فترة طويلة ، فلما تم له الاستيلاء عليها أمر رجاله أن يصلبوا ثلاثة آلاف رجل من خيرة رجالها حتى يصبحوا عبرة للبلاد الأخرى فتبادر إلى

تقديم الخضوع والتسليم ، واتبع ذلك بسلسلة من المعارك السريعة كان لها الفضل في تهدئة الولايات الثائرة واحدة في أثر الأخرى . ولقد أدرك عند ذلك أنه من السهولة بمكان أن تصاب الامبراطورية الواسعة بأزمة من الأزمات فتتمزق أوصالها في سرعة ويسر ، فطرح أسلحة الحرب جانبا وأصبح بعد ذلك من أعقل الحكام الذين ورد ذكرهم في التاريخ ، واشتغل جاهدا في تنظيم مملكته على نسق أصبح المثال الذي يحتذى للتنظيم الامبراطوري حتى وقت سقوط روما . وكان لحكمه الفضل في إعطاء الأقطار القريبة من آسيا فترة من الرخاء والنظام لم تعدها من قبل حينما كانت تزخر بالفتن والثورات ، واصبحت جل أمانيه ان يحكم بقية أيامه في هدوء وسكون . ولكن القدر كتب على الامبراطوريات أن تكون مباءة للحروب الدائمة والفتن المتصلة ، ذلك لأن الشعوب التابعة لها يجب أن تغلب على أمرها من جديد بين الفينة والفينة ، ولأن الغزاة يجب أن يحافظوا على عاداتهم وفنونهم التي عرفوها أثناء الحرب والقتال ، ولأن الأقدار قد تبعث في أية لحظة من اللحظات بامبراطورية جديدة تأخذ في منافسة الامبراطورية القديمة ومنازعتها السطوة والسلطان ، وفي هذه الحالة الأخيرة تسعى الامبراطورية القديمة إلى خلق الحروب إذا لم تنشأ من تلقاء نفسها لتدرب النشء على احتمال المعارك بما فيها من قسوة وغلظة واستساغة للموت من أجل الوطن والامبراطورية .

كان ذلك كله سببا من الأسباب الهامة التي دعت « دارا » إلى توجيه جيوشه إلى الولايات الجنوبية من روسيا فاجتازت البوسفور والدانوب والثولجا لكي يخضع قبائل « السيديين » المغيرين ، ثم انتقل بجيوشه مرة أخرى عبر افغانستان فاجتاز السلاسل الجبلية في وادي السند ، واستطاع ان يضم إلى

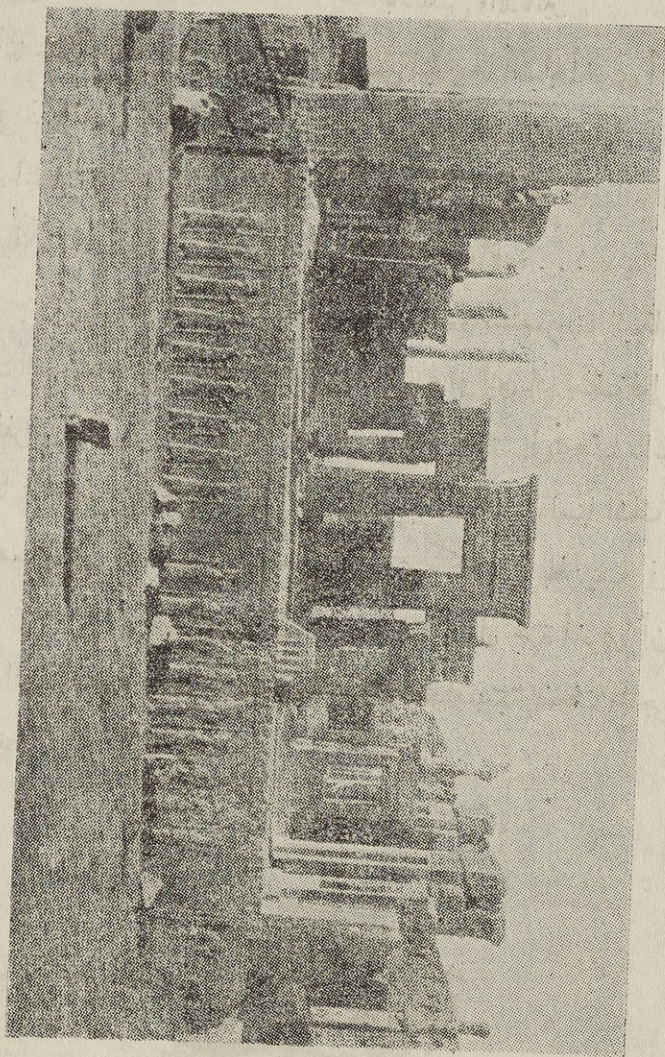
حوزته كثيرا من الأقطار الشاسعة الزاخرة بالأنفس والدنانير .

فأما حملته على اليونان فيجب أن نلتبس لتبريرها أسبابا أخرى أخطر من تلك التي ذكرناها . وقد شاء « هرودوت » أن يوحى لنا بأن « دارا » قد أقدم على هذه الخطوة التاريخية الخاطئة بسبب واحدة من نساته أسماها « أتوسا » ضايقته بذكر اليونان أثناء اضطجاعها إلى جواره في مرقده . . ! وربما كان من الأجدر بنا أن نعتقد أن هذا الملك وجد في المدن والمستعمرات اليونانية كل المقومات التي تساعد على نشوء امبراطورية حقيقية أو إيجاد حلف فعلى يهدد سيادة الفرس في غرب آسيا ، فلما ثارت « أيونيا » وهمت إلى نجاتها « اسبرطه » و « أثينا » اضطرت « دارا » إضطرارا إلى الحرب والقتال . ولسنا نشك في أن العالم بأجمعه يعرف قصة اجتيازه لبحر « ايجه » وكيف باء بالهزيمة في موقعة « ماراتون » وكيف عاد كسيرا إلى فارس حيث حاول مرة أخرى أن يعدد المعدات الوفيرة للغارة على اليونان من جديد، ولكنه أصيب بضعف مفاجئ قضى على حياته .



مقبرة قورش في « بازارجادة » المعروفة في الفارسية باسم « تخت مادر سلمان »

بنايا بعض القصور الملكية في مدينة برسبوليس



## الحياة الفارسية

الامبراطورية ، الشعب  
اللغة ، الملاحون  
الطرق والمواصلات  
التجارة والصناعة

بلغت الامبراطورية الفارسية أوسع حدودها في عهد « دارا » فكانت تشمل على عشرين ولاية أو أمانة من بينها « مصر » و « فلسطين » و « سوريا » و « فينيقيا » و « ليديا » و « فريجيا » و « ايونيا » و « كبادوسيا » و « سيليسيا » و « أرمينيا » و « آشور » و « القوقاز » و « بابل » و « ميديا » و « فارس » و « أفغانستان » و « بلوچستان » و جزء من « الهند » يقع غرب نهر السند و بلاد « الصغد » و « بكتريا » و بلاد « المساجية » و قبائل أخرى من أواسط آسيا . ولم يسجل التاريخ أن مثل هذه المساحات الشاسعة قد خضعت من قبل لحاكم واحد وحكومة واحدة .

في ذلك الوقت لم تكن « فارس » التي حكمت أربعين مليوناً من الأنفس هي نفس المملكة التي نعرف لنا الآن بهذا الاسم ، وتعرف لدى سكانها باسم « ايران » ، بل كانت عبارة عن مساحة صغيرة من الأرض ، تقع مباشرة شرق الخليج الفارسي ، وتعرف لدى قدماء الفرس باسم « پارس » ولدى الفرس الحاليين باسم « فارس » أو « فارسستان » . وهذه الولاية مكونة في أغلب أجزائها من الجبال والصحارى وتفترق إلى الأنهار ومجاري المياه ، وتتعرض لبرد الشتاء القارس

وحر الصيف اللافح (١) ومن أجل ذلك كله لم تكن مواردها كافية لتغذية  
سكانها الذين بلغوا مليونين من الأنفوس إلا بما كانت تجلبه إليها التجارة أو  
الغزوات من مساعدات خارجية . وسكانها رجال جبليون أشداء ، يرجع أصلهم  
كالميديين إلى العنصر الهندي الأوروبي ، وربما أتوا إليها من جنوب روسيا . وفي  
لغتهم وديانتهم المبكرة كثير من الدلائل التي تثبت وجود العلاقة الوثيقة التي  
تربطهم بجماعة الآريين الذين اجتازوا أفغانستان ووصلوا إلى شمال الهند  
وأصبحوا هناك الطبقة الحاكمة من أصحاب النفوذ والسلطان . وقد وصف  
« دارا الأول » نفسه في « نقش رستم » بأنه : « فارسي بن فارسي وأرى من  
سلالة الآريين » . وتحدث الزردشتيون عن موطنهم الأول فأسموه « آريانا فيجو »  
أي موطن الآريين (٢) واستعمل « سترابو » كلمة « آريانا » في نفس المعنى  
الذي تستعمل فيه الآن كلمة « إيران » .

وكان الفرس فيما يظهر أجمل الشعوب التي سكنت بلاد الشرق الأدنى في  
أقدم الأزمنة ؛ فقد صورتهم التماثيل في صور رجال يمتازون باعتدال القامة وقوة  
الهامة ، قد اكتسبوا من جبال بلادهم ما عرفوا به من قوة وصلابة ، كما اكتسبهم  
تراثهم كثيراً من التهذيب والكياسة ؛ فسماهم متناسقة تناسباً جميلاً ، وأنوفهم  
مستقيمة كأثوف اليونان ، وعليهم سمات النبل وطيب الأرومة ؛ اقتبسوا من  
الميديين ملابسهم ، ثم أخذوا عنهم أيضاً أنواع الحلى وأدوات الزينة . وكانوا

(١) يقول « سترابو » أن الصيف في مدينة « السوس » حار جدا حتى أن الحيان  
والأفاعي لا تستطيع أن تعبر الطريق من إحدى ناحيته إلى الأخرى ، لأن حرارة الشمس المتقدمة  
تحرقها وتقضي عليها في الحال .

(٢) يعتقد الكثيرون أنه عبارة عن إقليم « أران » على نهر الأواك .



يعتبرون الكشف عن شيء من الجسد غير الوجه مما يتنافى مع قواعد الحشمة والأدب، ومن أجل ذلك فقد كانوا يغطون أنفسهم من قمة الرأس، يتوجونها بالعمامة أو القبعة، إلى أخص القدم يكسونها بالأحذية أو الأحفاف، وكانوا يرتدون سراويل مثلثة الطبقات وقيصاً من الكتان الأبيض ولباساً من طبقتين تمتد أكامه حتى تحفى السواعد والأيدي، ويعقدون على وسطهم زناراً يشدونه عليها شداً رقيقاً، فكانت هذه الملابس تضمن لهم ما يشاءون من دفء في الشتاء أو طراوة في وقت الصيف. أما ملكهم فكان يتميز عن سائر شعبه بارتداء السراويل المطرزة ذات اللون القرمزي والأحذية ذات الأزرار المصفرة في لون الزعفران. ولم تكن ملابس النساء تختلف عن ملابس الرجال في شيء إلا في اشتغالها على فتحة مستطيلة عند الصدر، وكان من عادة الرجال أن يطيلوا ذقونهم وأن يعقصوا شعورهم في ضفائر مجدولة، ثم استعاضوا عن ذلك في العصور المتأخرة برؤوس مستعارة من الشعر.

وكان الرجال والنساء في أسعد أوقات الامبراطورية يكثران من استعمال أدوات التجميل ومساحيق الزينة، فاستعملوا الزيوت العطرية لتجميل البشرة وتصفيتها من الأوشاب، والأصبغ لصبغ الجفون حتى تبدو الأعين واسعة ناصعة، ونشأت من بينهم طبقة من الناس أسماهم اليونان «كوزمتاي» أي «المزينين» اقتصوا بتجميل طبقة النبلاء والأرستقراطية. وكان الفرس بالإضافة إلى ذلك خبراء في الروائح والعطور حتى راج بين القدماء أنهم اخترعوا بعض مساحيق الزينة والأدهنة، ولم يحدث أن خرج ملكهم قط إلى الحرب دون أن يحمل معه حقيبة زيوته العطرية، يتعطر بها على السواء في أوقات النجاح والظفر أو في أوقات الخيبة والفشل.

وقد تداولت في فارس كثير من اللغات أثناء العصور التاريخية التي مرت عليها، فكان حديث القصر والخاصة في أيام « دارا الأول » عبارة عن « الفارسية القديمة » وهي لغة قريبة الصلة جداً باللغة « السنسكريتية » حتى يبدو لنا في وضوح أنهما كانتا في وقت من الأوقات لغتين متقاربتين تشعبتا من لغة واحدة قديمة هي والفارسية القديمة من أبناء عمومة اللغة الانجليزية الحالية (١). ثم تطورت اللغة الفارسية القديمة وانشعبت إلى شعبتين الأولى منهما « الزند » وهي عبارة عن لغة الـ « زند أستا » والثانية « الپهلوية » وهي عبارة عن لغة هندية أوروبية نشأت منها اللغة الفارسية الحديثة .

ومنذ تعلم الفرس الكتابة استعملوا في نقوشهم الخط المسامري البابلي، كما استعملوا في كتابة وثائقهم الحروف الآرامية . وقد بسطوا المقاطع البابلية الكثيرة، وأتقصوها من ثلثمائة مقطع إلى ستة وثلاثين، ما زالت تتدرج في تطورها حتى أصبحت حروفاً يشتمل عليها هجاؤهم المسامري .

(١) فيما يلي أمثلة للمشابهة بين هذه اللغات

الانجليزية	الألمانية	اللاتينية	اليونانية	السنسكريتية	الفارسية القديمة
father	Vater	pater	pater	pitar	pitar
name	name	nomen	onoma	nama	nama
nephew	neffe	nepos	anepsios	napat	napat
bear	führen	ferre	ferein	bhri	bar
mother	mutter	mater	meter	matar	matar
brother	bruder	frater	bhrater	bhratar	bratar
stand	stehen	sot	istemi	stha	sta

وكانت الكتابة لدى الفرس تعتبر من المتع الخنثة التي لا يجدر بالرجل أن يصرف فيها شيئاً من وقته الذي يجب أن يقضيه بأكمله في الحب والحرب والصيد . ومن أجل ذلك لم يرق للفرس أن يتواضعوا قليلاً حتى ينتجوا شيئاً من الآداب العالية الرقيقة .

وكان الرجل العادي أمياً لا يعرف القراءة والكتابة ، وكان يبذل كل جهوده في الزراعة وغرس الأرض . وقد رفعت « الزند أستا » قدر الزراعة وجعلتها أشرف المهن الانسانية على وجه الاطلاق وأكثرها إرضاء لـ « أهورا مزدا » إلههم الأكبر المتعالى . وكان جزء من الأرض يقوم على زراعته ملاك الفلاحون ، فاجتمع عائلاتهم أحياناً وتتضوى في تعاون زراعى يهدف إلى زراعة ما يملكون من أراض واسعة ومساحات كبيرة ؛ وكان جزء آخر من الأرض يمتلكه نبلاء من أصحاب الاقطاعات ، يقوم على زراعته القاطنون به لقاء جزء يدفع اليهم من المحصول ، وقد يقوم على زراعته العبيد والأرقاء الذين يجلبون اليه من الخارج (١) ؛ وكانت الثيران تجر المحاريث ذات الأسلحة المعدنية الحادة ، وكانت طرق الرى الصناعية تستعمل في جلب الماء من الجبال إلى الحقول والمزارع ، وكان الشعير والقمح هما المحصولين الأساسيين اللذين يعتمد عليهما السكان في غذائهم بالإضافة إلى ما يأكلون من لحم كثير وإلى ما يحتسون من شراب وخمور . وأثر عن « قورش » أنه أمر بتوزيع الخمر على عسكره ؛ وأثر عن وزراء الفرس أنهم لا يقومون بأهم المناقشات والأعمال إلا وهم ثملين ، حتى إذا أصبح الصباح وزال عن الرؤوس تأثير السكأس والراح ، راجعوا قراراتهم وأنفذوا منها ما يشاءون .

(١) لم يكن بن العبيد أحد من أصل فارسى .

وكان شراب الـ «هوما» المسكر يقدم قربانا للآلهة ، وكانوا يعتقدون أنه يبعث في شاربيه روح الاستقامة والعفاف على عكس غيره من أنواع الأشربة التي لا تولد في الأنفس إلا الميل إلى العربة وسرعة الغضب .

أما الصناعة فكانت قليلة الانتشار في فارس ، لأنها قنعت منذ البداية بأن تدع أهم الشرق الأخرى تمارس كافة الصناعات واكتفت بأن تشتري منها منتجاتها لقاء ما تقتضيه منها من خراج أو جزية . وأبدت فارس كثيراً من ضروب المهارة والعبقرية في تمهيد الطرق وتحسين المواصلات ووسائل النقل ، فقام المهندسون في أيام « دارا الأول » ببناء الطرق الواسعة التي تربط بين عواصمه المختلفة ، ومن بين هذه الطرق طريق رئيسي يصل بين « السوس » و « سرديس » بلغ طوله ألف ميل وخمسمائة ميل . وكانوا يضبطون مقاييس الطرق بالفراسخ ويقول هرودوت : « أن كل فرسخ رابع توجد إلى جواره المحطات الملكية وإلى جوارها الفنادق الرائجة » وكانوا يتوخون في اختيار الطريق أن يسلكوها في المناطق الآمنة العامرة بالسكان . وكانت تقف لدى كل محطة من المحطات جياد النوبة على أهبة الاستعداد لنقل البريد ، وكانت جياد البريد الملكي تجتاز الطريق ما بين « السوس » و « سرديس » في نفس الوقت الذي يستغرقه الآن رتل من السيارات ، أي في أقل من أسبوع واحد ، بينما كان المسافر العادي في ذلك الوقت يحتاج على الأقل إلى تسعين يوماً لاجتيازها .

وكانوا يعبرون الأنهار الواسعة بواسطة القوارب ، ولكن المهندسين كان في وسعهم متى شاءوا أن يبنيوا القناطر والمعابر على نهر الفرات أو عبر البوسفور وأن يجعلوها من المثانة بحيث تعبر عليها مئات الأفيال في أمن وسلامة تامتين .

وكانت هنالك طرق أخرى تخترق مفاوز أفغانستان إلى بلاد الهند وتجمل من مدينة « السوس » المركز الذي تلتقى عنده الطرق ويجلب إليه الثراء الخرافي الذي اشتهرت به بلاد المشرق . وكانوا ينشئون الطرق أساساً لأغراض حربية وحكومية حتى يتيسر لهم بواسطتها تثبيت الحكم المركزي والاداري ، ولكن هذه الطرق ساعدت أيضاً على تشجيع التجارة وتبادل العادات والأفكار وكذلك المعتقدات والخرافات التي لا يستغنى عنها الجنس البشري ، وقد انتقلت بواسطتها فعلاً فكرة الملائكة والشياطين من الأساطير الفارسية إلى القصص اليهودي والمسيحي .

أما الملاحه فلم تكن قد بلغت من التقدم ما بلغت وسائل النقل البري ، ولم يكن الفرس يملكون أسطولا خاصاً بل كانوا يستعملون سفن الفينيقيين واليونانيين أو يستولون عليها لأغراضهم الحربية ، وقد حفر « دارا » قناة كبيرة تصل بين فارس والبحر الأبيض مخترقة البحر الأحمر والنيل ولكن خلفاءه أهملوا العناية بها وتركوها طعمة للرمال الذارية المتنقلة . وخرج « اكرزيس » على رأس جزء من أسطوله يريد أن يطوف حول إفريقيا ولكنه لم يلبث بعد اجتيازه « أعمدة هرقل » أن عاد فاشلا تعلق وجنتيه حمرة الخجل والعار .

وكان الفرس يحتقرون التجارة ويعتبرون السوق مباءة لمختلف الخدع والأكاذيب ، ومن أجل ذلك فقد تركوها للأجانب غالباً فأصبحت في ايدي البابليين والفينيقيين واليهود ، وكان الأغنياء يفتخرون باستطاعتهم قضاء حوائجهم بما ينبت في حقولهم أو يوجد في مخازنهم ، دون أن يضطروا إلى تلوين أصابعهم بعمليات البيع والشراء . اما الأموال وفوائد النسبته فكانت في بداية

الأمر تدفع عينا من البضائع وخاصة المواشى والحبوب، ولم يستعملوا النقد إلا في عصور متأخرة عندما استعاروه من « ليديا » وقد أصدر « دارا » قطعاً من الذهب والفضة عليها صورته تعرف باسم الـ « دريق » (١) وكانت قيمة القطعة الذهبية منها تقوم إلى قيمة القطعة الفضية بنسبة ١٣ر٥ إلى ١ . ومن هنا كانت نشأة النسبة بين هذين المعدنين في المعاملات النقدية الحديثة .



« قورش » مؤسس الأسرة « الأكينية »

(١) هذه الكلمة لاصلة لها باسم « دارا » وهي من كلمة « دريق » الفارسية ومعناها عملة من الذهب وقيمة القطعة الذهبية منها كانت تبلغ خمسة دولارات ، وثلاثة آلاف منها كانت تزن منا فارسيا .

## تجارب الحكم والإدارة

الملك ، النبلاء ، الجيش  
القانون ، عقوبة وحشية  
فوز في الإدارة

قامت حياة فارس على السياسة والحرب أكثر مما قامت على المال والاقتصاد ، ولم يكن عماد ثروتها يقوم على الصناعة ، وإنما كان يقوم على القوة والسلطان ، ومن أجل ذلك كان كيانها شبيها بكيان الجزيرة الحاكمة تعتمد على ما حولها من بحار شاسعة تدين لها بالخضوع والولاء . أما طريقة التنظيم الإداري التي حافظت على هذا البناء فكانت من أحكم الطرق وأبدعها على مر التاريخ . كان الملك يقوم على رأس هذا البناء ويعرف باسم « خشائرا » أي المحارب (١) وهو لقب يدل على الأصل الحربي وعلى الصفة الحربية في نشأة « الملكية الفارسية » . وكان جماعة من الملوك الضعفاء يدينون للحاكم الفارسي بالطاعة، ومن أجل ذلك فقد فضل أن يلقب نفسه بلقب « ملك الملوك » ولم يصادف شيئاً من الاحتجاج على دعواه هذه من قطر من أقطار العالم القديم إلا ما كان من اليونان الذين اكتفوا بتسميته باسم « بازليوس » أي الملك . وكانت سلطته نظرياً استبدادية، تكفي الكلمة الواحدة تصدر من فمه ليقتل الرجل دون أية محاكمة أو إبداء

(١) هذه الكلمة مازالت مستعملة حتى اليوم في تسمية ملك فارس فهو يعرف باسم « شاه » ونهايتها واضحة في كلمة « ستراب » « Satrap » بمعنى حاكم إقليم في فارس وكذلك في كلمة « كخشائريا » بمعنى الطبقة المحاربة في بلاد الهند .

ما يبرر ذلك، وكان للملك أحياناً أن يمنح هذا الحق لأمه أو لكبيرة زوجاته فتقتل من شاءت في زهو وإسفاف. ولم يكن في إمكان أحد أن يجرواً على نقد الملك أو لومه على أى عمل من الأعمال اللهم إلا إذا استثنينا عدداً قليلاً جداً من أكبر نبلائه. وكان الرأى العام ضعيفاً غاية الضعف يقهره الحرص والحذر. فاذا قتل الملك طفلاً بريئاً أمام أعين أبيه كان على الأب أن يهتئء الملك على إحكامه الرماية وإصابة الهدف...!! وإذا أمر الملك بجلد جماعة من المذنبين كان عليهم أن يشكروه لأنه يتولاهم بعنايته ولا يجرهم من رعايته...!! وكان من حق الملك أن يملك، كما كان له أن يحكم فعلياً إذا شاء أن يكلف نفسه بعض الجهد والعناء كما فعل « قورش » و « دارا الأول ». ولكن الملوك المتأخرين وكلوا أمر الحكم لجماعة من أتباعهم النبلاء أو من خصيان القصور واكتفوا بقضاء حياتهم في الحب والنرد والصيد. وكان الخصيان يديرون شؤون القصر فيوكل إليهم الاشراف على الحرريم وتأديب الأمراء، فاستطاعوا بهذه الميزة التي اقتصوا بها أن ينقعوا نقيعاً ساماً من الفتن والدسائس في كل عصر من العصور (١).

وكان للملك أن يختار ولى عهده من بين أبنائه، ومع ذلك فقد ظلت وراثة العرش في أغلب الأحيان عرضة لما تقرره الثورات والفتن. ولم يكن يحد من سلطة الملك عملياً إلا قوة الطبقة الأرستقراطية التي تتوسط بين الشعب والعرش، وقد جرت العادة على أن يمنح الملك كثيراً من الحقوق

(١) كانت « بابل » تهبث سنوياً بجماعة من خصيان الفتيان ليقوموا بالخدمة والحراية في الحرريم الايراني.



والميزات الاستثنائية لأفراد القبائل الست التي اشتركت مع « دارا الاول » في تعريض نفسها لمخاطر الثورة ضد « سمرديس الكاذب » فكانوا يستشيرونهم في جميع الأمور الهامة ذات الخطر . وكان كثير من النبلاء يزورون القصر ويشغلون بتدبير أمور الملك، وكان الملك يحمدهم مشورتهم ويوليها كثيراً من عنايته . وكان أغلب رجال الطبقة الأرستقراطية يدينون للعرش بالولاء والإخلاص ، لأن الملك هو الذي يقطعهم الاقطاعات والولايات في مقابل أن يمدوه بالرجال والمعدات إذا اقتضى الأمر دخوله في معامع الحرب وحومات القتال ، وكانوا يتمتعون في إقطاعاتهم بالسلطة التامة التي تخول لهم جمع الضرائب وسن القوانين وإنفاذ الأحكام والإشراف على القوات المسلحة التي تحت إمرتهم .

\* \* \*

وكان العماد الحقيقي للسلطة الملكية والحكم الامبراطوري قائماً على الجيش ، شأنهم في ذلك شأن سائر الامبراطوريات .. تستطيع المحافظة على كيانها مادامت قادرة على المحافظة على قدرتها العالية في القتل وسفك الدماء ، فأصبح من الواجب على كل ذكر سليم الجسم بين الخامسة عشرة والخمسين من عمره أن ينضم إلى الصفوف ويشترك في القتال متى أعلنت الحرب في أي وقت من الأوقات . وقد ذكروا أن أحد الآباء كان له ثلاثة أبناء فسأل « دارا » أن يعفي واحداً منهم من الخدمة العسكرية فأمر « دارا » بإعدامهم جميعاً في التو والساعة . وأرسل والد آخر أربعة من ابنائهم إلى ميدان القتال والتمس من « اكزرسيس » إعفاء الخامس وتركه للقيام بأعباء أسرته فصدر الأمر الملكي بشق جسده إلى

نصفين وتعليقهما على تاحيتي الطريق الذي كان على الجيش أن يسلكه . وكان الجندي يخرجون إلى القتال في جلبة الموسيقى الحربية الصاخبة وتهليل الأهلين الذين تخطوا سن الحرب والنزال .

وكان « الحرس الملكي » يقوم على رأس الجيش ، وكان قوامه ألفين من الفرسان والفين من المشاة.. جميعهم من نبلاء القوم وسادتهم ، وقد اقتصوا بأمر واحد هو حراسة الملك والحفاظة على سلامته . أما الجيش الأساسي فكان يتكون برمته من « الفرس » و « الميديين » وكانوا ينتخبون من هؤلاء وحدهم الحاميات التي يبعثون بها لصيانة الامن والنظام في الأنحاء الحربية الهامة من أنحاء الامبراطورية . أما الجيش الكامل فكان يتكون بالاضافة إلى هؤلاء من فرق مختلفة تبعث بها الشعوب الخاضعة ، وكانت كل فرقة من هذه الفرق تختلف عن سائر زميلاتها وتحفظ بلغتها الخاصة وأسلحتها الخاصة وطرقها الحربية الخاصة ، ومن أجل ذلك فقد أصبح هذا الجيش المختلط مختلف العدة والعتاد والتنظيم وفقا لاختلاف أصله وتكوينه ، فهناك القسي والسهام والسيوف والحراب ، وهناك الخناجر والنصال والمجانيق ، وهناك المدى والدروع والخوذات وألبسة الحديد ، وهناك الخيل المائجة والأفيال الهائجة ، وهناك الرسل والجواسيس والكتاب ، وهناك الخصيان والعاهرات والسراري ، وهناك العجلات الحربية قد ركبت على دواليبها المناجل الفولاذية العريضة القاطعة . وكان عدد هذا الجيش كبيرا جدا حتى قيل إنه بلغ في إحدى حملات « اكرزيسيس » ١٨٠٠٠٠ رجل . ومن أجل ذلك انعدمت الوحدة في صفوفه إنعاما كاملا بحيث كانت تكفي البادرة الأولى من بوادر الفشل لينقلب هذا الجيش الزاخر إلى جموع هائجة

من الغوغاء لا يرعون نظاما ولا يأترون بأمر ، ولم يكن يساعد هذا الجيش على الغزو إلا كثرة عدده ومقدرته على استيعاب القتلى الذين يسقطون في ميادين القتال ، فاذا صادفه جيش حسن التنظيم موحد اللغة والقيادة فلا مفر من أن يلقي على أيديه نهايته العاجلة ، كما كان الحال في الوقعتين المعروفتين « ماراتون » و « بلاطيه » .

\* \* \*

في مثل هذه الأحوال لم يكن « القانون » إلا ماتمليه إرادة الملك وقوة جيشه . وكل حق يقف في وجه هذين العنصرين كان حقا مضيعا مغلوبا على أمره ، فأما السابقات والتقاليد التي جرى عليها العمل فلم تكن لتجدي نفعاً إلا إذا كان مصدرها أمراً ملكياً خاصاً . ومن دواعي الفخر التي تستطيع أن تفخر بها إيران ، أن قوانينها لم تتغير على الإطلاق وأن وعود ملوكها وأوامرهم لم يكن يمكن الرجوع عنها بحال من الأحوال ، لأنهم كانوا يعتقدون أن الملك ملهم يستمد أحكامه من إله الخير « أهورا مزدا » بحيث انبى على تلك الفكرة أن اعتبروا المشيئة الالهية أساساً لقوانين المملكة ، وأن أية مخالفة لها ماهى في الحقيقة إلا اثم في حق الآلهة .

وكان الملك يتولى القضاء في أعلى مراتبه ، ولكنه كان في العادة يكل هذه الوظيفة إلى بعض الشيوخ المتفهمين من حاشيته ، فكان يتلوه في مرتبته القضائية « محكمة عليا » تتكون من سبعة من القضاء ، يتلونها في مرتبتها « المحاكم المحلية » الكثيرة التي تنتشر في أرجاء المملكة . وكان رجال الدين يضعون القوانين اللازمة لهذه المحاكم ، وقد ظلوا فترة طويلة يشتغلون بالقضاء وصياغة القوانين

وتنفيذ الأحكام ، حتى إذا وصلنا إلى العصور المتأخرة وجدنا جماعة من الرجال  
المدنيين بل ومن النساء المدنيات يجلسون في كراسي القضاء ويصدرون الأحكام .  
وكان الإفراج عن المتهم مقبولا في جميع الحالات ما عدا بعض الحالات الخطيرة  
النادرة ، وكانت طرق المحاكمة بعد ذلك تجرى على نمط معروف منتظم ، وكان  
للمحكمة في بعض الأحوال أن تأمر بمنح المكافآت كما تأمر بتوقيع العقوبات ؛  
وكان من دأبها عند تقديم أحد المدنيين للمحاكمة أن تقدر ماله من أعمال خيرة  
وخدمات نافعة سابقة ؛ وقد تغلبوا على التعويقات والتأجيلات القضائية بتحديد  
موعد أقصى لكل قضية من القضايا ؛ كما كان من عادتهم أن يقترحوا على  
المتخاصمين أن يختاروا « محكما » يحكم بينهم فيما هم فيه من نزاع حتى ينتهي الأمر  
بينهم صلحا . ثم تعقد القانون وكثرت تقاليدهن نشأت بسبب ذلك طبقة من الرجال  
عرفوا باسم « المتقنين في القانون » أخذوا على عاتقهم تفسيره للمتخاصمين  
ومساعدتهم على السير في قضاياهم . وكان من عادة المتخاصمين أن يقسموا على أنهم  
على حق فيما يتنازعون فيه ، كما كانوا في أحيان نادرة يفوضون أمرهم إلى الله أن يظهر  
معجزته فيأخذ المسمى بجريته ويثيب المحسن على فعلته . وقد حاربوا الرشوة  
فجعلوا تقديمها أو قبولها من أمهات الجرائم التي يعاقب عليها بالإعدام . وساعد  
« قبيلز » على رفع مكانة المحاكم عندما أمر رجاله أن يسلخوا قاضيا جائرا وهو على  
قيد الحياه ، فلما مات أخذوا جلده فحشوه ، وجعلوه مقعدا يجلس عليه ابنه الذي  
اختاروه ليتولى القضاء في مكانه !!..

أما العقوبات الصغيرة فكانت من قبيل الجلد الذي تتراوح عدد ضرباته  
ما بين الخمس والمائتين ، يضر بونها بسوط من سياط الخيل ، فاذا سم أحد كلبا

من كلاب الرعاة كان نصيبه مائتي جلدة ؛ فإن قتل إنساناً خطأ كان جزاؤه تسعين واحدة . وكانت موارد القضاء تعتمد جزئياً على ما يجبي من استبدال عقوبة الجلد بالغرامة والاستعاضة عن كل جلدة بست من « الروبيات »

أما الجرائم الكبرى فكان جزاؤها الوسم بالنار أو تمزيق الأوصال أو تقطيع الأعضاء أو سمل الأعين أو الحبس أو الموت . وقد حرم القانون بكافة نصوصه على أى شخص من الأشخاص بما فى ذلك الملك أن يأمر باعدام فرد من الأفراد لجريرة من الجرائم الصغرى، فأما غير ذلك من الجرائم فيمكن صدور الحكم فيها بالاعدام كجريرة الخيانة الوطنية أو هتك العرض أو اللواط أو القتل أو تدنيس النفس أو حرق الموتى أو دفنهم فى جوف الأرض أو التهجم على الملك فى خلوته أو الاتصال باحدى محظياته أو الجلوس مصادفة على عرشه أو الاساءة إلى أحد من أمراء البيت الملك . وكانوا يعدمون المحكوم عليه بتجريعه جرعات من السم، أو دق الأوتاد فى جسده، أو صلبه على الأعواد ؛ أو شنقه وتعليق رأسه إلى أسفل ، أو رجمه بالحجارة ، أو دفنه إلى عنقه حياً، أو سحقه بين حجرين عظيمين ؛ أو خنقه فى رماد ساخن أو قتله بطريقة « الزوارق » التى لا يستطيع العقل الانسانى أن يدرك غلظتها وقسوتها<sup>(١)</sup>. وقد ورث غزاة الأتراك فى عصور

(١) يقول « بلوطارخ » أن الجندى « مشرداس » انفلت لسانه أثناء الشرب فأعلن أن الفضل فى قتل « قورش الأصغر » فى موقعة « كوناكسا » إنما يرجع إليه وحده دون الملك ، فأمر « ارتاكزرسيس » الثانى بقتله بواسطة « الزوارق » على النحو الاى : وهو أن يأخذوا زورقين متماثلين فى البناء والحجم فيضمون هذا الميىء فى واحد منها راقداً على ظهره ثم ينطونه بالزورق الآخر محكمين الغلق على جسده داخل الزورقين تاركين الرأس واليدين والتقدمين خارجهما ثم يقدمون له الطعام فإذا رفضه وغزوا عينيه بالابر ليضطروه إلى تناوله ، فإذا أكله أغرقوه بمزيج من اللبن والعسل يصبونه

متأخرة بعض هذه العقوبات الوحشية وتركوها بدورهم إرثا للأجيال التي أعقبتهم  
من بني البشر .

\*  
\* \*

وقد استعان الملك بهذه القوانين التي ذكرناها وبجيئته الذي وصفناه على  
حكم ولاياته العشرين التي كان يدير شؤونها وهو مقيم في واحدة من عواصمه  
الكثيرة . وكانت « پزارجاده (١) » أهم عواصمه ، وكان أحيانا يقيم في  
« پرسبوليس (٢) » ، وكانت « اكبانا (٣) » مقره في الصيف . كما كانت من  
عواصمه مدينة « السوس » عاصمة العيليين التي تزخر بالسير الحافلة بتاريخ  
الشرق الأدنى القديم بكامل حلقاته وسائر مقدماته ونهاياته ؛ وكانت تمتاز  
بصعوبة الوصول إليها ، ولكن بعد الشقة بينها وبين سائر البلدان كان يعتبر من  
ناحية أخرى من جملة نقائصها ومعايها ؛ وقد اضطرت « الاسكندر » في  
الأزمة القديمة إلى أن يقطع ألفين من الأميال ليبلغها ويأخذها ، ولكنها أيضاً  
كانت مضطرة كذلك إلى أن تسير جيوشها مسافة ألف ميل وخمسمائة ميل

== في فمه وعلى سائر وجهه، ويدبرونه صوب الشمس دائما حتى تغطيه أسراب الذباب التي  
تحط عليه ، فاذا أتي في داخل الزورقين بما يجب أن يأتيه كل من يأكل ويشرب ، وأخذت  
هذه الفضلات في التعفن والفساد نشأت من بينها مجموعة من الديدان والهوام تأخذ في الدخول  
إلى أحشائه حتى تقف جسده . فاذا مات رفعوا الزورق الأعلى فوجدوا لحمه قد مهشته هذه  
الديدان الكبيرة ذات الطنين العجيب التي تسرع في ذلك الوقت الى الدخول الى جوفه  
وأحشائه . وقد قاسى « متردانس » هذه الميتة الشنعاء سبعة عشر يوماً كاملة حتى هلك .

(١) المترجم : هذه المدينة تعرف في الفارسية باسم « تحت مادر سلیمان »

(٢) المترجم : هذه المدينة تعرف في الفارسية باسم « تحت جمشيد »

(٣) المترجم : هذه المدينة هي المعروفة في الكتب الاسلامية باسم « همدان »

لتخمد الثورات الناشئة في « ليدا » وفي « مصر ». وقد ساعدت أمثال هذه الطرق العامة على تمهيد السبيل لليونان والرومان ، فتمكنوا من غزو الأنحاء القريبة من آسيا غزوا عملياً ، ولكن سكان هذه الأنحاء بدورهم تمكنوا من غزو اليونان والرومان من ناحية أخرى غزواً فقيهاً روحياً .

وكانت الامبراطورية مقسمة إلى مقاطعات أو ولايات ليسهل إدارتها وجباية الخراج منها ؛ وكان « ملك الملوك » ينوب عنه في كل ولاية من هذه الولايات اميراً خاضعاً لسلطانه او حاكماً يعرف باسم « سترب » يختاره الملك فينصبه حاكماً على الولاية مادام حازراً على رضاه . ولكي يضمن « دارا » ولاء هؤلاء الحكام ، كان من عاداته ان يرسل قائداً إلى كل ولاية من هذه الولايات يجعل إليه وحده دون الحاكم السيطرة على القوات المسلحة فيها ؛ كما كان من دأبه ، لكي يثق كل الثقة من ولاء هذين الرئيسين ، أن ينصب على كل ولاية « دبيرا » من قبله يجعله مستقلاً عنهما ويجعل من وظيفته إرسال التقارير إلى الملك عن مسلكهما وأعمالهما . واتخذ الملك بعد ذلك كله إجراءً تحفظياً أخيراً ، فأنشأ ضرباً من قلم المخابرات السرية يعرف رجاله بـ « عيون الملك وآذانه » ، كان لهم أن يقصدوا في أى وقت من الأوقات إلى أية ولاية يشاءونها ليفحصوا أمورها وسجلاتها ومالياتها . وكان الحاكم يعزل أحياناً دون أن يقدم للمحاكمة ، كما كانوا يتخلصون منه أحياناً في هدوء وسكينة بأن يدسوا له السم على أيدي الخواص من خدمه بناء على أمر يصدر لهم من الملك . وكان الحاكم والدبير يتبعهما جمع من الكتبة يقومون بأعمال الحكومة العادية التي لا تحتاج إلى شيء من القوة او العنف . وكان هؤلاء يتنقلون من إدارة إلى أخرى ، ويبقون في مناصبهم حتى ولو تغير الملوك ؛ لأن الملك يموت ولكن البيروقراطية خالدة لا يدركها الموت او الزوال .

ولم يكن الملك هو الذى يدفع رواتب هؤلاء الموظفين المنتشرين فى أنحاء ولاياته المختلفة، ولكن كان يقوم على دفعها سكان الولاية التى هم فيها، وكانت هذه الرواتب سخية كل السخاء، يستطيع الحاكم بفضلها أن يزود نفسه بالقصور الفخمة والنساء الكثيرات وأما كن الصيد الواسعة التى أسماها الفرس منذ أقدم الأزمنة بـ « جنات الخلد ». وفيما عدا ذلك كان لزاما على كل ولاية أن ترسل إلى الملك سنويا قدرا محدودا من النقود والأموال على سبيل الخراج، فكانت الهند ترسل ٤٦٨٠ وزنة<sup>(١)</sup>، وآشور وبابل ١٠٠٠ وزنة، وإمارات آسيا الصغرى الأربع ١٧٦٠ وزنة... وهكذا حتى بلغ مجموع ما يجبي سنويا من سائر الولايات ١٤٢٥٦٠ وزنة يقدرون قيمتها حاليا بمبلغ يتراوح بين ١٦٠٠٠٠٠٠٠٠ - و ٢١٨٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار. وكان من الواجب على هذه الولايات بالإضافة إلى ذلك كله أن تمد الملك بما يحتاج إليه من سائر اللوازم والحاجيات، فكانت مصر تمده بقمح يكفى لأطعام ١٢٠٠٠٠٠ رجل؛ وكان الميديون يمدونه بـ ١٠٠٠٠٠٠ رأس من الغنم، وكان الآرمن يمدونه بـ ٣٠٠٠٠٠٠ دجاجة؛ وكان البابليون يبعثون إليه بخمسمائة من الفتيان الخصبين. وانضمت إلى ذلك كله مصادر أخرى للثروة أضيفت إلى ما يجبي من خراج، فتضخم الدخل العمومي تضخما كبيرا بحيث أن « الاسكندر » عندما استولى على العواصم الفارسية وجد فى الخزائن الملكية ١٨٠٠٠٠٠ وزنة تبلغ قيمتها الحالية ٢٧٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دولار، وهذا القدر الطائل من المال هو الذى

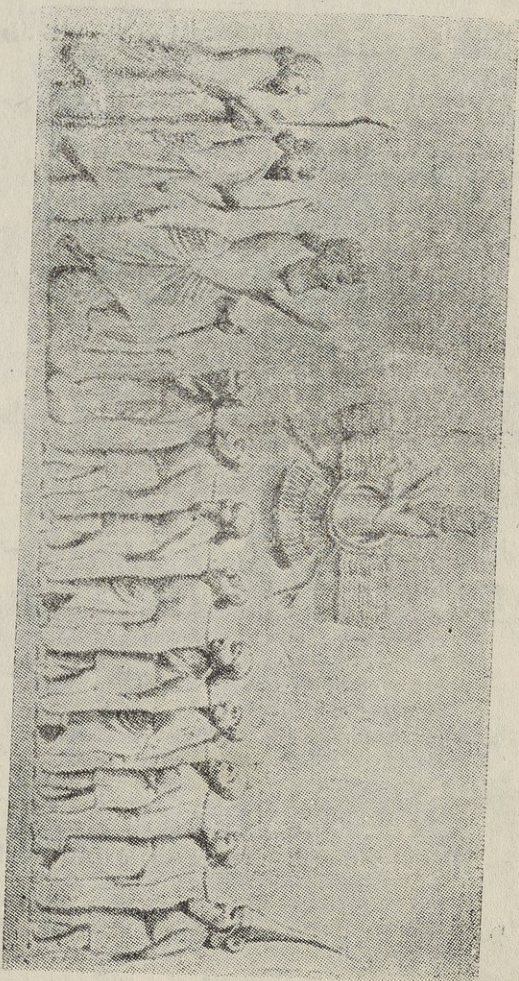
(١) المترجم: قدروا قيمة الوزن بما يقرب من ٢٣٥ جنيها، وقالوا ان زنتها تبلغ ستة



بقي بعد مائة وخمسين سنة من الاسراف والترف المعروفين عن الفرس ، و بعد مئات من الثورات والحروب التي كلفت الدولة الفارسية ثمنا غاليا ، و بعد كل ما حمله « دارا الثالث » معه أثناء هربه مما بلغ على أقل تقدير ثمانية آلاف وزنة .

ومع ذلك فقد ظلت الامبراطورية الفارسية، رغم تكاليفها الباهظة ، أكبر تجربة ناجحة للحكم الامبراطوري في دائرة البحر الأبيض المتوسط حتى ظهرت بعد ذلك « روما » وورثت كثيرا من أساليبها في السياسة والادارة. وقد توازنت فيها كفة القسوة والاسراف التي عرف بهما ملوكها المتأخرون وما كان يبدو أحيانا من غلظة في قوانينها وإبهاظ في جباية الخراج فيها ، بكفة النظام والأمن اللذين ساعدا الولايات على أن تثرى وتنتعش رغم ما التقي عليها من أعباء وأثقال . كذلك ظفرت الشعوب الخاضعة لها بمدى واسع من الحرية لانكاد تصادف مثله إلا في أكثر الامبراطوريات رقيا وثقافة وعقلية ، فقد سمح لكل إقليم أن يستبقى لغته الخاصة وقوانينه وعاداته وأخلاقه وديانته وعملته ، بل لقد استطاع في بعض الأحيان أن يحتفظ بالأسرة الحاكمة فيه . وكانت كثرة من الشعوب الخاضعة للامبراطورية الفارسية كأهل بابل وفينيقيا وفلسطين راضين كل الرضا بحالهم ويرون أن هذا النظام الامبراطوري دون غيره هو الذي منع قادتهم وجباة الضرائب من استغلالهم وإرهاقهم .

وقد بلغت الامبراطورية الفارسية على عهد « دارا الأول » شأوا عظيما جعلها عنوانا للتنظيم السياسي الناجح الذي لم يكن له مثيل في الامبراطورية الرومانية إلا على عهد أباطرة قليلين مثل « تراجان » و « هادريان » و « انطونيوس »



« آهورا مزدا » كما صوروه على الصخرة المائيه و يستنون بالقرن من كرامايشاه و وقد امر  
و دارا و بنعت هذه القروش في قمة الجبل تخليدا لتزليه المرش سنة ١٦٥٩ ق. م و يرى في نهاية الطرف  
الايمن من هذه الصورة جندي من و السبيديين «

## زردشت

بعثة النبي ، الدين الفارسي قبل زردشت  
كتاب الفرس المقدس ، اهورا مزدا  
آلهة الخير والشر وكفاحهم للسيطرة على العالم

تحدثنا الأساطير الفارسية أن نبيا عظيما ظهر قبل مولد المسيح بمئات من  
السنين في « حظيرة الآريين » المعروفة باسم « آيريانا فيجو » ، وقد أسماه قومه  
باسم « زَرْتُشْتَرَا » ولكن اليونان اقتصروا على تسميته باسم « زَرُوَاسْتَر »  
لأنهم لم يستطيعوا أن يتحملوا هذا الاملاء الطويل الذي وردت به اللفظة في لغة  
« البرابرة » من الفرس . وكانت الفكرة التي أوحى به إلهية محضة ، جعلت  
ملاك الحارس يتسرب إلى نبات اسمه « الهوما » فيختلط بعصارته ، وينفذ بعد  
ذلك إلى جسد رجل من رجال الدين كان يقوم بتقديم الصدقات والقرابين .  
فانبعث أثناء ذلك شعاع من أشعة « العظمة الالهية » ونفذ إلى صدر فتاة عريقة  
المحند كريمة الأرومة تزوج بها رجل الدين هذا ، فاقترن بزواجهما الملاك الحبيس  
في صدر الرجل بالشعاع الحبيس في صدر الفتاة ، ونتج عن اقترانهما « زَرْتُشْتَرَا »  
وقد أخذ يقهقه عاليافى اول يوم ولد فيه ، حتى فرت من حوله في خوف وذعر تلك الأرواح  
الشريرة العابثة التي تجتمع عادة حول كل ولادة حديثة . وقد امتاز هذا المولود  
بمحبة عميق للحكمة والحق ، فاختر حياة العزلة والاعتكاف واتخذ جبلا موحشاعاش  
فيه يقنات بالجبن وما تخرج الأرض من ثمر . وقد حاول « الشيطان » أن يغريه  
ولكنه أخفق في جميع محاولاته ، وشق صدره بالسيف وملاً جوفه بالفضة المصهورة

ولكنه لم يتأوه بالشكوى ، ولم يتزحزح عن عقيدته في « آهورا مزدا » إله  
النور وإله الآلهة وإله الأعلى القدير . وظهر له « آهورا مزدا » ووضع في يديه  
« الأفتسا (١) » كتاب المعرفة والحكمة ، وأمره أن ينشر التعاليم التي جاءت  
فيه بين سائر الناس ، فلما فعل ذلك ظل فترة طويلة والناس يتهمكون به ، ويصيبونه  
بكتير من السخط والأذى والبلاء ، حتى استمع له في النهاية في إعجاب وسرور  
أمير إیرانی كبير اسمه « فشتاسبا » (٢) أخذ على عاتقه أن ينشر تعاليمه بين رعاياه .  
وبهذه الطريقة ولد الدين « الزردشتي » . . وقد قدر لصاحبه « زرتشترا »  
أن يعيش حتى يبلغ أرذل العمر ، ثم أدر كته الوفاة في ومضة من ومضات البرق  
رفعه إلى مدارج السماء .

ولسنا نستطيع الآن أن نحقق مدى ما ورد في هذه الرواية من صواب ،  
ولكن اليونان على كل حال قبلوا أن يعتبروه شخصية حقيقية تاريخية ،  
وزادوه شرفاً بأن نسبوه إلى زمن قديم يسبق زمانهم بـ ٥٥٠٠ سنة ، وقد نسبة  
« بيروسوس البابلي » إلى سنة ٢٠٠٠ قبل الميلاد ، ولكن المؤرخين المحدثين  
الذين يعتقدون في صحة وجوده تاريخياً لا ينسبونه إلا إلى فترة متأخرة عن ذلك ،  
تقع بين القرنين العاشر والسادس قبل الميلاد (٣) .

وكان الميديون والفرس الأسبقون يعبدون قبل ظهوره الحيوانات والأجداد

(١) المترجم : يكتب هذا الاسم في الكتب الإسلامية « أوستا » أو « الأبتاق »

(٢) المترجم : يكتب هذا الاسم في الكتب الإسلامية هكذا : « بشتاسب » أو

« كشتاسب » .

(٣) إذا صح أن « فشتاسبا » الذي قام بنشر تعاليم « زردشت » هو والد « دارا

الاول » فان أقرب التواريخ احتمالاً هو التاريخ الاخير على ما يظهر .

والأرض والشمس عبادةً تصدر عن دين وثيق الصلة (فيما اشتمل عليه من آلهة وتعاليم) بدين «الهندوس» في العصر الـ «فيدى». وكان أهم الآلهة في العصر السابق لظهور «زردشت» هو «مئرا» إله الشمس و«أناهيتا» إلهة الخصوبة والأرض و«هاأوما» الثور المقدس الذي أشفى على الموت ثم انبعث حياً وسقى البشر دماءه ليكسبهم البقاء والخلود؛ وقد ظل الإيرانيون السابقون يعيدونه، ويتناولون من أجله عصيراً مسكراً يستخرجونه من عشب «الهوما» الذي يكثر على سفوح الجبال في بلادهم. وقد استاء «زردشت» أشد الاستياء عندما وجد قومه يعتقدون في هذه الآلهة البدائية وهذه المراسم الخرافية، فثار ضد «المجوس» أو الكهنة الذين كانوا يقومون بالصلاة لها وتقديم القرابين اليهلاء وأعلن للعالم في شجاعة منقطعة النظير أنه لا يوجد إلا إله واحد هو «أهورا مزدا» إله «النور والسماء»، وأن ما عداها من آلهة ما هي في الحقيقة إلا مظاهر من صفاته. وربما أحس «دارا الأول» عندما اعتنق هذا الدين أنه دين قمين بأن يوحى بعناصر الخير في نفوس شعبه، وبيدور القسوة في شعاب حكومته؛ فأخذ على عاتقه منذ تولى العرش أن يحارب المذاهب القديمة الأخرى وكهنة المجوس الأقدمين وأن يجعل «الزردشتية» وحدها المذهب الرسمي للدولة.

\*\*\*

والكتاب المقدس الذي جاء به هذا الدين الجديد هو في الحقيقة عبارة عن مجموعة من الكتب استوعبت ما جمعه تلاميذ هذا النبي من أقوال وصلوات؛ وقد أسماها بعض أتباعه المتأخرين «الاقستا». واشتبه الأمر على بعض العلماء

المحققين فسموها خطأ بالـ « زنداقتا » وأصبحت لذلك تعرف لدى الغربيين بهذه التسمية الخاطئة<sup>(١)</sup>. وقارىء هذه الكتب من غير الفرس، يروعه أن يجد أن الأجزاء الأساسية التي بقيت منها (وهي في مجموعها أقل مما جاء في الإنجيل) هي في الحقيقة جزء صغير جداً بالقياس إلى ما أنزله الله على « زردشت »<sup>(٢)</sup>

(١) « أن نكيثيل ديبرون » المتوفى سنة ١٧٧١ م هو المستشرق الذي أضاف كلمة « زند » وهذه الكلمة يستعملها الفرس للدلالة على ترجمة الـ « أفتا » أو تفسيرها وشرحها، أما كلمة « الأفتا » فكلمة مجهولة الاصل وربما كانت مشتقة مثل كلمة « قيد » من الاصل الارى « قيد » بمعنى عرف . !

(٢) تروى الاخبار الفارسية أن « الأفتا » تحتوى على واحد وعشرين كتابا كل منها اسمه « نسك » وهذه الكتب جميعها لا تشتمل الا على جزء قليل من نصوصها الاصلية وقد بقى كتاب منها برمته هو الـ « ونديداد » اما الكتب الاخرى فتوجد منها اجزاء مشتقة توجد في ثنايا تأليفات متأخرة كالـ « دينكرت » والـ « بندهش » . ويذكر مؤرخو العرب أن الـ « أفتا » برمتها كانت مكتوبة في ١٢٠٠٠ رقيقة من جلود البقر .

ومن الروايات الدينية الدائمة الصيت أن الامير « فشتاسب » أمر بنسخ « الأفتا » في نسختين ، أحرق الاسكندرا احدهما عندما أحرق قصر الملوكى في « برسوليس » وأما النسخة الأخرى فحملها اليونانيون المتصرون إلى بلادهم ثم ترجواها واستمدوا منها — كما يقول الفرس — كل ما أثر عن اليونان من علم ومعرفة . فلما كان القرن الثالث الميلادى امر ملك من ملوك البارثيين ومن الاسرة الاشكانية اسمه « ارافولوجيسوس » أن يجمعوا المقطوعات المتفرقة من « الأفتا » سواء كانت مدونة أو متناقلة بين أتباع هذا الدين ، فأصبحت هذه المجموعة عبارة عن الكتاب المقدس للزردشتيين في القرن الرابع الميلادى وقام عليها الدين الرسمى للدولة الفارسية . وقد أصيبت هذه المجموعة بشيء من الاذى فيما بعد، عندما غزا المسلمون فارس في القرن السابع الهجرى

والأجزاء الباقية من الـ « أفتا » يمكن تقسيمها الى خمسة أقسام:

الاول — الـ « يسنا » وهو عبارة عن خمسة وأربعين فصلا من الطقوس الدينية يرتلها كهنة الزردشتين ، وسميه وعشرين أخرى تسمى الـ « كاتها » صياغتها موزونه فيما يظهر وتشتمل على أحاديث « زردشت » وما أنزل إليه .

الثاني — الـ « ويسپرد » وهو عبارة عن أربعة وعشرين فصلا من الطقوس الدينية =

ويبدو لمن يمعن النظر فيها، سواء من الأجانب أو من الفرس، أن هذه الأجزاء الباقية هي في الحقيقة عبارة عن مجموعة مضطربة من الأدعية والصلوات والأغاني والأساطير والوصفات والمراسم وقواعد الأخلاق، ليس فيها أى جمال فنى إلا ما يعترضها أحيانا من ألفاظ مختارة أو ما يبدو في صياغتها من تممس في الاخلاص أو ترفع في الآداب أو تعفف في الترتيل والانشاد. وهى فى مجموعها شبيهة بالتوراة من حيث كونها مجموعة من التواليف الدينية الممتازة، إذا سلكها الباحث تكشفت له أسماء الآلهة ودلالات الأفكار موزعة فى أنحاءها المختلفة، ولقد يعثر أحيانا على نفس الكلمات والتعبيرات المستعملة فى الـ «رج» — فيدا». حتى لقد ذهب بعض المشتغلين بالعلوم الهندية إلى أن الـ «أستا» لم تصدر فى الواقع عن «أهورا مزدا» إنما نزلت بها كتب الهنود المقدسة المعروفة بالـ «فيدا». وربما صادف القارئ أحيانا مقطوعات مشتقة من أصل بابلي قديم كنشأة الخليفة على ست دفعات، مبتدئة بالسموات ثم المياه ثم الأرض ثم النبات ثم الحيوان ثم الانسان، وكنشأة البشر من أبوين اثنين، وكتصوير الجنة بصورة أرضية، وكغضب الخالق على خليقته وتصميمه على إهلاكهم جميعا بالطوفان فيما عدا فئة قليلة استثنائها من مخلوقاته.

الثالث — الـ «وندباد» وهو عبارة عن اثنين وعشرين فصلا يعرف كل منها بالـ «فرجد» وهى تستوعب فقه الزردشيين وآشرياتهم الأخلاقية ويتخذها «البارسبون» فى الهند أصلا لقانونهم الكنى فى الوقت الحاضر  
الرابع — الـ «يشت» وهى مجموعة من الاغاني والمدائح الموجهة للالهة، وهى تبلغ اثنى عشرين أغنية، تختلط فيها الاساطير بنبؤة عن نهاية العالم.  
الخامس — الـ «خرد أستا» أو الـ «أستا الصغيرة» وهى مجموعة من الصلوات لمختلف المناسبات.

ومع ذلك كله فالعناصر الإيرانية الأصيلة الباقية في هذه الكتب تكفي للدلالة على طابعها العام ، فالعالم فيها تسوده فكرة الثنائية ، وهو مسرح لنزاع دائم يستمر إثنى عشرة الف سنة ، هي فترة النزاع بين « آهورامزدا » إله الخير و « أهر من » إله الشر ؛ ولكن الطهر والأمانة ، وهما أكبر الفضائل ينتهيان بالعالم إلى الأبدية والخلود ؛ فأما الموتى فلا يجب دفنهم أو حرقهم كما يفعل السفهاء من اليونان والهنود ؛ بل يجب أن تطرح جثثهم للكلاب لتنهشها أو للطيور لتقتات بها .

وإله « زردشت » عبارة عن مجموعة السموات والأفلاك . و « آهورامزدا » في رأيه يكتسى بقبة السماء الزرقاء ، وجسده هو النور والعظمة الملكية ، والشمس والقمر هما عيناه وناظراه . فلما تقدمت العصور وانتقلت أمور الدين من أيدي الرسل والأنبياء إلى أيدي القادة والساسة ، صوروا هذا الإله بصورة ملك جبار مهيب الجانب ، قوى السلطان ، يعينه على الخليفة والحكم مجموعة من الآلهة الصغيرة جعلوها في البداية صوراً من صور الطبيعة وقواها كالنار والماء والشمس والقمر والرياح والمطر . ومع ذلك فقد ظل أكبر نخل « زردشت » أنه صور إلهه بصورة الإله المسيطر على ماعداه من الكائنات ، فجاءت في كتابه عبارات جميلة لاتقل في روعتها وشدّة أسرها عما جاء في كتاب « يعقوب » ، فهو يقول :

« ها أنذا أسألك لخدثني بصحة الخبر . . . يا آهورا مزدا . . ! من الذى »

« جعل للشمس والكواكب مستقرا تسرى فيه . . ؟ ومن الذى جعل القمر يكبر »

« ويسفر . . ؟ ومن الذى يحمل الأرض والسموات من أسفلها فلا يدعها تنهار »

« وتهوى . . ؟ ومن الذى يقوم بالمحافظة على المياه والنبات . . ؟ ومن الذى »

« سخر الرياح الذارية والسحب السارية . . ؟ ومن الذى أبداع يا آهورا مزدا . . »

« العقل الخير . . ؟ ؟ »



وهم لا يقصدون بالعقل الخير العقل الانساني ، وإنما يقصدون به « الحكمة  
الالهية » التي جعلها « آهورا مزدا » واسطة في إبداع الخليقة (١) . وقد وصف  
« زردشت » إلهه « آهورا مزدا » فألحق به سبع صفات هي :  
« النور » و « العقل الخير » و « الحق » و « الجبروت » و « القداسة »  
و « الاحسان » و « الخلود » .

ولكن أتباعه - وقد اعتادوا من قبل عبادة الآلهة المتعددين - مثلوا هذه  
الصفات في صورة كائنات أسموها « أميشا سبنتا » أي الكائنات الخالدة  
المقدسة ، وجعلوها تأتمر بأمر « آهورا مزدا » فتخلق العالم وتسيطر على تنظيمه  
وحكمه ؛ وبذلك تحول مذهب التوحيد الذي جاء به مؤسس هذا الدين إلى  
فكرة التعدد التي اعتنقها أتباعه ، وهذا شبيه بما حدث للمسيحية أيضاً .  
وأضاف الفقه الفارسي إلى هذه المجموعة من الكائنات مجموعة أخرى من  
« الملائكة الحارسين » يتولون رعاية كل رجل وامرأة وطفل ؛ ويعتقد الفارسي  
المتدين ، متأثراً في ذلك بما جاء في ديانة البابليين عن الشياطين ، بأنه في مقابل  
هذه الكائنات المقدسة والملائكة الأطهار الذين يعينونه على الخير ، يوجد سبعة  
من الشياطين أو الأرواح الشريرة ، تديم التحليق في الهواء وتسعى جاهدة إلى  
إغراء البشر بارتكاب الآثام والشرور ؛ ومن أجل ذلك فهي في حرب دائمة مع  
« آهورا مزدا » وكل مظهر من مظاهر الحق والخير . ورئيس هؤلاء الشياطين

( ١ ) يمتدح « دار مستقر » أن فكرة « العقل الخير » شبيهة بما اعتنقه « الادريين »  
و « فيلو » عن فكرة « الكلمة الالهية » وهو يتخذ ذلك حجة على أن ال « يسنا »  
يرجع تاريخها إلى القرن الاول قبل الميلاد

هو « أنجر ومايذئوس » أو « أهرمن » أمير الظلمة وحاكم العالم السفلى ؛ وهو شبيه بأبليس في ديانة اليهود ، وقد أخذوا فكرته فيما يظهر من فارس ثم أهدوها بدورهم إلى المسيحية . و « أهرمن » هو الذى خلق الثعابين والديدان والجراد والنمل والشتاء والظلمة والمعاصى والآثام واللواط والطمث وما شابه ذلك من بلايا الحياة وآفاتهما ، وقد أبدعها جميعاً لتكون سبباً فى تحطيم الجنة التى أسكنها « آهورا مزدا » للسلف الأول من الجنس البشرى .

ويبدو لى أن « زردشت » كان يعتبر هذه الأرواح الشريرة آلهة زائفة ، هى فى الحقيقة تجسيد خرافى للقوى المعنوية التى تقف فى سبيل تقدم الانسان ورفيقه ، فأما أتباعه فقد اتبعوا طريقاً أيسر فى التفكير فظنوها كائنات حية ، جسدها فى كثرة بالغة بحيث اشتمل علم اللاهوت الفارسى فيما بعد على ملايين من هذه الشياطين الشريرة .

والمذهب الذى جاء به « زردشت » قريب المشابهة جداً بمذهب التوحيد ؛ وقد أدخلوا عليه فكرة « أهرمن » و « الأرواح الشريرة » ولكنه ظل مذهباً لا يعترف إلا بإله واحد ، كما يفترض فى المسيحية رغم اشتغالها أيضاً على فكرة إبليس والملائكة والشياطين . وفى الواقع إننا نجد فى المسيحية الأولى أصداء كثيرة لفكرة الثنائية الفارسية والتعاليم الدينية اليهودية والفلسفة اليونانية ؛ وفى الواقع أيضاً أن فكرة « الله » عند الزردشتيين قد استطاعت أن تعجب رجلاً مثل « ماتيو آرنولد »... لأن « آهورا مزدا » كما يبدو فيها ، هو مجموعة القوى التى تعمل للخير والحق فى هذا العالم ؛ وفى الاستعانة بهذه القوى ظفر مؤكّد لنشر الفضيلة والأخلاق ؛ كما أن فى فكرة « الثنائية » تبرير لهذا

التعارض الذي يجعل الأشياء على طرفي تقيض، وهو ما لم تستطع « فكرة التوحيد » أن تلمس له مخرجا على الاطلاق . ولقد يذهب بعض رجال الدين الزردشتيين أحيانا مذهب متصوفة الهنود أو فلاسفة القرون الوسطى فيرون أن الشر لا وجود له في الواقع ونفس الأمر ؛ ولكن هذا لا يمنع من أن علم اللاهوت الذي قدموه لاتباعهم جاء مناسباً تمام المناسبة لتمثيل وقائع الحياة ومعانيها تمثيلا يقبله العقل البشري العادي ؛ وقد جعلوا الفصل الأخير من هذه الرواية عهداً قطعوه على أنفسهم بأن نهاية الرجل الخير ستكون خيرة سعيدة ؛ فإذا انتهت أربع فترات طول كل منها ثلاثة آلاف سنة ، وتناوب الغلبة فيها « أهور مزدا » و« أهرمن » فإن النهاية ستكون بسحق الشر واستئصاله ، ونصرة الخير واعلائه ، واختفاء القوى الشريرة إلى يوم الدين وأبد الأبدين ؛ وعند ذلك يتمكن الرجال الخيرون من اللحاق بـ « أهورا مزدا » في جنة الخلد ، فأما أهل الشر والسوء فيسقطون في فجوة عميقة من الظلام، يكون طعامهم فيها السم الزعاف على الدوام .



جماعة من وفود الشعوب الخاضعة تجلب الجزية إلى مملوك فارس

## فلسفة الأَخلاق لدى الزردشتيين

الإنسان هو ميدان المعركة  
النار التي لا تتمد  
المجيم والأعراف والجنة  
عبادة « مِثْرَا »  
المجوس والبارسيون

صور الزرادشة عالمنا الذي نعيش فيه بأنه مسرح للكفاح بين الخير والشر، فأقاموا بذلك في خيال الشعب قوة خارقة تحض على الأخلاق والعفة والطهر؛ وجعلوا النفس البشرية شبيهة بالكون، فمثلوها بميدان تتعارك فيه الأرواح الخيرة والأرواح الشريرة، وبذلك أضحى كل إنسان — سواء شاء أو لم يشأ — جندياً من جنود الرحمن الرحيم أو جندياً من جنود الشيطان الرجيم، وأضحى كل عمل إيجابياً أو سلبياً يصدر عنه يعتبر مما يرجح كفة إله الخير « آهورا مزدا » أو كفة إله الشر « أهرمن ». . . وهذا المبدأ الأخلاقي، الذي جعل حتماً على البشر أن يستعينوا في تقرير أخلاقهم بمجموعة من القوى الخارقة للعادة، هو في الحقيقة مبدأ يدعو إلى الإعجاب الشديد الذي يفوق حد الإعجاب بالفتنة الذي أملاه؛ فقد أضفى على الحياة البشرية العادية رداء من الروعة والجلال يفوق في بهجته وشدة أسره كل رداء يجوز أن يكون نتاجاً للفكرة السائدة التي تجعل من الإنسان « حشرة حقيره » كما كانوا يصفونه في القرون الوسطى، أو آلة ميكانيكية

تتحرك من تلقاء نفسها كما يعبرون عنه اليوم في الاصطلاح الحديث . فلم يكن البشر في رأى « زردشت » مجرد بيادق تتزاحم عفوا في رقعة الكون وحر به الدائرة ، بل هم في الحقيقة كائنات حرة الارادة ، لأن « آهورا مزدا » شاء أن ينمى شخصياتهم ، فجعل لهم أن يختاروا في حرية تامة بين النور والحق وبين الظلام والكذب ، وهدهم إلى أن « أهرمن » هو « الكذب الخالد » وكل كاذب يعتبر واحداً من أتباعه وخدامه .

وقد نتج عن هذه الفكرة العامة مجموعة مفصلة من القواعد الأخلاقية بسيطة للغاية، لأنها تدور حول القاعدة الذهبية التي تقول : « أن الطبيعة الخيرة هي تلك التي تملئ على صاحبها ألا يصنع بغيره أمراً لا يريد لنفسه (١) » وتقول الـ « أئستا » أن واجب الانسان ينطوى على ثلاثة أمور هي « أن يسعى إلى جعل العدو صديقاً ، وجعل الشرير صالحاً ، وجعل الجاهل عالماً » فأما أكبر الفضائل فالصلاح ، ثم الشرف والأمانة في الأقوال والأفعال . وتطبيقاً لهذا المبدأ الأخير ، لم يكن الفرس مثلاً يتقاضون شيئاً من الفائدة على عاريات الأموال ولكنهم كانوا ينظرون إليها نظرهم إلى الشيء المقدس الذي لا يجوز المساس به أو التصرف فيه . والكفر عندهم هو أكبر الآثام في الديانة « الأئستيه » كما هو الحال في الديانة « الموسوية » ، ولقد نستطيع أن نستدل على وجود « الاحداد » بين الفرس من هذه العقوبات الشديدة التي اختصوه بها ، فكان جزاء المارق والكافر الاعدام السريع ، لأن المغفرة والرحمة التي أمر بهما الرحمن لم تكونا

(١) ينص الفصل ٤٦ من الـ « يسنا » على أن « الشرير هو الذي يحسن إلى الاشرار » ومن الملاحظ ان الكتب الموحى بها قلما تتفق في نصوصها وتمايبرها .

من نصيب « الكفرة » والمارقين . وقد وردت كلمة « الكفرة » في بعض النصوص مرادفة لكلمة « الأجانب » . وعرفوا « الأجنبي » بأنه نوع منحط من الفصيلة البشرية ، لم يهده « آهورا مزدا » إلى اتباع الخير ، بل ملأ قلبه بحب وطنه ، فلم يعد يفكر إلا فيه وسعى دائماً إلى غزو فارس . ويقول هيرودوت : « إن الفرس يرون أنفسهم أسعى الشعوب شأننا وأعلاها كعبا في سائر الأمور والشئون ، وهم يعتقدون اعتقاداً جازماً أن الأمم الأخرى تدنو منهم فضلاً ، باعتبار موقعها الجغرافي قرباً أو بعداً من « فارس » ، وان أسوأ الأمم والشعوب هي أبعدنا عن الحدود الفارسية . وقد بقيت أصداء هذه الأقوال حتى اليوم وما زالوا يطبقونها تطبيقاً عاماً شاملاً .

ولما كان الصلاح هو أكبر الفضائل وأسمها عند الفرس ، فإن أول واجب على الانسان في الحياة هو التقرب إلى الله وعبادته بطريق التطهر والتضحية والصلاة . ولم تجز الديانة الزردشتية إقامة الهياكل والأصنام ، ولكن اتباعها مع ذلك أخذوا يقيمون معابدهم المقدسة على سفوح التلال أو في ساحات القصور أو في أواسط المدن ، واشعلوا فيها النيران المقدسة قربانا للاله « آهورا مزدا » أو لغيره من الآلهة الصغيرة ، ثم عبدوا هذه النيران نفسها واعتبروها من آلهتهم وأسماها « آتر » وجعلوها ابنا لالههم الأعظم إله النور والضياء ، وأصبح من عادة كل أسرة أن تجتمع حول موقد النار في خشوع واحترام ، ثم تطور الأمر فأصبح من أهم مراسم الدين أن يحرص أعضاء الأسرة الواحدة على إبقاء هذه النار في اشتعال دائم ، وألا يدعوا تجمد في لحظة من اللحظات . فأما نار السموات التي لا تنجبر وهي « الشمس » فقد عبدوها على أنها أبلغ تمثيل وأقوى تجسيد

لفكرة « أهورا مزدا » أو « مئرا » . وهذا شبيه بما فعله « أخناتون » تماما من حيث عبادة الشمس في مصر . ويقول كتاب الفرس المقدس : « إن شمس الصباح يجب أن تبجل حتى وقت الظهيرة ؛ وشمس الظهيرة يجب أن تبجل حتى وقت العصر ؛ وشمس العصر حتى وقت المساء ؛ فإذا لم يبجل الناس الشمس فإن الأعمال الخيرة التي يأتونها طيلة النهار لا تحسب في حساب حسناتهم » ... وكانوا يقدمون للشمس والنار و« أهورامزدا » قرابين من الزهر او الخبز أو الفاكهة أو الطيب أو الثيران أو الأغنام أو الابل أو الخيل أو الحير أو الغزلان ؛ كما كانوا يقدمون أحيانا قرابين من البشر ؛ وهذا كله شبيه بما كان عليه الحال في أجزاء أخرى من الأرض . وكانوا يعتقدون أن الآلهة تتلقى خلاصة هذه الأشياء دون سائر أجزاء الماء كولة ، فإن هذه الأجزاء المادية كانت من نصيب الكهنة والمتعبدين وحدهم ، وقد عبر كهن الجوس عن ذلك بقوله : إن الآلهة لا تريد من الأضحية إلا الروح التي اشتملت عليها .

أما العادة الآرية القديمة التي جروا فيها على تقديم شراب الـ « هوما » المسكر إلى الآلهة فقد ظلت متبعة في الديانة الزردشتية ، ولو أن « زردشت » نفسه كان يكرها كرها شديدا ، بحيث لم يرد لها ذكر على الإطلاق في نصوص كتابه الـ « أفستا » . وكان على الكاهن أن يشرب جزءا معلوما من هذا العصير المقدس وأن يقسم الباقي على الحاضرين من المؤمنين أثناء تأدية الطقوس الدينية ، فإذا كان الناس من الفقير بحيث لا يستطيعون تقديم مثل هذه القرابين الشهية الغالية فلا بأس عليهم من أن يتقربوا إلى إلههم بالزنى والاغراق في الضراعة والابتهاال . والظاهر أن « أهورا مزدا » كان شبيها بإله اليهود يجب المدائح

ويستسيغ الأدعية ، ومن أجل ذلك فقد كشف للصالحين عن قائمة مستفيضة من صفاته؛ أصبحت وردا على ألسنة الفرس في دعواتهم وابتهاالاتهم .  
 فاذا قدرت للفارسي حياة الحق والصلاح فله أن يقابل الموت غير خائف ولا وجل ، وقد كان هذا المطلب من أهم الأهداف الخافية التي يهدف إليها الدين . وكان في وسع إله الموت « استيقيهاد » أن يظفر بكل إنسان مهيا كان مقره ومكانه ، لأنه باحث دائم ليس له غالب ، ولا يستطيع كائن أن يفلت من قبضته ومخالبه ، وقديما لم يستطع أن ينجو منه من لاذ بالهرب إلى أسفل سافلين ، كما فعل « أفراسياب » التركي حينما استغلّ السحر والقوة فبنى لنفسه قصرا من حديد تحت سطح الأرض على عمق الف قامة من قامات الرجال ، ودعاه بمئات الأعمدة الهائلة ، وأنشأ في سقفه النجوم والكواكب ، وأدار فيه القمر والشمس ، وملاءه بأشعة النهار البينة الساطعة ، ونال فيه من المتع ماشاء ، وعاش فيه عيشة كلها سعادة وهناء ... !!

ولم يستطع أن ينجو منه من جاب مسالك الأرض الفسيحة الواسعة وبلغ حدودها النائية الشاسعة ، كما فعل « الضحاك » حينما خرج من المشارق إلى المغرب باحثاً عن الخلود ، فلم يظفر بطائل ولم يفز بنجح .  
 و « أستيقيهاد » يقبل على كل شخص من الناس في خداع وخفاء ، فلا يقبل منهم ثناء ولا اطراء ، ولا يقبل منهم رشوة ولا عطاء ، وكل همهم أن يهلك الناس في قسوة وجفاء ، دون أن يرعى لأحد منهم حرمه ولا ولاء .. !!  
 والمعروف عن كل الأديان أنها بطبيعتها تشمل على جملة من مبادئ الوعيد والارهاب ، تقابلها جملة أخرى من مبادئ البر والمواساة ؛ وعلى ذلك فلم يكن



الفارسي العادى يقابل الموت غير آبه إلا إذا أحس بأنه كان من جنود « آهورا مزدا » المخلصين ، لأنه كان يعتقد أن العالم الخافى تقع فيه « النار » و « الأعراف » و « الجنة » ، وعلى أرواح الموتى أن تعبر جميعها فوق جسر كالغربال هو الصراط المستقيم ، فأما الروح الخيرة فصيرها إلى مسكن الأغاني والأهازيج « حيث تستقبلها فتاة عنراء ذات وجه كله فتنة وحياء ، وصدر ناهد الشدى مكتمل النماء ، ثم تعيش بعد ذلك مع « آهورا مزدا » حتى أبد الآبدين فى هناء دائم وصفاء مقيم ؛ وأما الروح الشريرة فلا تستطيع أن تعبر هذا الجسر بل تتردى فى هوة سحيقة من النار ، يتناسب عمقها مع مدى الخبث والاثم اللذين اتصفت بهما هذه الروح ؛ وهذه النار لم تكن مجرد « الجحيم » الذى حدثتنا عنه الأديان الأخرى عندما قالت إن جميع الأرواح تهبط اليه فى البداية سواء كانت خيرة أم شريرة ، بل هى هوة سحيقة من الظلام والرعب ، تتردى فيها الأرواح الشريرة لتنال ما قدر عليها من عذاب إلى نهاية العالم . فاذا كانت حسنات الانسان ترجح سيئاته فعليه أن يتطهر بعقوبة مؤقتة ، فاذا كثرت آثامه وكانت له حسنات فان عذابه لا يستمر إلا اثنتى عشرة الف سنة ، يرفع بعدها الى الجنة الموعودة لعباده الصالحين . !! ويحدثنا صلحاء الزرادشة بأن الزمان قد قرب من نهايته المحتمومة ، فقد حدثت ولادة « زردشت » فى فترة الثلاثة آلاف سنة الأخيرة من حياة هذا العالم ، فاذا ظهر من نسله ثلاثة أنبياء ، ينشرون دينه فى فترات متباينة ، فان التيامة تقوم ويسود حكم « آهورا مزدا » ويتحطم « أهرمن » وأتباعه تحطيا كاملا لا تقوم لهم من بعده قائمة ، فتدب الحياة من جديد فى الأرواح الخيرة وتنبعث من جديد بعثها الاخير ، ويخلو العالم إلى أبد الآبدين من أعراض الشيوخوخة والهزال والموت والانحلال .

وفي هذا كله مثل آخر لما نصادفه في « كتاب الموتى » عن التهديد بيوم  
القيامة الرهيب ، وربما انتقلت فكرة البعث هذه من الفارسية إلى اليهودية في أيام  
سيطرة الفرس على فلسطين ، وهي فكرة رائعة ... لجأوا إليها لتخويف الأطفال  
حتى يدينوا بالطاعة لأبائهم ؛ وليس من شك أن من أهم الأغراض التي يقوم الدين  
على تأديتها تمهيد الواجب العسير الشاق الذي يلزم الكبار بتأديب الصغار  
وتقويمهم ، ومن أجل هذا وجب أن نعترف بفضل موازنة الزردشتيين ومهارتهم  
في اصطناع هذه الأسس الدينية الفاتحة التي جعلت دينهم ديناً رائعاً يمتاز عن  
سائر الأديان المنتشرة في ذلك الزمان بعدم دعوته إلى المحاربة وسفك الدماء  
والخصام ، وبنفوره الشديد من عبادة الدمى والأصنام، وبعده عن الاعتقاد في  
الخرافات والاهام ، بحيث حُقَّ له أن يبقى سليماً لا يتطرق إليه الزوال السريع  
ومن المعروف أن هذا الدين استطاع تحت حكم « دارا الاول » أن يصبح  
المصدر الروحي للأمة الفارسية في أوج رفعتها ؛ ومن المعروف أيضاً أن الانسانية  
تحب الشعر أكثر مما تحب المنطق، وأن الناس لا يطبقون الحياة دون أن يصوغوا  
لأنفسهم أسطورة يبدعها الوهم والخيال ، فنتج عن ذلك كله أن ظل جماعة من  
الناس يخلصون العبادة لـ « مئرا » إله الشمس و « أناهيتا » إلهة النماء  
والخصوبة والتوالد والأنوثة ، بالإضافة إلى اخلاصهم لهذا الدين الرسمي الذي دعا  
إلى عبادة « آهورا مزدا » . وقد أخذ أسما « مئرا » و « أناهيتا » يذكران  
في النقوش الملكية في أيام « ارتاگز رسيس الثاني » وانتشرت منذ ذلك الوقت  
عبادة « مئرا » بصورة قوية ، وأخذت عبادة « آهورا مزدا » تخبو وتتضاءل  
حتى إذا كانت القرون الميلادية الأولى، أخذت عبادة « مئرا » تنتشر في أرجاء  
الدولة الرومانية ، فملوه بشاب مقدس ، رائع الصورة بهي الجمال ، تحوط رأسه

هالة من الضوء ، رمزاً لتمثل شخصيته بالشمس منذ أقدم الأزمنة ؛ وقد ساعد هذا التصوير في نشأة الاحتفال بيوم الميلاد لدى المسيحيين <sup>(١)</sup> . ولو كان « زرتشتر » مخلداً ولم يصبه الفناء لأحس بالفضيحة والعار عندما أخذ الفرس بعد موته بقرون قليلة يقيمون في كثير من مدنهم جملة من التماثيل لـ «أناهيتا» <sup>(٢)</sup> » ولساءه على وجه التأكيد أن يجد كثيراً من صفحات كتابه المقدس قد اقتضرت على إيراد أنواع شتى من الصيغ السحرية التي يراد بها شفاء الأمراض أو الرجم بالغيب أو الشعوذة . ومع ذلك فقد استطاع الأقدمون من كهنة المجوس — أو «الرجال العقلاء» كما يسمون — أن يقهروا هذا المذهب ، بأن فعلوا به ما يفعله عادة رجال الدين ، إذا شاءوا التغلب في النهاية على كل نائر قوى أو ملحد عنيد ، فأدخلوا مذهب « مئرا » في معتقداتهم ، وسلوكوا « مئرا » في عداد آلهتهم ، ثم أسدلوا عليه بعد ذلك ستاراً كثيفاً من الإهمال والنسيان .

وقد عرف عن كهنة المجوس أنهم استطاعوا أن يؤثروا في قومهم تأثيراً كبيراً لا حد له ، وأنهم فازوا كذلك عند اليونانيين بشهرة عريضة في الحكمة والعلم وبما كانوا يأخذون به حياتهم من الخشونة والاعتصار على زوجة واحدة ، وبما كانوا يتبعونه في التطهر من مختلف المراسم والطقوس الدينية ، وبما كانوا يراعونه من الامتناع عن أكل اللحوم والاعتصار في ملبسهم على كل بسيط

(١) كان يوم الميلاد في الأصل عيداً شمسياً يحتفلون فيه لدى الانقلاب الشتوي ( أي قرب الثاني والعشرين من ديسمبر ) بطول النهار وتقلب الشمس على أعدائها ، وقد انقلب هذا العيد الشمسي إلى عيد يحتفل به أتباع « مئرا » ثم أصبح في النهاية يوماً مقدساً لدى المسيحيين .

(٢) هي لدى الفرس بمثابة « أفروديت » لدى اليونان وتسمى بالعربية « الزهرة »

خشن . وقد نتج عن ذلك كله أن تتلمذ لهم ملوك الفرس وأصبحوا لا يقدمون على عمل خطير دون أن يستشيروهم ويعملوا برأيهم . فأما المبرزون من هؤلاء الكهنة فكانوا « حكماء » بمعنى الكامة ، وأما العاديون منهم فكانوا عرافين أو مشعوذين ، يقتصر عملهم على الحدس بأحكام النجوم وتفسير الرؤى والأحلام . وتتابعت السنوات بعد ذلك فأخذت العناصر الزردشتية في الدين الفارسي تضمحل وتخبو ، ثم أصابها نوبة من نوبات الانتعاش تحت حكم « الدولة الساسانية » من ٢٢٦ — ٦٥١ م ولكنها ما لبثت أن استؤصلت نهائياً بالفتح الإسلامي لآيران، ثم بغارة التتار عليها فيما بعد . ولم يعد للديانة الزردشتية بقاء في أيامنا هذه إلا بين جماعات صغيرة من معتقيها في ولاية « فارس » يضاف إليهم تسعون ألفاً من « البارسيين » في بلاد الهند ؛ وهؤلاء جميعاً يدرسون في دقة وعناية كتبهم القديمة ، ويقدمون النار والأرض والماء والهواء ، وينشرون موتاهم فوق « بروج الصمت » لتأكلها الجوارح والكواسر حتى لا تتلوث بها العناصر المقدسة إذا ما أحرقوها أو دفنوها في بطن الأرض . وهم أناس يمتازون بأخلاق قويمه وصفات سليمة ، جعلتهم الشاهد المائل لأعيننا حتى اليوم على أن مذهب « زردشت » يشتمل على كثير من العناصر القوية التي تعمل على تمدن الجنس البشري وإسعاده .

## آداب الفرس وأخلاقهم

القوة والشرف  
 مراسم التطهر والنظافة  
 آثام الجسد  
 العذارى والفرج  
 الزواج والنساء والاطفال  
 أفكار الفرس في التعليم والتربية

أما ما بقي في طباع الميدين والفرس من غلظة وقسوة لم توح بهما تعاليم دينهم التي رأيناها ، فقد أصبح مثاراً للدهشة والحيرة ... فقد سجل « دارا الأول » وهو أكبر ملوكهم إطلاقاً في نقش من النقوش المسطورة في حجر « بهستون » العبارات التالية التي تدل على كثير من القسوة والجفاء :

« لقد قبضوا على « فراورتش » وأحضره إلى ، فأمرت «  
 « بقطع أنفه وأذنيه ، ثم قطعت لسانه وسمات عينيه ، ثم أبقيته «  
 « في قصرى مقيداً بالسلاسل والأغلال ، فلما رآه جميع الناس «  
 « على هذه الحال ، أمرت بصلبه في مدينة « اكباتانا » . وقد «  
 « أيدنى « آهورا مزدا » بعضه المتين ، فاستطعت برعايته أن «  
 « أقهر جيوش الشائرين .. وتمكن رجالى من القبض على «  
 « سترنكاخرا ، فلما أحضره أمامى قطعت أنفه وأذنيه «  
 « وسمت عينيه ، وأبقيته في قصرى مصفداً بالأغلال ، فلما «  
 « فرغ جميع الناس من مشاهدته على هذه الحال ، أمرت بصلبه «  
 « والقضاء عليه ... !! »

وتشهد حوادث القتل التي ذكرها لنا « بولتارك » في حياته عن « ارتاگز رسيس » الثاني، على أن الملوك المتأخرين كانوا يتصفون بكثير من القسوة وسفك الدماء، وإنيهم كانوا يبطشون بالخونة بطشاً لا رحمة فيه ولا شفقة، فإذا اتهم القادة والزعماء بالخيانة، كان نصيبهم القتل والصلب، وبيع أتباعهم بيع الرقيق، واستبيحت مدنهم للغارة والسلب، وفتياتهم والخصى، وفتياتهم للمتعة والسبي.

ومن الحق أن نقرر في هذه المناسبة، أنه ليس من العدل في شيء أن نحكم على شعب بما ورد في سيرة ملوكه وحكامه، فالفضيلة لا وجود لها في صحائف الأبناء والأخبار، وفضلاء الرجال شديهيون بالأمم الفاضلة لا ذكر لهم ولا تاريخ، ولكننا مع ذلك كله نجد جملة من ملوك الفرس أظهروا في مناسبات قليلة أمثلة رائعة من أمثلة السمو والغفران حتى اشتهروا بين اليونان، الذين لا يراعون عهداً، بأنهم أهل العهد والوفاء، فكانت المعاهدات التي تعقد معهم نافذة المفعول، يمكن الركون إليها والاعتماد عليها، بحيث أخذوا يفخرون على من عداهم بأنهم يحفظون الوعد ولا ينقضون العهد. وأروع شاهد على ما امتاز به الفرس من خلق متين سليم، إنه كان من أندر النادر أن تؤجر فارسياً لتحارب به فارسياً آخر، بينما كان من السهل اليسير أن تؤجر يونانياً لتحارب به يونانياً آخر (١).

وفي الحق إن طبائع الفرس كانت أكثر اعتدالاً مما توحى به أنباء تاريخهم

(١) عندما كان الفرس يحاربون الاسكندر في موقعة « جرانيقوس » كان أغلب مشاتهم من ماجوري اليونان، كذلك كان الحال في موقعة « ايسوس » فقد كان قلب الجيش الفارسي مكوناً من ثلاثين ألف جندي يوناني من الماجورين.

إذا حدثتنا عن الدماء المهرقة على أيديهم والسيوف المصلته في أكفهم ؛ فالفرس قوم أحرار يمتازون بالصراحة والكرم والمحبة والسخاء ، وهم يدققون في رعاية « آداب السلوك » كما يفعل الصينيون ، فاذا تقابل نظيران احتضن الواحد منهما الآخر عناقا وقبله في شفثيه ، أما إذا قابل أحدهم من هو أعلى منه مرتبة وقدرًا فعليه أن ينحني له انحناءة كبيرة كلها خشوع واحترام ، فاذا قابل من هو دونه قَدَّم له وجنته ليقبلها ، فاذا تقابل مع فرد مع عامة الناس حتى له رأسه قليلا في دعة وهدوء . وهم يستنكرون تناول الطعام أو الشراب على قارعة الطريق ، ويكرهون البصق أو التمخط في مكان عام ، وكانوا حتى حكم « اگزرسيس » معتدلين في تناول الأطعمة والأشربة ، يكتبون عادة بأكلة واحدة طوال اليوم، ويقتصرون من أنواع الأشربة على الماء العذب الرقاق . وكانوا يعتبرون النظافة أطيب نعم الحياة ، ويرون أن الأعمال الطيبة تصبح عديمة الجدوى إذا أدتها أيد قدرة ملوثة ، وإذا لم يستطع المرء القضاء على ما في جسده من قدر وندس ، فلا سبيل للملائكة إلى السكنى في جسده وبدنه ؛ وقد فرضوا أقصى أنواع العقوبات على من ينشرون الأمراض السارية ، وأصبح من عاداتهم أن يجتمع الناس في أيام الاعياد وهم متدثرون بالملابس النظيفة البيضاء . وجمعت « الأقسا » كما جمعت ديانة البراهمة واليهود كثيراً من مراسم التطهر وطقوسه ، وخصصت أجزاء كاملة من كتابات « زردشت » لبيان المراسم المعقدة التي كانوا يتبعونها لتطهير البدن والروح ، وكانت قلامات الأظافر وقصاصات الشعر والجهر بالصوت تعتبر من الأشياء الدنسة التي يتجنبها الفارسي العاقل ما لم تكن قد طهرت تطهيراً كاملاً .

وكان الدين الزردشتي كذلك قاسياً في معاقبة خطايا الأجساد . فكان

الاستمناء يعاقب بالجلد ، وكان الرجال والنساء الذين يرتكبون الفحش أو المساحقة يعاقبون بالقتل « لأنهم أولى به من الأفاعى الزاحفة أو الذئب العاوية ». ومع ذلك فقد وردت نبذة في تاريخ « هرودوت » تبين لنا أن التقاليد المرعية حادت قليلا عن التعاليم الشرعية في مسألة ذكرها لنا ذلك المؤرخ عندما قال : « إن الفرس يعتقدون أن خطف النساء لا يقوم به إلا الأشرار من الناس ، ومع ذلك فانك تعتبر من أشد الناس جهلا وغباء إذا أتعبت نفسك في استرجاعهن والثأر لهن ..!! أما إذا أهملتهن في هذه الحالة فانك من أشد الناس عقلا واتزاناً ، لأن الحقيقة الواضحة تقرر أن اغتصاب النساء لن يتأتى إلا إذا كن راغبات فيه راضيات به ..!! » وقد حدثنا في مكان آخر بأن « الفرس تعلموا من اليونان حب العلمان » ونحن لا نميل إلى تصديق هذا المؤرخ النابه في كل ما ذكر من أخبار ، ولكننا نحس فيما أورده في هذه العبارة ، بشيء من الصدق تشهد به شدة العقوبة التي تقررها « الاقستا » للواط، فلها تقرر في أكثر من موضع .. « إن اللواط جريمة لا غفران لها ، ولا يستطيع شيء في الوجود أن يكفر عنها » .

ولم تكن تعاليم « زردشت » تشجع العذارى والعزاب على كثرة الزواج ، ولكنها مع ذلك كانت تسمح بالزواج من أكثر من واحدة ، كما كانت تسمح باتخاذ الخليلات والمحظيات ، لان الشعوب المحاربة تحتاج دائماً إلى الأطفال والفتيان ، وتقول « الاقستا » : « إن الرجل المتزوج خير بكثير من الرجل الأعراب ، والرجل الذي له منزل خير بكثير ممن لا منزل له ، والرجل المعيل خير بكثير ممن لا عيال له ، والرجل الثرى خير بكثير ممن لا ثراء له » ... وهذه



المقاييس الاجتماعية التي وردت في هذه العبارات معروفة لدى جميع الأمم والشعوب ، فنظام الأسرة لديها جميعاً هو أقدس النظم وأسمها وأجدرها بالرعاية والصيانة ، ويدعو « زرتسترا » في هذه المناسبة إلهه فيخطبه بقوله : « يا إلهي .. ! يامن صنعت هذا الكون المادى برمته ... أى مكان تسعد به الارض أكثر من غيره ... !؟ » فيجيبه « أهورا مزدا » بقوله : « إنه المكان الذى يبنى فيه واحد من أتباعى منزلاً ، ويجعل فى هذا المنزل مكاناً للكهنة والماشية والزوجة والأطفال والأنعام ، فتكثر الماشية ، وتخصب الزوجة ، وينمو الأطفال ، وتتقد النيران ، وتزداد نعم الحياة . » ... وكان الكلاب دون سائر الحيوانات يعتبر جزءاً متمماً للأسرة ، كما ورد فى آخر الوصايا التى جاءت على لسان موسى .

وكان من الواجب على كل أسره تربية دابة ضالة يثقها الحمل أن تؤويها إلى منزلها وتعنى بها العناية الكاملة ؛ وقد خصصت عقوبات شديدة لمن يقدم طعاماً فاسداً أو شديد السخونة لكلب من الكلاب ؛ وجعلوا جزاء من يضرب كلبه أتاها ثلاث كلاب أن يجلدوه ألف جلدة وأربعائة جلدة ؛ وكان الثور عزيز القدر عندهم لقدرته الكبيرة على كثرة النسل والانتاج ، كما كانوا يقدمون للأبقار كثيراً من الادعية والقرابين .

فاذا بلغ الفتيان سن الرشد أخذ الوالدان فى اختيار الزوجات الصالحات لهم ، وكان مدى هذا الاختيار واسعاً ، لأن كثيراً من هذه الزيجات كانت تعقد بين الأخ وأخته ، أو بين الوالد وابنته ، أو بين الولد وأمه . أما الخليلات والمحظيات فكانت متعة للأغنياء والأثرياء ؛ وكان من دأب الطبقة العليا ألا يخرجوا للحرب إلا وهن فى رفقتهم . وقد ذكروا أن « حريم » الملك فى أيام الامبراطورية الأخيرة كان

يشتمل على عدد من المحظيات ينحصر بين ٣٢٩ و ٣٦٠ محظية ؛ لأنه أصبح من التقاليد المرعية ألا ترقد امرأة في فراش الملك أكثر من مرة واحدة ، إلا إذا كانت رائعة الحسن بالغة الجمال .

وكانت المرأة عند ظهور «زردشت» تتمتع بمكانة عالية في إيران . وتذهب الأخبار القديمة إلى أنها كانت تتمتع بحريتها الكاملة في ارتياد المجتمعات والمنتديات دون أن تتنقب أو تحتجب ؛ وأنها كانت تملك الاملاك وتتصرف فيها كيفما شاءت ؛ وأنها كانت تتمتع بما تتمتع به المرأة الحديثة من حق إدارة شؤون زوجها باسمه أو بوكالة منه . ولكن مكانتها هذه أخذت تتقلص وترجع القهقري بعد وفاة « دارا الأول» ، وكان هذا ملاحظا على الخصوص بين الطبقة الغنية من النساء ، أما الفقيرات فمنهن فقدا تحفظن بحريتهن في التنقل لاضطرارهن إلى الكد والعمل ؛ وفيما عدا ذلك من الأحوال كان اعتكاف النساء عن المجتمعات أمرا اضطراريا يلتزمه في أوقات الحيض والولادة ، وقد امتد هذا الاجراء حتى شمل حياة النساء الاجتماعية على العموم ، وكان أساسا للنظام الاسلامي المعروف باسم ال « پرده » (١) وتنتج عن ذلك أن نساء الطبقة العليا أصبحن لا يجسرن على الخروج إلا في هودج تغطيها السدل والحجب ، وأصبح محظورا عليهن الاختلاط بالرجال في المجتمعات الخاصة أو العامة ، بل لقد منعت النساء المتزوجات من رؤية أدنى الرجال قرابة بهن ولو كانوا آباءهن أو إخوتهن . وترتب على ذلك بالضرورة أننا لا نجد للنساء ذكرا أو تصويرا في كافة النقوش أو التماثيل التي بقيت

(١) المترجم : كلمة فارسية معناها أصلا الستار أو الحجاب ، وقد أطلقوها على الحرم لاستئثار النساء فيه عن أعين الرجال .

لنا من إيران القديمة . أما الخليلات والمحظيات فكن على عكس ذلك يتمتعن بحرية كبيرة ، لأن المفروض فيهن أنهن يقمن بالترفية عن مولاهن وضيوفه . وقد قوى نفوذ النساء في العصور المتأخرة ، وتحكمن في شئون القصر ، ونافسن الخصيان في الدأب على الدس والتآمر ، وسابقن الملوك في ابداع وسائل التعذيت والتنكيل (١)

ولم يكن أدعى إلى كسب الاحترام والتبجيل من التزوج وإنجاب الاطفال لأن الفرس كانوا يغالون في تقدير الأبناء ويعتبرونهم ثروة اقتصادية لآبائهم ، وثروة حربية لملوكهم . أما البنات فكانت ولادتهن مجلبة للوعة والحسرة لأن الغرض من تربيتهن كان منصباً على إعدادهن لمنزل رجل آخر يجنى فائدتهن . ومما قاله الفرس في هذه المناسبة : « إن الرجال لا يبتهلون إلى الله مطلقاً من أجل البنات ، وكذلك الملائكة لا تعتبرهن بركة يجوز منحها لبني البشر . . ! »

وكان من عادة الملك في كل سنة أن يرسل الهدايا لكل والد أكثر أبناءه وعياله ، وكانما هو بذلك يقدم له عربونا لقاء أرواح بنيه ودمائهم .

وكان لجور النساء وزنا المتزوجات منهن جرمين قابلين للغفران مالم يقتربا بإجهاض الحمل ، لأن الاجهاض في رأيهم جريمة تفوق ما عداها من الجرائم ولا يقل عقاب مرتكبها عن الاعدام . وقد ورد في إحدى الشروح القديمة

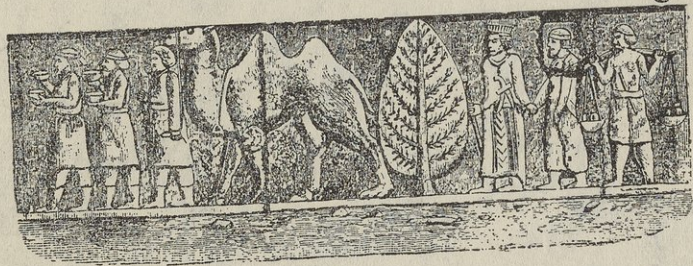
(١) كانت « استاتيرا » زوجة مشايه الملك « ارتا كزورسيس الثاني » ولكنها أمه « باريساتس » حقدت عليها وقتلتها مسمومه ، ثم شجعت الملك على أن يتزوج ابنته « أتوسا » وقامت معه على حياة خصي من الخصيان فلما لعبا الزردوكسبت ، أمرت بسليخة حيا . وأمر « ارتا كزورسيس » في مرة من المرات بأن يقتلوا جنديا كاريا ، ودلته « باريساتس » بالامر وأدخلت على حكم الملك بعض التحسينات بأن أمرت بالجندي أن يشد من أطرافه عشرة أيام ثم يسملون عينيه ثم يصبون فيهما وفي أذنيه الفضة المصهوره حتى يموت على هذه الصورة الشنعاء

وهو الـ « بُنْدَهِيْشْ » وصف لجملة وسائل لمنع الحمل ، ولكنه حذر الناس من استعمالها ، وقد جاء في الكتاب المقدس الفارسي عند ذكر النسل : « إن المرأة إذا خرجت من الحيض تبقى عرضة للحمل عشرة أيام بلياليها إذا ما أقرب منها الرجال » .

وكان من عادة الفرس أن يتركوا الطفل في حضنة أمه حتى الخامسة من عمره ، ثم يراه أبوه بعد ذلك حتى السابعة ، فاذا بلغها أدخلوه المدرسة . وكان التعليم مقصوراً في أغلب الأحوال على أبناء الأغنياء ، يتولاه جماعة من الكهنة والقساوسة ، يجتمعون بالتلاميذ في المعابد أو في بيوتهم الخاصة . وكان الفرس يحرصون كل الحرص على ألا تصاقب المدرسة سوق البلدة ، حتى لا تفسد أخلاق الصغار بما يروونه منتشرًا في الأسواق عادة من أنواع الكذب والغش والحنث بالآيمان . وكانت كتب الدرس عبارة عن الـ « أفتستا » وشروحها ، وهي جميعها تشتمل على موضوعات تتصل بالدين والطب والقانون ، وكانت الوسيلة في تعلمها مقصورة على حفظ مقطوعات طويلة منها عن ظهر قلب ثم إنشادها وإعادة غيباً . أما أبناء الطبقات المتروفة فكانوا لا يكلفون بتعلم الكتابة ورقم الحروف ، بل يقتصر تعليمهم على ثلاثة أشياء هي ركوب الخيل والرمي بالقسي وقول الصدق . وكانت الدراسات العالية بين أبناء الطبقة العليا تمتد إلى سن العشرين أو الرابعة والعشرين ، فيتخصصون جميعاً في فنون الحرب وأنواع القتال ، ويمهد بعضهم لشغل المناصب العامة أو الولاية على الأقاليم وكانت طريقة التعليم في هذه المدارس العالية عسيرة شاقه ، فكان على الطلبة أن يستيقظوا مبكرين ، وأن يأخذوا في العدو أشواطاً بعيدة ، وأن يركبوا

الجياد الجامحة ركضاً في سرعة فائقة ، وأن يخرجوا للوم والصيد وتتبع اللصوص ،  
وأن يزرعوا الحقول ويغرسوا الأشجار ، وأن يسيروا المسافات البعيدة في لفحة  
الشمس القائظة أو لذعات البرد القارسة ، وأن يتعلموا كيف يتحملون شدايد الجو  
وتقلباته ، وكيف يقتاتون بأحقر الأقوات والأطعمة ، وكيف يعبرون مجارى  
الأنهار دون أن تبتل أرديتهم أو معداتهم .

ولا شك أن طريقة التعليم هذه كانت قيمة بأن تثلج خاطر « فردريك  
نيتشه » في ساعاته الحائرة التي استطاع أن يتناسى فيها ثقافة اليونان القديمة  
وما اتصفت به من تنوع بهيج وبريق أنيق .



جماعة من وفود الشعوب الخاضعة تجلب الجزية إلى ملوك فارس

## العلوم والفنون

الطب والفنون الصغيرة

مقبرتا « قورش » « ودارا »

قصور برسبوليس

إفريز الرماة

تقدير الفن الفارسي

تعهد الفرس فيما يظهر أن يهتموا بتعليم أبنائهم أى فن من الفنون إلا فن الحياة، فكانت الآداب فى رأيهم متعة قليلة الجدوى، وكذلك كانت العلوم سلعة فى أمكانهم أن يستوردوها من « بابل ». وفى الحق أنهم عشقوا الأشعار والروايات الخيالية، ولكنهم تركوا الاشتغال بها لجماعة من المأجورين والمستضعفين وفضلوا الانغماس فى الأحاديث الطيبة الشيقة، مضحين بذلك بما يجلبه البحث والاستقراء من متع ذهنية هادئة صامتة. وكانت أشعارهم تغنى أكثر مما تنشد، فاذا مات المغنون ماتت بموتهم هذه الأشعار، وذهبت بنهاهم هذه القصائد والمنظومات.

وكان الطب فى البداية وظيفة يقوم بها الكهنة ورجال الدين، وكان هؤلاء يمارسونه وفقاً لمبدأ واحد يقرر أن « الشيطان » قد خلق ٩٩٩ ر ٩٩ نوعاً من الأمراض والعلل، وأنه يمكن شفاؤها جميعاً بخليط من السحر والأدوية. وقد فضلوا فى ذلك استعمال الرقى والتعاوين على استعمال الأدوية والعقاقير، قائلين

أن الرقى إذا لم تشف المرض فهي لا تقتل المريض، وأما العقاقير فلا يمكن أن يقال عنها مثل هذا القول . ومع ذلك فقد ارتقى الطب المدنى بنمو الثروة فى « إيران » . حتى إذا كان عصر « ارتا گزرسیس » نشأت جمعية طبية حسنة التنظيم والتنسيق تضم جماعة من الأطباء والجراحين ، حددت أجورهم كما فعلت قوانين « هامورابى » وفقاً لمكانة المريض ومقامه الاجتماعى . وقد جرت العادة على معالجة رجال الدين مجاناً ، وكان لزاماً على الطبيب الجديد أن يبدأ حياته العملية بمعالجة الكفار والأجانب فترة من الزمن ، كما نفعل نحن الآن حين يبدأ أطباؤنا الناشئون بمعالجة المرضى من المهاجرين والفقراء لمدة سنة أو سنتين . وقد أمرهم « إله النور » بذلك كما يبدو من المقطوعة التالية :

« يا إله الكون . . . يا إله الرب المقدس . . ! دعنى أسألك »  
« عمن يشاء من عبادك ان يمارس فن التطبيب والشفاء ، أيمارسه »  
« اولاً على المرضى من عباد آهورا مزدا ، ام يجربه اولاً على »  
« المرضى من عبدة الشيطان . . . ؟ »

« فأجاب « آهورا مزدا » على هذا السؤال بقوله : »  
« عليه أن يجرب خبرته أولاً على عبدة الشياطين قبل أن »  
« يجربها على عبدة رب العالمين ، فاذا استعمل مشروطاً فى جراحة »  
« يجربها لواحد من عبدة الشياطين فمات ، واستعمله ثانية لواحد »  
« آخر مثله فمات ، ثم استعمله مرة ثالثة لثالث مثله فمات ، فانه »  
« لا يصلح لممارسة الطب إلى أبد الأبدى ، وعليه أن يقلع عن »  
« معالجة المرضى من عبادى الصالحين . . ! فأمأ إذا استعمل مشروطاً »  
« فى معالجة واحد من أتباع الشيطان فشفاه ، ثم استعمله مرة »  
« ثانية فى معالجة واحد آخر مثله فشفاه ، ثم استعمله مرة ثالثة »

« في معالجة ثالث مثله فشفاه ، فانه يصلح لممارسة الطب إلى أبد »  
 « الأبدين ، وله متى شاء أن يعالج بالجراحة كل مريض من عباد »  
 « الله الصالحين !!.. »

\*\*\*

وقد وقف الفرس أنفسهم على خدمة الامبراطورية ، فاستنفدوا بذلك جميع وقتهم ونواحي نشاطهم في الحرب والقتال ، واضطروا كالرومان إلى أن يعتمدوا إلى حد كبير ، في ترقية فنونهم بما يجلب إليها من الخارج . ومن الحق أن نذكر أنهم كانوا يمتازون بإحساس مرهف لتقدير الأشياء الجميلة ، ولكنهم مع ذلك كانوا يعتمدون في صنع هذه الطرف والبدائع على الفنانين الأجانب أو الذين ولدوا من أصل أجنبي ، ولم يبخلوا مطلقا عن الانفاق عليها مما يجبوته من موارد الخراج والضرائب .

وكانوا يمتلكون المنازل الجميلة والحدائق الغناء ، التي تكبر وتتسع أحيانا حتى تصبح حظيرة للصيد والقنص أو مأوى لثختلف الحيوانات كحدائق الحيوان في عصرنا الحاضر .

وكانوا يمتلكون فاخر الأثاث والرياش ، فيمتلكون الموائد المصققة برفائق الفضة والذهب ، ويمتلكون الأرائك المغطاة بأبهج الأغطية وأجملها ، ويمدون البسط والسجاجيد الرخوة ذات النسيج اللين والألوان البهيجة الشبيهة بألوان الارض والسماء .

وكانوا يشربون في كوؤوس من ذهب ، ويزينون موائدهم ومناضدهم بالأصص



الجميلة التي تبدها أيدي الأجانِب من مهرة الصنَاع والفنانين (١) .  
 وكانوا يحبون الغناء والرقص، والعزف على العود والناي، والنقر على الدفوف  
 والطبول . وكانت حلبيهم كثيرة مختلفة الأنواع ، تدرج من التيجان والأقراط  
 حتى تصل إلى الخلاخيل والأحذية المذهبة ؛ وكان الرجال أيضاً يتأقنون بأنواع  
 الحلى يشدونها في رقابهم أو يعلقونها في آذانهم وسواعدهم . فأما اللؤلؤ والياقوت  
 والمرجان واللاجورد، فكانوا يجلبونها من خارج ديارهم ؛ وأما الفير وزج فكانوا  
 يجلبونه من داخل بلادهم ومناجمهم ، وقد اعتادت طبقة النبلاء والأغنياء أن  
 تتخذ منه أختامها . . . وكثيراً ما وجدت بالاضافة إلى ذلك أحجار كريمة ذات  
 أشكال شيطانية غريبة، مثلوا بها ما تصوروه من أرواح شريرة وشياطين كثيرة؛  
 وكان الملك يجلس على عرش من ذهب ، يقوم على أعمدة من ذهب ، تعلوه  
 مظلة من ذهب .

\*\*\*

أما فن البناء والعمارة فهو الفن الوحيد الذي استطاع الفرس أن يستقلوا فيه  
 بطريقتهم الخاصة . وقد بنوا في عهد «قورش» و« دارالاول » و« اگزسيس  
 الاول » عدداً من المقابر والقصور، لم يستطع علماء الآثار حتى الآن الكشف عنها  
 بتمامها ، ولكن ربما جاء الوقت القريب الذي تستطيع فيه المعاول والفؤوس

(١) عرضت إحدى هذه الاصلص في « المعرض الدولي للفنون الفارسية » في مدينة  
 لندن سنة ١٩٣١ فكانت الوحيدة التي اشتملت على نقش قديم يدل دلالة ظاهرة على أنها  
 كانت مملوكة لـ «ارتاكزسيس الثاني» .

أن تكشف لنا عن هذه الدفائن الضائعة ، فيزيد بذلك تقديرنا للفن الفارسي  
وإعجابنا به (١) .

ومن حسن الحظ أن « الاسكندر » أبقى لنا في مدينة « بازارجاده (٢) »  
مقبرة « قورش » بما امتازت به من جمال وروعة ، ولكن من الأسف أن طريق  
القوافل تخترق الآن مكاناً عارياً كانت تقع عليه من قبل قصور « قورش »  
وابنه الجنون « قميز » ، ولم يبق من أثر هذه القصور إلا جملة من الأعمدة المحطمة  
التي تتناثر هنا وهناك في غير ترتيب ولا تنظيم ، وربما وجدنا بينها جزءاً جانبياً  
لباب من الأبواب القديمة مازالت منقوشة عليه صورة « قورش » بطريق  
الحفر والنقش البارز.

وعلى مقربة من هذا المكان ، وفي وسط الوادي ، تجثم مقبرة « قورش »  
في جلالها الذي يمثل لنا حال الفن منذ أربعة وعشرين قرناً سالفة . . . وهي عبارة  
عن ضريح بسيط من الحجارة ، يوناني المظهر والشكل ، يقوم على ساحة منبسطة ،  
ويبلغ ارتفاعه خمسة وثلاثين قدماً ؛ ومن المؤكد أنه كان عند بنائه أكثر  
ارتفاعاً مما هو عليه الآن ، وأنه كان قائماً على نوع من القواعد التي تقوم عليها  
في العادة مثل هذه الأبنية . . . وهو في هذه الأيام مهجور موحش ، لا تكاد تبقى

---

(١) تستغل الآن بعثة أمريكية موفدة من قبل «معهد الدراسات الشرقية بجامعة شيكاغو»  
بالتنقيب عن الآثار في مدينة «برسبوليس» . ويرأس هذه البعثة الدكتور « جيمس برستيد »  
James H. Breasted وقد استطاعت في يناير سنة ١٩٣١ أن تكشف لنا عن مجموعة من  
التمائم ذات قيمة أثرية تعادل جميع ما كان معروفاً من التماثيل الفارسية الأخرى .  
(٢) المترجم : تعرف لدى الفرس باسم « نخت مادر سليمان » .

منه إلا صورة شاحبة من شكله الأصلي ، محرومة من كل أثر من آثار الفن والجمال؛ وكأنما أحجاره المهذمة المحطمة ، تقص علينا قصتها الحزينة الصامتة ، وتطاردنا بالحقيقه المريرة التي تحدثنا بأن الجماد أبقي خلوداً وأثبت وجوداً من سائر الكائنات وجميع الخلوقات .

فإذا تعمقنا جنوباً ، واقتربنا من مدينة « پرسپولیس <sup>(١)</sup> » وجدنا « نقش رستم » حيث تقع مقبرة « دارا الأول » . وقد وُدت هذه المقبرة ، كالاضرحة الهندية ، في جانب صخرى من الجبل ، ونحت مدخلها بطريقة خاصة جعلته يشبه واجهات القصور ؛ وعلى هذا المدخل بوابة صغيرة، تحفها أعمدة أربعة رفيعة، يعلوها إفريز نقش عليه نقوش واضحة، تمثل الشعوب التابعة لحكم « إيران » ، تتوجهانصة يبدو فيها الملك وهو يعطى عهده لاله الخير « آهورا مزدا » وللقمر . وقد استطاع الفنان الفارسي أن يخرج فكرته في بناء هذه المقبرة إخراجاً أرستقراطياً بديعاً ميزها بالحسن والبساطة والجمال .

\*\*\*

أما الأبنية الفارسية الأخرى التي استطاعت أن تنجو من أفعال الحروب والغارات والسرقات وتقلبات الأجواء مدة السنوات الألفين الماضية فتكاد تنحصر في مجموعة من حطام القصور وبقاياها ... ففي « إكباتانا <sup>(٢)</sup> » بنى الملوك الأقدمون قصراً ملكياً من خشب الساج والسرور المصقّق برقائق المعادن ؛ وقد

(١) المترجم : يسميها الفرس « نخت جمشيد » .

(٢) المترجم : هي مدينه « همدان » المعروفه .

بقي هذا القصر قائماً حتى أيام « بوليبيوس » في سنة ١٥٠ ق. م. ثم تهدم بعد ذلك فلم تبق منه باقية .

أما أروع الآثار الباقية من إيران القديمة ، فهي مجموعة الدرجات الحجرية والساحة الفسيحة وما عليها من أعمدة شاهجة في مدينة « پرسپولیس » . . . وقد أخذ الكشف عنها يزداد يوماً بعد يوم حتى كاد يخلصها من قبضة الأرض الكتومة ذات الأسرار الخفية ، فأنكشف لنا في هذه البقعة المكان الذي اختاره ملوك الفرس منذ أيام « دارا » ليؤسس فيه كل واحد منهم قصراً منيفاً يحفظ به اسمه من جائلة الزمان وجائلة النسيان .

فأما الدرجات الخارجية التي تصل بين أسفل الوادي والساحة المرتفعة التي تقوم عليها هذه القصور فقد بذت جميع مانعوه من أبنية موجودة على وجه الأرض ، وهي في أغلب الظن منقولة عن الدرجات المحيطة بأبراج الكلدانيين ومعايهم المعروفة باسم الـ « زيجوارت » في مدينة « أور » . ولكنها تمتاز عنها بجمال فريد النوع ، لأنها يسيرة المرتقى ، واسعة الجانبين ، يستطيع عشرة فرسان متحاذين أن يرتقوها جميعاً في آن واحد وفي يسر وسهولة<sup>(١)</sup> . وليس هناك من شك في أنها كانت مدخلاً رائعاً لهذه الساحة الفسيحة التي اختاروها لبناء هذه القصور الملكية الشاهجة . ويتراوح ارتفاع هذه الساحة ما بين العشرين قدماً والخمسين قدماً ، ويبلغ طولها الف قدم وخمسمائة قدم ، وعرضها الف قدم<sup>(٢)</sup> .

(١) وصف فرجيسون Fergusson هذه الدرجات فقال عنها : « إنها أبداع درجات موجودة في أيه بقعة من بقاع العالم »

(٢) تجرى تحت هذه الساحة قنوات لتصريف معقدة النظام ، يبلغ قطر الواحدة منها ستة أقدام ، وهي منحوتة في أغلب الأحيان في جوف الصخر الصلب

فإذا التقت عند القمه هذه الدرجات الصاعدة من كلا الجانبين ، ألفينا أمامنا مدخلا واسعا ، تحفه تماثيل هائلة لجملة من الثيران ، تعلوها رؤوس بشرية مجنحة على شاكلة مانجد في أردأ التماثيل الآشورية ؛ فإذا تقدمنا قليلا وجدنا على اليمين أبداع أنموذج لفن العمارة الفارسية ممثلا في قاعة « اگزرسيس » الأول المعروفه باسم « چهل منار » وهي تقع وما يتبعها من حجرات على مساحه من الأرض تزيد على مائة الف قدم مربع ، أى أنها بمعنى آخر أكثر اتساعا من « الكرنك » أو أيه كاتدرائية أوروبية كبيرة ماعدا كاتدرائية « ميلان » .  
ويصعد الصاعد إلى هذه القاعة « الكبرى » بواسطة مجموعه أخرى من الدرجات كانت محفوفه بجدران قصيرة ، نحتت على جوانبها أجمل النقوش البارزة التي أمكن العثور عليها حتى الآن في إيران .

ولم يبق من الاثنين وسبعين عموداً التي بنوا عليها قصر « اگزرسيس » إلا ثلاثة عشر عمودا ما زالت قائمة بين حطام قصره ، وكأنها جنوع النخل العالية ، قد انتثرت في أرجاء واحة مقفرة نائية .

وهذه الأعمدة الرخامية مقطعة الأوصال في الغالب ، ولكنها رغم ذلك من أبداع ما أخرجته يد الانسان ؛ فهي نحيلة دقيقة ، لا يوجد لها نظائر في أعمدة مصر أو اليونان ؛ وهي كبيرة الارتفاع يبلغ علوها أربعة وستين قدما ، وقد حفروا على سيقانها ثمانيا وأربعين ثلمة صغيرة ، جعلوا قواعدها تشبه الأجراس المحفوفة بأوراق الشجر المقلوبة ؛ كما جعلوا رؤوسها على هيئة الزهور يعلوها صدران لثورين متقابلين ، تتصل رقبتاهما من الخلف ، لتستقر عليها عوارض السقف التي يغلب على الظن إنهم اتخذوها من الخشب دون غيره من المواد ، لأن مثل

هذه الأعمدة الرفيعة الهيئة ، التي يبتعد الواحد منها عن الآخر بمسافة غير قصيرة ، لم تكن لتقوى على تحمل العوارض الحجرية الثقيلة . وقد صنعوا جوانب الأبواب والنوافذ من حجر أسود لامع ، ينبعث منه بريق شبيه بريق الأبنوس ، وكسوا جوانب الجدران والحوائط بالقراميد اللامعة المنقوشة بأنصع صور الحيوانات والزهور .

أما ما عدا ذلك من الأعمدة المستديرة أو المربعة ، وما يوجد من درجات وسلام أخرى فكانت من الحجر الجيري الأبيض ، أو المرمر الأزرق الصلد . وخلف « جهل منار » وإلى شرفيها ، تقع « قاعة الأعمدة المائة » ... ولكن من أسف إنه لم يبق من هذه الأعمدة إلا عمود واحد ، وإلا أحجار متناثرة ، لا يستطيع الناظر إليها أن يدرك صورة المكان على أصله إلا بمشقة وصعوبة ، ويقول قائل أنه من الجائر أن يكون هذان القصران أبدع قصرين بنتهما يد الانسان في العالمين القديم والحديث .

وقد بنى « ارتاگر رسيس » الأول والثاني قصوراً في مدينة « السوس » لم يبق منها إلا بعض دعائمها وأسسها ، وكانت هذه القصور مبنية من الآجر المحروق المسكوب بأنصع أنواع القاشاني ذى الألوان الزاهية البهيجة ؛ وقد عثر المنقبون في هذه المدينة أيضاً على « إفريز القناسة » وهم جماعة من الحاربيين ، يعلب على الظن إنهم من « أخلص خالص الملك » لأنهم كانوا يقومون بحراسته والمحافظة على حياته .

ومما يؤيد هذا الرأي أن ملابس هؤلاء « القناسة » المهيئين ، تختلط بها جملة من الألوان الزاهية الواضحة، تجعلها أشبه بملابس الحفلات ، لا بملابس

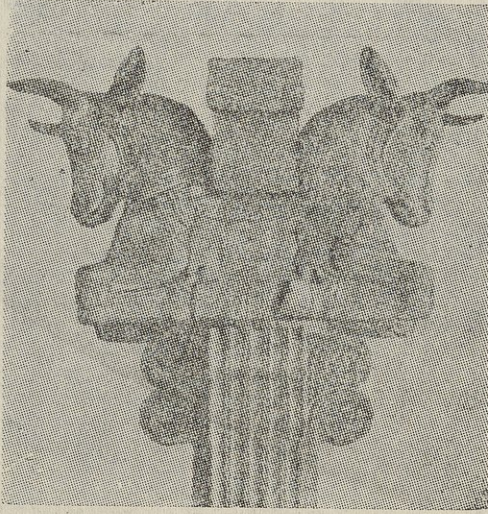
الحرب والقتال ؛ وكذلك بدت شعورهم ولحاهم مقصوصة قصاً مهذباً بديعاً ،  
لا تشعith فيه ولا اضطراب ، كما بدت أيديهم ممدودة في زهو وغرور بما انقبضت  
عليه أ كفهم من رماح وحراب .

وقد كان النقش والحفر في مدينة « السوس » وفي العواصم الإيرانية  
الأخرى فنين غير مستقلين ، نشأ تبعاً للعمارة والبناء ، وكانت صناعة التماثيل  
في أغلب الأحيان من عمل الفنانين الأجانب الذين يفدون على هذه العواصم  
من آشور وبابل واليونان .

وبهذا يمكننا أن نصف « الفن الفارسي » بنفس العبارة المختصرة التي  
نصف بها سائر الفنون العالمية الأخرى ، فنقول إن أ كثر عناصره أجنبية عنه ؛  
فمقبرة « قورش » منقولة عن مقابر « ليديا » والأعمدة النحيلة ما هي إلا تطور  
مهذب لأعمدة الآشوريين ، وصفوف الأعمدة والنقوش البارزة ما هي إلا فكرة  
مستوحاة من المصريين ، ورؤس الأعمدة التي جعلوها على شاكلة الحيوانات  
ما هي إلا عدوى سرت إلى الفرس من أهل « بابل » و « نينوى » . ومع  
ذلك كله فقد امتاز البناء الفارسي في مجموعة بيزات خاصة ، جعلت فن العمارة  
الفارسية يبدو متميزاً عن سائر زملائه في مختلف الأقطار ؛ وقد زودته هذه  
الميزات بنوق أرستقراطي رفيع ، جعله يسرع إلى تهذيب الأعمدة المصرية  
الشاهقة والكتل « الموصلية » الكشيفة لتصبح في صورتها الجديدة في مدينة  
« پرسپوليس » مصدراً للروعة والأناقة والتناسب والدقة .

وسمع اليونان ، في كثير من الدهشة والعجب ، بأوصاف هذه القاعات  
والقصور ، ونقل إليهم رجالاتهم ومبعوثهم كثيراً من الأخبار الشائقة عن علو

الفن والرفاهية في إيران ، فأسرعوا إلى محاكاة الفرس في أعمدتهم المتوجة  
بالزهور ورؤوس الحيوانات ، ولكنهم اكتفوا بأن يجعلوا رؤوسها ذات تنوعات  
ملساء على الطريقة « الأيونية » . واختصروا في طول هذه الأعمدة ،  
وقصروا سيقانها ، حتى تقوى على حمل ما يركب عليها من عارضات خشبية أو  
حجرية . ولم يبق بعد ذلك إلا فرق يسير جداً بين « پرسپولیس » وبين  
« أتينا » من حيث العمارة والبناء . ثم استغرق الشرق الأدنى بعد ذلك في  
سباته العميق ، ووضع تراثه الخالد برمته في خدمة اليونان وتحت أقدامها .



رؤوس الأعمدة في مدينة « پرسپولیس »



## دور الانحطاط

كيف تزول الامم ... اكزوسيس  
صفحة من القتل والعدو  
ارتا كزوسيس الثاني ... قورش الاصغر ... دارا الاصغر  
أسباب الانحطاط السياسي والحربي والخلقي  
الاسكندر يفتح إيران ويزحف على الهند

لم تدم الامبراطورية الفارسية التي أسسها « دارا » إلا قرنا واحدا على وجه التقريب ، ثم انقصر بعد ذلك عمودها الفقري بما أصابها من ذلة وهوان في الهزائم المتكررة التي لحقت بها في الوقائع الثلاثة المعروفة « مراتون » و « سلاميس » و « پلاطيا » . فلما أخذ الأباطرة يستبدلون إله الحرب « مارس » بإلهة الحب والجمال « فينوس » انحدرت أمتهم في هاوية سحيقة من الفساد والفتور والتبدل . وليس هناك من شك في أن الاضمحلال الذي أصاب « إيران » قد سبق في عامة أجزائه وسائر تفاصيله الاضمحلال الذي أصاب « روما » ؛ فأخذ عامة الناس ينحطون أخلاقيا ، ويتسفلون عاطفيا ، وأخذ أصحاب العرش يهملون الأمر حيناً ويمادون في الغلظة والشدة أحيانا أخرى ؛ وانتقل الفرس ، كما فعل « الميديون » من قبلهم ، خلال أجيال قليلة ، من « الرواقية » المتعفة إلى « الأبيقورية » النهمه ، فأصبحت ألوان الأكل والطعام ملهية يتلهم بها نبلاؤهم ويتفنن فيها سراهم ؛ وكان من عادتهم ألا يأكلوا إلا مرة واحدة طيلة النهار ، فأخذوا الآن

يفسرون هذه القاعدة السليمة بما يجيز لهم أن يمدوا هذه الأكلة الواحدة من وقت الظهيرة إلى غسق الليل . . . ! وأصبح من دأبهم أن يملأوا بيوت طعامهم بمختلف الأطعمة والأشربة ، وأن يقدموا لضيوفهم الذبائح كاملة لم يقطع شيء منها ، فإذا جلسوا للطعام ملأوا بطونهم بأنواع اللحوم الدسمة اللذيذة ، وإذا انفضوا منه صرفوا بقية وقتهم في التفكير في استنباط أخلاط جديدة أو أنواع مستحدثة من الأطرية والحلوى . . . وامتلات بيوت الأغنياء بحاشية فاسدة مفسدة من الخدم والأتباع ، وانغمس جميع الناس في احتساء الخمر حتى أصبحت العريضة تقيصة يشتركون فيها بجميع طبقاتهم وطوائفهم ، وانتهى كل ذلك إلى نتيجة واحدة مؤكدة ، هي أن الامبراطورية الفارسية التي خلقها « قورش » و « دارا » ثم ورثها « اگزرسيس » كاملة سليمة قد انتقلت إلى أيدي أعقابه وخلفائه فعملوا على هدمها وتحطيمها .

وكان « اگزرسيس الأول » ملكا كامل الصفات ، فكان من حيث المظهر ، طويل القامة قوى الهامة ، اتفق الجميع على جعله أكثر الرجال أناقة وجمالا في أرجاء مملكته ، ور بما كانت أناقته هذه سبباً من أسباب بلائه ونكبته ، لأن أصحاب الجمال من الرجال يمثلون عادة بالزهو والعجب والغرور ، ولأن أصحاب القوة والشدة منهم لا بد أن تستنلهم امرأة تستطيع أن تكبح جماحهم وتجذب أنوفهم ، ومن هنا وقع « اگزرسيس » فريسة لعدد كبير من الزوجات والمحظيات ، وأصبح بذلك مثالا يحتذىه رعاياه في أشباع غرائزهم الجنسية وأهوائهم الحسية ، فلما دارت عليه الدائرة في موقعة « سلاميس » لم تكن هزيمته مفاجأ غير متوقعة ، بل كانت حقيقة مقدره منتظرة ، لأن عظمته قامت على أساس واحد فقط

هو حبه للعظمة ، دون أن يمهّد نفسه لمواجهة الشدائد ، أو يزودها بما يحتاج إليه الملوك الحقيقيون من بأس وحزم . فلما انقضت عشرون سنة على حكمه الزاخر بأنواع الدسائس وضروب التراخي في الإدارة والتهاون في إنفاذ الأمور ، قتله واحد من رجال القصر اسمه « ارتبانوس » ثم أخذوه فدفنوه في كثير من مظاهر العظمة والأبهة والرضاء الشامل .

ولن تستطيع سجلات « روما » مهما فعلت أن تنافس سجلات « إيران » فيما اشتملت عليه من حوادث القتل الدامية ووقائع العدر النابية إلا بعد أيام « تبريوس » . ذلك لأنه عند ما تولى « ارتنا كزسيس الأول » عرش إيران أمر بإعدام قاتل « ا كزسيس » وبقى على العرش فترة طويلة ، أعقبه فيها على الحكم « ا كزسيس الثاني » . ثم هم بهذا الملك الجديد أحد إخوته من أبيه واسمه « سوجد يانوس » فقتله بعد أسابيع قليلة من جلوسه على العرش ، وجاء دور هذا القاتل بعد ستة أشهر ، فقتله « دارا الثاني » وتمكن من إخضاع الثورة التي تولاهها « تريتو تشيس » وقبض عليه وأمر بذبجه على ملاء من الناس ، ثم أخذ زوجه فمزقها إربا إربا ، ودفن أمه وسائر إخوته وهم أحياء لما تخمد أنفاسهم أو يجمد إحساسهم .

فلما مات « دارا الثاني » خلفه على العرش ابنه « ارتنا كزسيس الثاني » فخارب أخاه « قورش الأصغر » حرباً عنيفة في موقعة « كونا كسا » عندما حاول أن يستولى منه على مقاليد الحكم والسلطان ، فلما تمت له الغلبة على أخيه بقي في الملك فترة طويلة تأمر عليه فيها ابنه « دارا » فقتله ، ومات كسير القلب حزين الفؤاد وهو يعلم أن ابنه الآخر « أوجوس » قد أخذ في تدبير الحيلة لذبجه والقضاء عليه .

وتولى « أوجوس » الحكم مدة عشرين سنة ، مات بعدها مسموما على يد قائده « باجواس » . وأسرع هذا القائد الفاتك إلى تنصيب ابن الملك القتيل واسمه « أرسيس » في مكان أبيه ، وأعقب ذلك بقتل إخوته ليضمن له الانفراد بالملك والسلطان ، ثم ما لبث أن أقدم على قتل « أرسيس » وأطفاله الصغار ، ونادى بالملك لواحد من أصدقائه الخنثين المسمى « كودومانوس » وولاه العرش مدة السنوات الثماني التالية باسم « دارا الثالث » وهو الملك الذي انتهى الأمر بموته والقضاء على مملكته في موقعة « أربلا » على يد الاسكندر المقدوني

ومن المعروف أن الامبراطوريات بطبيعتها عرضة للزوال السريع والانحلال العاجل ، لأن الهمم العالية التي تخلقها سرعان ما تضحل في نفوس من يرثونها ؛ ولأن الشعوب الخاضعة لسلطانها سرعان ما تأخذ في استجماع قوتها لكي تتمكن من استرداد حريتها الضائعة وحقوقها المسلوبة . فاذا أضفنا إلى ذلك كله أنه ليس من الطبيعي أن تبقى الشعوب ذات الألسنة المختلفة والديانات المختلفة والاخلاق والعادات المختلفة في وحدة طويلة ( لأن تكوينها العضوي يأبي مثل هذا الاتحاد والارتباط ) ثم راعينا أن العنف والشدة هما وحدهما الكفيلان بالبقاء على هذا الرباط المصطنع ، وجدنا أن الامبراطورية الفارسية لم تستطع أن تفعل شيئاً طوال قرنين من الزمان للتقليل من مدى هذا الاختلاف البين في تكوين شعوبها وتركيب عناصرها ، بل اكتفت على العكس من ذلك بأن تحكم جماعة من الشعوب المتباينة ، دون أن تفكر في أن تخلق من قواها المتطاحنة دولة موحدة البناء مرتبطة الأجزاء متماسكة البنيان . وأخذت السنون تنقضي وتتصرم ، وكلما مضى منها عام اشتد الكرب وازداد الخطب وأصبح من العسير المحافظة على هذه

الشعوب في وحدة وارتباط . ثم أخذت قوة الأباطرة في التراخي والقتلص ، وازدادت أطماع الأمراء وجرأتهم ، فأخذوا يشترون القواد والوزراء ببذل المال لهم لكي يحدوا من سلطة الملك الجالس على العرش ولكي يخيفوه بضروب الوعيد وأنواع التهديد، ثم أقدموا على جمع الجيوش الجرارة والضرائب الفادحة، واشتغلوا بعد ذلك في تدبير المكائد للقضاء على الملك القسائم في الحكم . وقد عملت الحروب المتصلة والقتن الدائبة على إنهك « إيران » وإضعافها ؛ وماتت كثرة من أبنائها الشجعان في حومات الوغى وحلبات النزال والطمان ، ولم يبق منهم إلا كل هزيل مستضعف جنبت نفسه وارتعدت فرائصه ، فلما أرفقت الآزفة ، وأخذوا يجمعون الجيوش لملاقاة « الاسكندر » دلت الحوادث على أن جيش الايرانيين برمته ما هو إلا مجموعة من الجبناء الرعايد ، قد حرموا كل مران حربي ، وكل جديد من آلات الحرب والقتال ، كما حرم قادتهم من كل دراية بالفنون الحربية ووسائل الكرّ والفرّ ؛ فلما وقعت الواقعة كانوا كالأطفال الضالين يرتكبون أشنع الأخطاء على غير هدى أو رشاد ، تاركين قواتهم دون أن يزودها من السلاح إلا بالخنجر القديمة ، وكانهم لم يجمعوهم إلا ليجعلوهم هدفا ميسرا لرمح المقدونيين الطويلة وفيالقهم المنظمة العتيدة . ومن الحق أن نقرر هنا أن « الاسكندر » كثيرا ما لها وطرب ، ولكنه لم يكن يفعل ذلك إلا بعد أن يضمن كسب المعركة والفوز على خصومه . وقد أحضروا إليه قواد الفرس وأمراءهم فوجدهم عازفين عن الحرب والقتال ، ووجد الجيش الايراني خلوا من الجنود الحقيقيين إلا من كان منهم من أصل يوناني .

هذا النزاع بين اليونان وإيران كان متوقعا منذ اليوم الأول الذي أدار فيه

« اگزرسيس » ظهره وعاد إلى بلاده مهزوما في موقعة «سلاميس» . ذلك لأن إيران كانت حينذاك تتولى حراسة الطريق التجارى فى آسيا حتى شواطئ البحر الأبيض المتوسط ، كما كانت اليونان تتولى حراسة البقية الباقية من هذا الطريق العظيم ، فكان من الطبيعى أن تتحرك الأاطاع فى نفوس هاتين الأمتين ، فتجعل الحرب واقعة لا محالة بينهما ؛ فلما وجدت اليونان زعيما يتولى قيادتها ويجمع أشناتها ، أخذت تندفع فى غير وجل الى محاربة إيران ونزالها .

وعبر « الاسكندر » مضيق « البسفور » دون أن يعترضه معترض ، وكان يصطحب معه قوة لا يعتد بها فى نظر الآسيويين ، قوامها ثلاثون ألف راجل وخمسة آلاف فارس (١) . وحاول الجيش الفارسى ، وعدده أربعمائة ألف مقاتل ، أن يصد هم فى مكان اسمه « جرانيقوس » ، فلما انجبت الموقعة ، فقد اليونان ١١٥ رجلا ووقد الفرس ٢٠٠٠٠ رجل ؛ ثم تقدم « الاسكندر » متجها إلى الجنوب والشرق ، فما زال يأخذ المدن تلو المدن ، ويتلقى الجزية فى أثر الجزية ، حتى انقضت على ذلك سنة كاملة ، استطاع فيها « دارا الثالث » أن يجمع جيشاً من المحاربين والمغامرين بلغ ٦٠٠٠٠٠ مقاتل ، عبر بهم نهر الفرات على جسر من القوارب فى خمسة أيام ، وقالوا إنه حمل خزانته أثناء هذه الموقعة فلم يكف لنقلها إلا ستمائة رأس من شداد البغال وثلثمائة رأس من خيار الأبل والجمال . فلما التقى الجيشان فى مكان اسمه « إيسوس » ، ولم يكن لدى الاسكندر إلا جيشه الذى بلغ الثلاثين ألف مقاتل ، شاءت الأقدار أن تبلى « دارا » بالغباء الذى يعجل

(١) يقول جوزيفوس : « ان جميع الآسيويين كانوا يعتقدون أن المقدونيين لن يستطيعوا أن يجرؤوا على محاربة الفرس بسبب كثرتهم وزيادة عددهم » .

بنهايته ، فاختار للحرب مكاناً ضيقاً جداً لا يسمح إلا لجماعة صغيرة جداً من جيشه في الاشتراك في القتال ، فلما انتهت الموقعة وجد المقدونيون أنهم فقدوا ٤٥٠ من رجالهم ، ووجد الفرس أنهم فقدوا ٤٥٠٠٠٠ رجل قتل أكثرهم ساعة التقهقر والانهزام . وتعقب الاسكندر الناجين من الفرس وعبر مجرى من الماء تكسدت به أجساد قتلاهم ، واستمر « دارا » في هربه ، يهيم على وجهه ، واضطر إلى أن يترك وراءه أمه العجوز وزوجته الجميلة وابنتين شابتين ، ليس لهن من عتاد إلا عربته الملكية وسراجه الفاخر الجميل . وتلقى الاسكندر هؤلاء النساء ، وعاملهن معاملة فيها كثير من قواعد الفروسية والرجولة ، مكتفياً بأن يتزوج واحدة من الابنتين ، وقد أدهش مسلكه هذا سائر المؤرخين اليونانيين ، وروى لنا أحدهم وهو « كوينتوس كورتيوس » أن والدته « دارا » قد أعجبت بمسلك الاسكندر أيما إعجاب ، وأحبته حباً جماً ، بلغ من شدته أنه عندما بلغها موته كفت عن الطعام والغذاء حتى أدر كها الموت والغناء . . !!

وحاول الشاب الفاتح في ذلك الوقت محاولة جريئة ، شاء بها أن يستولى على جميع الأقطار الواقعة في غرب آسيا ، ولكنه لم يشأ أن يتقدم إلى أبعد مما وصل إليه إلا بعد ما فرغ من تنظيم فتوحاته وتأمين طرق مواصلاته ، وخرج إليه سكان « بابل » وسكان « القدس » ورجبوا بلقائه ، وقدموا إليه مدينتيهما وما ادخروه فيهما من ذهب وفضة ، فأحسن « الاسكندر » لقاءهم وجازاهم خير الجزاء ، وأباح لهم بناء معابدهم التي أمر « اگزرسيس » بهدمها من قبل . وقد بادر « دارا » فأرسل إليه رسالة يعرض عليه فيها الصلح واستعداده لأن يدفع إليه مبلغاً طائلاً

من المال<sup>(١)</sup> وأن يزوجه ابنته ، وأن يعترف له بالسيادة على جميع الأراضي  
الآسيوية الواقعة في غرب نهر الفرات ، كل ذلك في مقابل أن يرد إليه  
الاسكندر أمه وزوجه وبناته ، ويقبل المصالحة وإنهاء الحرب والقتال .

وقد ورد عن « پارمنيو » - وهو القائد التالي للاسكندر على جيوش اليونان -  
أنه قال للاسكندر : « لو كنت في مكانك لما ترددت في قبول هذه العروض  
السخية ، ولشعرت بالسعادة التامة في إنهاء الحرب على هذه الصورة المشرفة ، دون  
أن اضطر إلى الزج بجيشي في هزيمة محتملة » . ولكن الاسكندر أجاب على  
ذلك بقوله : « إنى على استعداد لأن أفعل كل ذلك لو كنت پارمنيو ولم أكن  
الاسكندر ... !! » وأرسل إلى « دارا » يخبره بأن شروط الصلح مرفوضة  
رفضاً تاماً وأنها لا تعود عليه بشيء من الفائدة ، لأنه يملك من الأراضي الآسيوية  
جميع الأنحاء التي عرضها عليه ، ولأنه يستطيع أن يتزوج ابنته عند ما يروق  
له ذلك . وقد أحس « دارا » باليأس من مجادلة هذا القائد المنطقي فانصرف  
مضطراً إلى جمع جيش آخر لمحاربتة من جديد .

في هذا الوقت استطاع « الاسكندر » أن يستولى على مدينة « صور » ،  
كما استطاع أن يضم « مصر » إلى حوزته ، فلما تم له ذلك أخذ يخترق أراضي  
الامبراطورية الفارسية العريضة قاصداً الاستيلاء على عواصمها البعيدة . وسارت  
جيوشه من مدينة « بابل » ووصلت بعد عشرين يوماً إلى مدينة « السوس »  
واستولت عليها دون أن تصادف شيئاً من المقاومة ، ثم خرجت منها بسرعة إلى

(١) قدروا هذا المبلغ بما يساوى ١٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دولاراً .



مدينة « برسبوليس » ، وفاجأت حراسها وأخذتهم على غرة فلم يتمكنوا من نقل خزائنها والافلات بها . وهناك ارتكب « الاسكندر » عملاً مشيناً لطيخ به حياة الحافلة بجلائل الأعمال ، فقد تمادى في غيه ارضاء لـ « تاييس » وأعرض عن الاستماع إلى نصيحة قائده « پارمنيو » فأمر بإحراق القصور والغارة على المدينة ونهبها (١) ، فلما فرغ من ذلك ونشط الجند ، لما أصابهم من عطاء وما استولوا عليه من أسلاب ، خرج الاسكندر على رأسهم صوب الشمال لينازل « دارا » في موقعة حاسمة أخيرة .

واستطاع « دارا » أن يجمع من ولاياته الشرقية جيشاً جديداً بلغ عدده مليوناً من الرجال ، كان بينهم الفرس والبابليون والآشوريون والأرمن والبلخيون والصغد والهنود والسكا والكاپادوسيون ، وتحقق من أخطائه السابقة فلم يزودهم ، كما كان يفعل من قبل بالقسى والسهام ، بل زودهم في هذه المرة بالرمح والنصال والدروع والخيول والفيلة والعربات ذات المناجل الدائرة التي بنيت لتحصد العدو حصداً كما تفعل المناجل في حقول الحنطة أو الشعير ... وبدأت آسيا بهذه الجموع الحاشدة ، كأنها تريد أن تبذل هذا الجهد الأخير لكي تحافظ على كيائها في وجه أوروبا الناشئة الناهضة .

واندفع الاسكندر بسبعة آلاف فارس وأربعين ألف راجل ، وتلاقى مع

(١) يتفق المؤرخون « بلوطارخ » و « كوينتوس كورتيوس » و « ديودوروس » على صحة هذه الرواية ، وهي لا تؤذى سمعة الاسكندر في شيء ، ولكننا مع ذلك نحس بشيء من الشك في صحة تفاصيلها .

هذا الجيش الفارسي المختلط في مكان اسمه « گوا گمبلا (١) » فاستطاع بقيادته الحازمة وأسلحته الصارمة وشجاعته الدائمة أن يوقع بخصمه ويشنت عدوه في يوم واحد .

واضطر « دارا » مرة أخرى إلى الهرب والنجاة بنفسه ، ولكن بعض قواده نعموا عليه جنبه وتبعوه حتى قتلوه في خيمته . وقد أمر « الاسكندر » بقتل هؤلاء القواد الخائنين ، ثم حمل جثة « دارا » في جنازة رسمية إلى مدينة « پرسپوليس » ودفنها هناك بنفس المراسم التي كانت معروفة لدى ملوك « الآكيمينين » الأسبقين !

واجتمع الفرس بعد ذلك حول أعلام الغازي اليوناني ، وراقبهم نظرة عوده وكثرة كرمه وجوده ، فدانوا له بالطاعة بعد ذلك ، وأصبحت فارس ولاية من ولايات الامبراطورية المقدونية ، لا تحتاج من الاسكندر إلا إلى حامية قوية يتركها فيها ، ليخرج بعد ذلك غازيا وفاتحا لبلاد الهند .



رأس عقاب من الزجاج الملون  
وجد بين آثار « الدولة الأكيفية »

(١) مدينته تبعد عن « أربلا » بمسافة صتين ميلا ، ومن هنا سميت المعركة أحيانا بموقعه « أربلا » .

## كشاف بالأسماء

أراك (نر) ١٨	٤٨	آتر	
أران ١٨	٢٠	آرامية	
اربلا ٨٤٦٧٨	١٨	آريانا	
ارتا كورسيس ٦٥ ، ٧٢ ، ٧٧	١٨	آريون	
ارتا كورسيس الثاني ٣١ ، ٥٢ ، ٥٦ ، ٦١	١٥٠١٤ ، ١١٠١٠ ، ٥٥٤٣	آسيا	
٧٧ ، ٧٥ ، ٧٢ ، ٦٧	٨٣٤٨١٤٨٠ ، ٣٣٤١٧	آسيا الصفري	٣٤٤١٠
٧٧	٣٤٤١٠	آشور	٥ ، ١٠ ، ١٣ ، ١٧
٧٨	٥ ، ١٠ ، ١٣ ، ١٧	آشوريون	٣ ، ٧٣ ، ٨٣
٨٣ ، ٣٤	٧٣ ، ٣٤	آمون	١٢
١٧ ، ١٣	٣ ، ٧٣ ، ٨٣	آنجورما ينيوس	٤٤
١٥	١٢	آهورا مزدا	٥ ، ٧ ، ٢١ ، ٢٩ ، ٣٦
٦١	٥ ، ٧ ، ٢١ ، ٢٩ ، ٣٦	أستيا جيس	٣٧ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤٢
٧٤٦	٣٧ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤٢	أستيفهاد	٤٣ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧
٥٠	٤٣ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧	أسكندر	٤٨ ، ٤٩ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٥
٤٤٠ ، ٣٤٤ ، ٣٢٤ ، ١١٤٩	٤٨ ، ٤٩ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٥		٥٩ ، ٦٥ ، ٦٩
٦٧٨ ، ٧٥٤ ، ٦٨٤ ، ٥٦	٥٩ ، ٦٥ ، ٦٩		
٨٤ - ٨٠ ، ٧٩		آريانا فيجو	١٨ ، ٣٧
٤٠		أبستاق	٣٨
٢٣		إيليس	٤٤
٥٠		أيبس	١٢
٥٣		أيقورية	٧٥
٢٣		أتراك	٣١
٢٣ ، ١٨ ، ١٧ ، ١٤		آتوسا	١٥ ، ٦١
٤٧٤ ، ٤١٠ ، ٤٠٤ ، ٣٩٠ ، ٣٨		أتينا ، أتينا	١٥ ، ٧٤
٦٢٤ ، ٥٨٤ ، ٥٧٤ ، ٤٩		إخنانون	٤٩
٦٩ ، ٥٥ ، ٣٢ ، ٧٠ ، ٤		آدريون	٤٣
٨٤٤ ، ٢٤ ، ٩ (دولة)		أرافولو جيسوس	٤٠
٦٧ ، ٥٧ ، ٢٨ ، ٢٧ ، ٢٣			

۲۳	البحر الأحمر	۸۱، ۸۰، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۱	
۱۵	بحر ایجه		اکزرسیس الثاني ۷۷
۴	بخاری	۳	امادیا
۵۷	براهمة	۹	ایمرسون
انظر « پرسبولیس »	برسبولیس	۴۳	امیشا سبتنا
انظر « بوسفور »	بسفور	۵۳، ۵۲، ۳۹	آناهیتا
۳۸	بشتاسب	۴۰	انجیل
۱۷	بکتربا	۷	آشنان
۷۵، ۲۹	بلاطیه	۳۵	آنطونیو
۱۷	بلوچستان	۴۰	انتکیتل دی پیرون
او « بلوتارک » ۵۶، ۳۱	بلوطارخ	۴۶، ۴۵، ۴۴، ۴۲، ۴۱	امرمن
۸۳	بندهش	۵۱، ۴۷	
۶۲، ۴۰	بهستون	( انظر آهورا زودا )	اهورا مزدا
۵۵، ۳۶	بوسفور	۷۸، ۷۷	اوجوس
۸۰، ۲۲، ۱۴	بیروسوس البابی	۷۰	اور
۳۸	پارس	۳۸	اوستا
۱۷	پارسوا	۱۵	ایجه
۳	پارسیون	۶۰، ۵۴، ۱۸، ۱۷	ایران
۵۴، ۴۶، ۴۱	پارمنیو	۷۰، ۶۹، ۶۵، ۶۱	
۸۳، ۸۲	پاریساتس	۷۷، ۷۵، ۷۴، ۷۱	
۶۱	پازار جاده	۸۰، ۷۹	
۶۸، ۱۵	پرسبولیس ۸	۷۹، ۳۹	ایران یون
۶۶، ۴۰، ۳۲، ۱۶، ۱۴		۸۰، ۵۶	ایسوس
۶۷، ۷۳، ۷۰، ۶۹		۱۷، ۱۵	ایونیا
۸۴، ۸۳	پرکسابس	۲۶، ۱۷، ۱۳، ۱۰	بابل
۱۲	پزار جاده	۷۳، ۶۴، ۳۵، ۳۴	
انظر « بازار جاده »	پولیبیوس	۸۲، ۸۱	
۷۰	تاییس	۸۳، ۴۳، ۳۴، ۲۳، ۱۱	بابلیون
۸۳	تبریوس	۷۸	باجواس
۷۷	تتار	۴۰	باومیون
۵۴	تخت جمشید	انظر « پارسیون »	بارسیون
انظر « پرسبولیس » ۸		انظر « بازار جاده »	بازار جاده
۶۹، ۳۲		۷۰، ۳۵، ۲۳	البحر الابيض

۶۶ ، ۳۳	رومان	۱۵	تخت مادر سلیمان: انظر « بازار جاده »
۵۲ (الدولة)	رومانية (الدولة)	۶۸ ، ۳۲	
۵۰۹ ، ۵۳ ، ۳۸ ، ۳۷	زرتشترا	۳۵	تراجان
۳۹ ، ۳۸ ، ۳۷ ، ۶	زردشت	۷۷	تريتو شميس
۴۴ ، ۴۳ ، ۴۲ ، ۴۰		۴۱	توراة
۶۵۴ ، ۵۱ ، ۴۹ ، ۴۷		۸۰ ، ۵۶	جرانيقوس
۶۰ ، ۵۸ ، ۵۷		۷۲ ، ۷۱	جبل منار
۴۵ ، ۴۴ ، ۴۱ ، ۱۸	زرد شقون	۸۰	جوزيفوس
۶۵۲ ، ۵۱ ، ۴۶		۱۱	جيمحون
۳۷	زرواستر	۶۸	جيمس برستيد
۴۰ ، ۲۰	زند	۶۵	حامورابي
۴۰ ، ۲۱ ، ۲۰ ، ۳	زند افستا	۴۱	خرد اقسنا
۵۳	زهره	۷۷ ، ۷۵	دارا الأصغر
۷۰	زيجورات	۱۷ ، ۱۵ ، ۱۴ ، ۱۳ ، ۹	دارا الاول
۵۴	ساسانية	۲۳ ، ۲۲ ، ۲۰ ، ۱۸	
۸۳	ساكا	۳۳ ، ۲۷ ، ۲۶ ، ۲۴	
۱۳	ساكيا	۵۲ ، ۳۹ ، ۳۸ ، ۳۶ ، ۳۵	
۱۰	ساميون	۶۷ ، ۶۴ ، ۶۰ ، ۵۵	
۱۸	سنترايو	۷۶ ، ۷۵ ، ۷۰ ، ۶۹	
۵۵	سنترا انكارا	۷۷	دارا الثاني
۲۲ ، ۱۰ ، ۵ ، ۳	سرديس	۸۰ - ۷۸ ، ۳۵	دارا الثالث
۹	سقراط	۴۳	دار مستتر
۸۰ ، ۷۶ ، ۷۵	سلاميس	۱۴	دانوب
۳	سلما نصر الثالث	۶	دانيال
۲۷ ، ۱۳ ، ۱۱	سمرديس	۴۰	دينكرت
۴	سمرقند	۸۳	ديودوروس
۱۷ ، ۱۴	سنه	۵ ، ۴	ديوسيس
۷۷	سوجد يانوس	۴۱	وج — فيدا
۱۷	سوريا	۷۵	رواقيه
۱۳	سوزيانا	۱۸ ، ۱۴	روسيا
۳۲ ، ۲۳ ، ۲۲ ، ۱۸	سوس	۱۲	روكسانا
۸۲ ، ۷۳ ، ۷۲		۷۷ ، ۷۵ ، ۳۵ ، ۱۴	روما

۴۱۶۴۰	قیدا	۶۶۵	سیاکزارس
۷۵	قیفوس	۳۶۶۱۴	سیندیون
۷۲	قاعة الأعمدة المائة	۱۷	سیایسیا
۸۱	القدس	۷۴، ۳۲، ۱۱، ۶۷	شرق آذنی
۱۲	قرطاجنه	۸۳، ۱۷	صفه
۱۱	قزوين	۸۲	صور
۶۱۳، ۶۱۲، ۱۱، ۶۹	قبیز	۵۷	صینیون
۶۸، ۳۰		۵۰	ضحاك
۱۵، ۱۱، ۱۰، ۹، ۶۷	قورش	۳۲	علیملیون
۶۴، ۲۶، ۲۴، ۲۱		۴ - ۱۳، ۱۱، ۹، ۷	فارس
۷۶، ۷۳، ۶۸، ۶۷		۶، ۲۲، ۲۰، ۱۷، ۱۵	
۷۷، ۶۷، ۶۳، ۱	قورش الاصفه	۴، ۴۵، ۴۴، ۲۵، ۲۳	
۱۷	کابادوسیا	۸۴، ۶۳، ۵۴، ۶، ۴۸	
۸۳	کابادوسیون	۱۷	فارسستان
۴۰	کاتها	۸۲، ۸۰، ۲۲	فرات
۵۲	کتاب الموقی	۵۵	فرورتش
۳	کردستان	۱۵، ۱۰، ۹، ۶، ۷، ۶۶	فرس
۳۶	کرمانشاه	۶، ۲۱، ۱۹، ۱۸، ۱۷	
۷۱	کرنک	۶، ۳۵، ۳۴، ۲۸، ۲۳	
۱۲، ۱۰	کروزوس	۶، ۴۱، ۴۰، ۳۸، ۳۷	
۹	کسینفون	۵، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۴۷	
۳۸	کشتاسب	۵، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۵۲	
۷۰	کلدیون	۶، ۶۲، ۶۱، ۵۸، ۵۷	
۸۴	کواکیلا	۶، ۷۴، ۶۷، ۶۶، ۶۴	
۷۸	کودومانوس	۸۳، ۸۱، ۶۸، ۵۶، ۷۹، ۷۵	
۷۷، ۳۱	کوناکسا	۷۰	فرجیسون
۸۳، ۸۱	کوینتوس کورتیوس	۶۳	فردریک نیتشه
۶۷	لندن	۱۷	فریجیا
۶۲۴، ۱۷، ۱۳، ۱۰	لیدیا	۴۳	فیلو
۷۳، ۳۳		۳۵، ۱۷	فیلیقیا
۷۵	مارس	۲۳، ۱۲	فیلیقون
۴۴	ماتیو آرنولد	۴۰، ۳۸	فشتاسب و فشتاسب
۳	مادیا	۱۴	قولجا

٣٥	هادريان	٧٥ ، ٢٩ ، ١٥	ماراتون
٧	مارياجوس	٥٣ ، ٥٢ ، ٤٦ ، ٣٩	ميرا
٢٣	هرقل	٣٢ ، ٣١	ميرداتس
٠٢٢٤١٥٤١٠٤٩٤٤	هرودوت	٥٣ ، ٤٦ ، ٣٩	ميجوس
٥٨ ، ٤٨		انظر « ماراتون »	مراون
١٣	هشتاسبس	١٧ ، ١١	مساخيه
٦٩ ، ٣٢ ، ٤٤	مدان	٣	المسيح
٤٢٣ ، ١٨٠ ، ١٧ ، ١١	هند	٣٤ ، ٣٣ ، ١٧ ، ١٣	مصر
٧٥ ، ٥٤ ، ٤١ ، ٣٤ ، ٢٥		٨٢ ، ٧١ ، ٤٩	
٣٩	هندوس	٧٣ ، ١٢	مصريون
٨٣ ، ٤٥ ، ٤٢	هنود	المعرض الدولي للقانون القارسية ٦٨	
٤٩ ، ٣٩ ، ٣٧ ، ٢٢	هوما	معهد الدراسات الشرقية بجامعة شيكاغو ٦٨	
٤١ ، ٤٠	ونديداد	٨١٤٨٠٤٧٩	مقدونيون
٤٠	ويسپرد	١٢	ممفيس
٤٧ ، ٤٣ ، ٤٠	يسنا	١٠ ، ٥ ، ١٣ ، ١١	ميديا
٤١	يشت	١٨ ، ١٧	
٤٢	يعقوب	٣٤ ، ٢٨ ، ١٨ ، ٧ - ٣	ميديون
٥٧ ، ٤٩ ، ٤٤ ، ٢٣ ، ١٠	يهود	٧٥ ، ٥٥ ، ٣٨	
١٩ ، ١٨ ، ١٥ ، ٤٩	يونان	٧١	ميلان
٣٨ ، ٣٧ ، ٣٣ ، ٢٥		١١	نابليون
٥٦ ، ٥٣ ، ٤٢ ، ٤٠		٦٩ ، ١٨	نقش رستم
٧٣ ، ٧١ ، ٦٣ ، ٥٨		٧٣ ، ٥٥	نينوى
٨٢ ، ٨٠ ، ٧٩ ، ٧٤		٢٣ ، ١١	نيل
٥٣ ، ٤٠ ، ٢٣	يونانيون	٣٩	هاأوما

## جدول الرسوم

الواردة في الصفحات السابقة

ص	
٧	رمز لإله الفرس « آهورامزدا »
٨	مدينة « پرسپولیس » المعروفة في الفارسية باسم « تخت جمشید »
١٥	مقبرة قورش في « بازارجاده » المعروفة في الفارسية باسم « تخت مادر سلیمان »
١٦	بقايا بعض القصور الملكية في مدينة « پرسپولیس »
٢٤	قورش مؤسس الأسرة « الأكمنية »
٣٦	« آهورامزدا » كما صوروه على الصخرة العاتية « بهستون » بالقرب من كرمانشاه
٤٥	جماعة من وفود الشعوب الخاضعة يجلبون الجزية إلى ملوك الفرس
٦٣	جماعة أخرى من وفود الشعوب الخاضعة يجلبون الجزية إلى ملوك فارس
٧٤	رؤوس الأعمدة في مدينة « پرسپولیس »
٨٤	رأس عقاب من الزجاج الملون وجد بين آثار الدولة « الأكمنية »



## الكتاب التالى

الكتاب التالى من كتب « المكتبة الفارسية » هو الترجمة العربية  
لكتاب :

### « تاريخ الآداب الفارسية »

تأليف

المستشرق الكبير « إدوارد براون »

أستاذ الآداب العربية والفارسية بجامعة كامبردج سابقاً

وهو عبارة عن موسوعة كاملة فى الأدبين الفارسى والعربى ، تقع فى أربعة  
مجلدات كبيرة ، يربو عدد صفحاتها على الألفين من الصفحات :

المجلد الأول : منذ أقدم الأزمنة إلى عهد الفردوسى

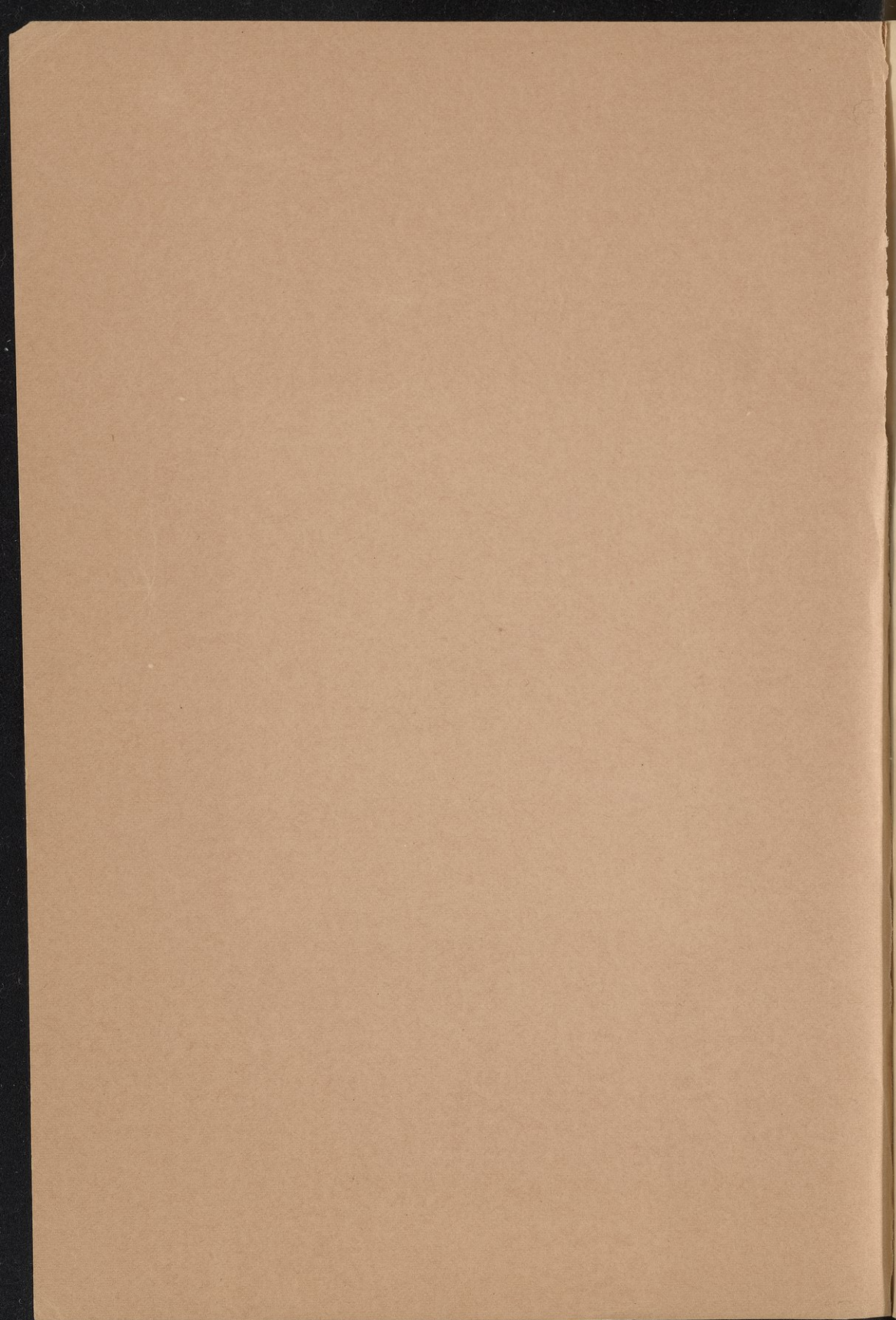
المجلد الثانى : من الفردوسى إلى السعدى

المجلد الثالث : الآداب الفارسية فى عصر المغول

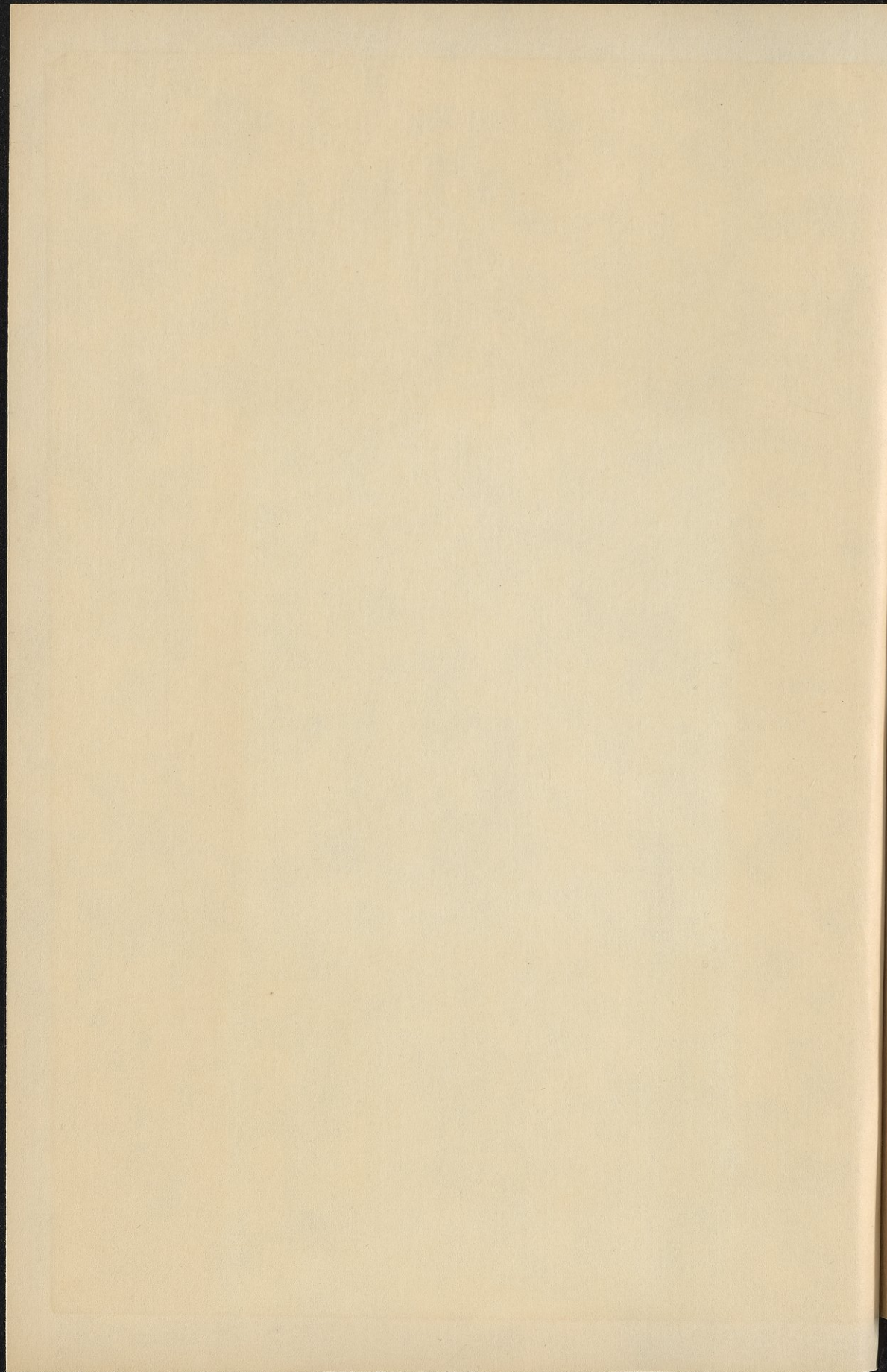
المجلد الرابع : الآداب الفارسية فى الأزمنة اللاحقة لعصر المغول

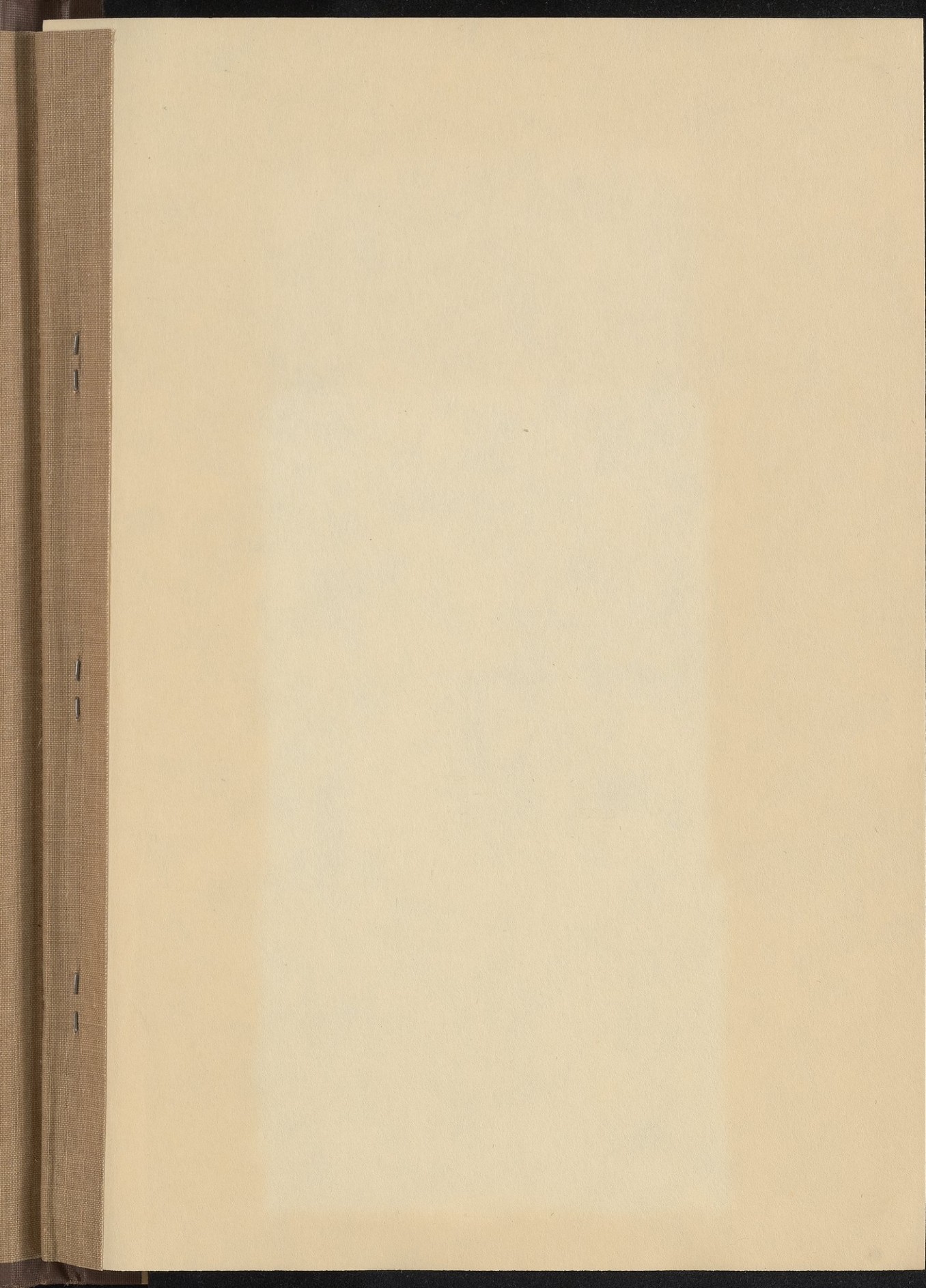
---





الناشر  
مكتبة الخانجي  
بشارع عبد العزيز بمصر





DATE DUE

DATE DUE

02826720

CALL NUMBER / MAIN ENTRY

LOC

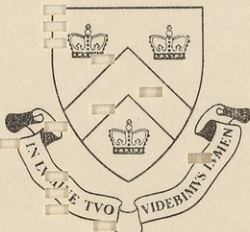
CB 251 .D82

INSERT

BOOK CARD

PLEASE DO NOT REMOVE.  
A TWO DOLLAR FINE WILL  
BE CHARGED FOR THE LOSS  
OR MANIPULATION OF THIS CARD.

Columbia University  
in the City of New York



THE LIBRARIES

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80  
JTC 22693  
PRINTED IN U.S.A.

OCT 8 1968

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU60673940

CB251 .D8

Qissat al-hadarah al

CB-251-D8